

**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

**Québec** 

# *Le Prix Courant*

Page(s) manquante(s)

LES MEILLEURS EMPOIS

"Silver Gloss" d'Edwardsburg

ET

Blé d'Inde préparé de Benson

Les **MEILLEURS** pour buanderie,

Fabriqués avec le **MEILLEUR** blé d'inde,

Les **MEILLEURS** pour la cuisine,

Fabriqués d'après les **MEILLEURS** procédés,

Les **MEILLEURS** pour le magasin,

Fabriqués pour la **MEILLEURE** clientèle.

---

MANUFACTURES PAR LA

EDWARDSBURG STARCH CO., Limited

**ETABLIE EN 1858.**

53 rue Front Est,

TORONTO, ONT.

Ateliers :

CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques,

MONTREAL, P. Q.

# Faits Concernant Ceylan

---

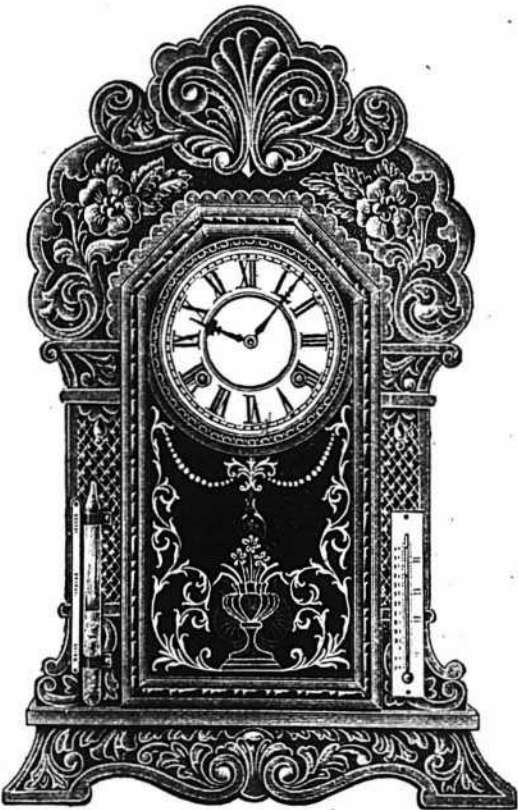
**G**ENERALEMENT parlant, le climat a les caractéristiques de celui de l'Inde; deux moussons par an fournissent l'eau nécessaire aux hauts plateaux, d'où elle s'écoule vers la mer par petits ruisseaux.

De la sorte, l'intérieur — là où sont les plantations de thé — devient un milieu idéal pour la culture du thé. Les

## THÉS DE CEYLAN

sont sans rival en tout ce qui contribue à faire un thé parfait. Le PRIX COURANT doit encourager la vente du meilleur thé.

**Noir ou Vert.**



Demandez nos Catalogues ou Primes aux clients et aux marchands.  
Voyez deux échantillons de nos Primes.

**V** *Les Produits Supérieurs*  
**E** Poudre à Pâte  
**N** Borax  
**D** Cafés  
**E** Empois  
**Z** Corn Starch

**B**  
**E**  
**E**

Avec Coupons de Primes dans chaque Paquet . . .

**Snowdon, Forbes & Co.,**

449 St. Paul, MONTREAL



**Qu'est-ce que l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail ?**

C'est un Aliment fourni par la Nature elle-même. Une préparation purement végétale composée entièrement d'écorces, de racines, de semences, d'herbes, etc. que les animaux recherchent eux-mêmes dans leur condition naturelle.

La formule de ce grand aliment pour le bétail a été préparée à l'origine par un vétérinaire, éleveur éminent ; il a été employé avec un succès sans rival pendant un grand nombre d'années sur tout le continent Américain. On n'emploie dans sa composition absolument aucune drogue injurieuse ou poison. On peut l'administrer à l'homme en toute sécurité. **Nous garantissons absolument cela**, et nous paierons \$100. en argent à quiconque prouvera que la déclaration ci-dessus est fausse.

De même que nous vivons aujourd'hui d'une vie artificielle, ainsi en est-il des animaux que nous avons réduits à la domesticité, pour notre service. La vie humaine artificielle exige de l'aide artificielle à la nature. La vie animale exige de même une assistance artificielle. Nous nous procurons cette assistance par nous-mêmes de nombreuses sources à notre disposition ; mais l'animal dépend de nous pour tout ce qu'il mange. Pourquoi refuser à l'animal ce qui est une nécessité pour nous et ce qui est absolument indispensable pour le maintenir en bonne santé ?

C'est pour répondre à ce besoin que l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail a été spécialement destiné. Son but est de fortifier l'estomac, le foie et les intestins, de purifier le sang, d'assurer une digestion parfaite et de permettre ainsi l'assimilation complète de l'aliment consommé. Grâce à son usage, le système animal est reconforté et placé dans une condition hygiénique parfaite, ce qui permet à l'animal de résister à tous les genres de maladie. Non seulement cet aliment prévient la maladie, mais son usage guérira un grand nombre d'affections auxquelles sont sujets les animaux domestiques.

L'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail est administré avec le grain ordinaire, suivant les directions écrites qui accompagnent chaque paquet ou seau. On peut en cesser l'usage en tout temps sans qu'il en résulte de dommages.

**Nous vendons seulement aux Marchands** Toutes demandes reçues par nous venant de clients, sont envoyées immédiatement au marchand dans le District duquel la demande s'est produite.

**NOTRE PUBLICITÉ**

Nous avons une méthode entièrement originale d'annoncer, qui, non-seulement provoque la vente de l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail, mais annonce le marchand lui-même à ses propres clients. Si vous désirez que votre magasin soit parfaitement annoncé, gratis, dans votre communauté, écrivez-nous, pour renseignements particuliers sur notre système de publicité.



**THE NAISBITT COMPANY LIMITED**

122, 124 rue Wellington Ouest

WINNIPEG, Man.

TORONTO, Can.

ST-JOHN, N.B.

Les plus délicieuses combinaisons de friandises.

## ALEXANDER CAIRNS & SONS

Usines de Conserve St-George—PAISLEY, ECOSSE.

# Marmelades, Confitures et Gelées

Verrines de 1 lb, fermeture hermétique patentée

CAISSES DE 2 DOZ.

### MARMELADES

Pure Scotch Orange .....	\$1.60
Finest Home Made Orange.....	2.10
Tangerine Orange .....	2.10
Pine Apple .....	2.20
Ginger .....	2.20
Green Fig.....	2.20
Green Fig and Ginger .....	2.20
Ginger and Pine Apple .....	2.20

### Les plus Fines Confitures d'Ecosse

Strawberry.....	\$2.10
Raspberry.....	2.30
Assorties .....	2.10

L'assortiment comprend :

3 <sup>4</sup> Strawberry	3 Red Currant
3 Raspberry	3 Black Currant
3 Gooseberry	3 Greengage
3 Apricot	3 Raspberry & Red Currant

**PURE SCOTCH ORANGE MARMALADE,** 12 canistres de 7 lbs à la caisse, \$7.00

## Bramble Jelly, des Hauts Plateaux d'Ecosse

En pots de grès de 1 lb, 2 doz. à la caisse, \$2.00

La saveur délicieuse des "Mûres" sauvages est mise absolument en relief par l'addition judicieuse d'une faible quantité de jus d'autres fruits.

La gelée de "Mûres" de Cairns est une conserve particulièrement fine. Réellement, c'est un produit unique et il se trouvera certainement au Canada une forte population écossaise pour l'apprécier. Elle est supérieure aux conserves faites du fruit cultivé. Elle est manufacturée de "Mûres" Sauvages.

Par quantité de 5 caisses ou plus, d'une sorte ou assorties,  
5% d'escompte.

CONDITIONS : F. O. B. Montréal, net 30 jours, ou 1% 10 jours.

SEULS AGENTS AU CANADA :

# HUDON, HEBERT & CIE

MONTREAL

La Maison ayant la direction la plus libérale au Canada.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)  
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(The Trades Publishing Co.)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.00  
CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50 PAR AN.  
UNION POSTALE - - FRS 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arriérés ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## ASSOCIATION DE PREVOYANCE ET DE SECOURS MUTUELS DES BOUCHERS DE MONTREAL

L'assemblée bi-mensuelle de cette association a eu lieu mardi, le 22 novembre, au Monument National, sous la présidence de M. Jean Lamoureux.

Après l'expédition des affaires de routine, MM. H. Ness, A. Paigne et Joseph Bruère, furent admis membres de l'Association.

Une discussion s'est engagée relativement aux épiciers qui vendent des viandes fraîches ou salées sans licence; il a été décidé que l'Association ferait tout en son pouvoir pour faire cesser cet abus.

M. Jean Lamoureux, le président, a invité ses confrères à venir faire l'inspection d'une glacière très perfectionnée qu'il a fait installer dans un étal et, qui paraît-il, est appelée à rendre de grands services.

La séance a alors été ajournée.

## L'INSPECTION DES PRODUITS ALIMENTAIRES

### Rectification du Bulletin No 95

Dans notre numéro du 30 septembre dernier sous le même titre, nous demandions la réparation d'une injustice causée à d'honorables manufacturiers.

Il s'agissait, si nos lecteurs s'en souviennent, de deux échantillons de poivre noir prélevés dans la province du Nouveau-Brunswick par les agents du département du Revenu de l'Intérieur, analysés au laboratoire du même département, trouvés adultérés et enregistrés à tort au bulletin No 95 comme provenant de la maison S. H. et A. S. Ewing.

Nous terminions cet article par le paragraphe suivant :

"Dans le cas ci-dessus le département du Revenu de l'Intérieur a un devoir à remplir envers les manufacturiers lésés. Il leur doit de faire connaître au public par un contre-bulletin qu'il y a eu erreur de nom dans la provenance du poivre noir analysé. Les gouvernements com-

me les particuliers sont tenus de redresser le tort qu'ils peuvent causer et nous espérons que le Département du Revenu de l'Intérieur rendra pleine et entière justice à MM. S. H. et A. S. Ewing."

Nous sommes heureux de pouvoir annoncer qu'une réimpression du bulletin No 95 a rectifié et signalé les erreurs du premier bulletin, comme le demandait "Le Prix Courant."

Nous en félicitons en même temps et le Ministre du Revenu de l'Intérieur et MM. S. H. et A. S. Ewing.

## LES CONTREFACONS

Un danger Public qu'il importe de Signaler

Un épicier de la rue Wellington a été arrêté dernièrement, sous l'accusation d'avoir contrefait la marque de commerce d'un gin importé. Il a plaidé coupable à l'enquête et a été condamné le 17 courant à \$10 d'amende ou un mois de prison. Le juge Choquet a de plus ordonné la confiscation chez cet épicier, de toutes les bouteilles portant de fausses étiquettes de ce gin.

Il importe de dire à tous nos lecteurs, que la seule possibilité d'un tel fait constitue un grand danger pour le public. Des produits de première qualité sont annoncés à grands frais, et il arrive souvent qu'on vante avec raison leur vertu salutaire, hygiénique, médicale. Souvent même, des personnes de la science ou d'une honorabilité et d'une compétence hors de doute, rendent à ces produits des témoignages irréfutables.

Mais, à quoi bon dès lors, toutes ces attestations, ces témoignages, cette publicité, si le premier venu peut contrefaire une marque de commerce et passer ainsi au consommateur de bonne foi, un produit de qualité inférieure et souvent préjudiciable à la santé. Voilà, donc un danger public, bien réel. Il importe dès lors que les tribunaux soient sévères pour ceux qui se servent de tels procé-

dés, et la décision du juge Choquet doit être bien vue de tout le public.

Mais, dira-t-on, est-ce que tous les produits n'ont que leur marque de commerce, pour garantir leur authenticité? Et, si tel est le cas, quel moyen autre a-t-on pour se mettre en garde contre les produits frelatés?

A ceci il est facile de répondre que certains produits offrent une garantie plus sûre. Le Gin canadien Melchers Croix Rouge, par exemple, a bien sa marque de commerce qui est imitable comme toute autre, mais il porte en plus sur chaque bouteille, le timbre officiel du gouvernement, qui en scelle le bouchon; et celui qui imiterait ce timbre serait aussi coupable que s'il forgeait un billet de banque de l'Etat. Le consommateur doit donc s'assurer que chaque flacon porte bien le timbre du gouvernement, non brisé. Avec cette garantie, il est impossible de frelater le Gin Canadien Melchers Croix Rouge.

## LAKE OF THE WOODS MILLING CO. LIMITED.

L'assemblée générale des actionnaires de la "Lake of the Woods Milling Co. Ltd." a eu lieu le 16 novembre au siège social, Bâtisse du Télégraphe du C.P.R.

Le bureau de direction suivant a été élu: MM. Robert Meighen, Thos. Fyste, Robert Reford, Hon. Robt. Mackay, David Russell, tous de Montréal; Albert MacLaren, Ottawa; Cyrus A. Birge, Hamilton; Robt. Thomson et W. H. Murray, St. John, N.B.

A une assemblée du bureau de direction tenue immédiatement après l'assemblée des actionnaires, les officiers suivants ont été nommés: MM. Robert Meighen, président et directeur-gérant; Thos. Fyshe, vice-président; G. V. Hastings, gérant-général, W. W. Hastings, gérant pour la partie Est, F. E. Brag, secrétaire; Frank S. Meighen, trésorier; R. Nelson, assistant-secrétaire.

## UN VOYAGE D'HIVER A NASSAU

Par Geo. H. Hees

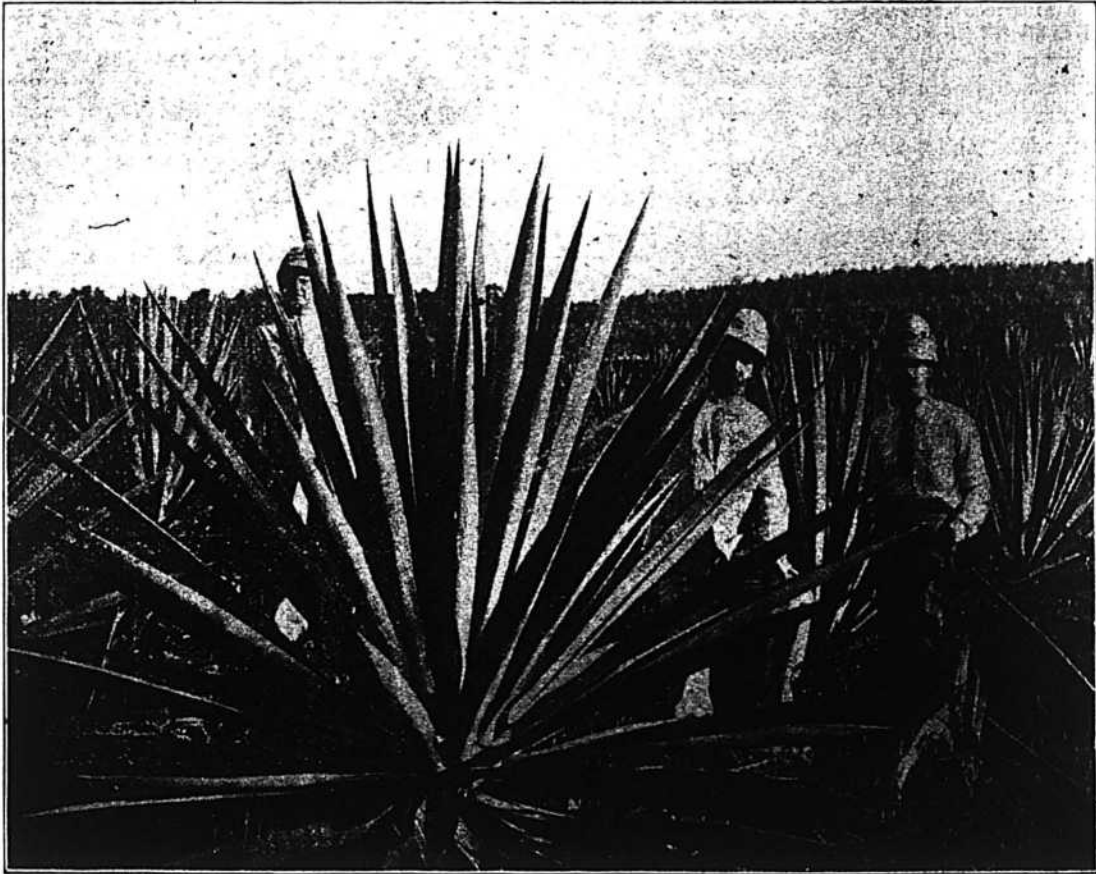
Toutes les personnes en quête de santé ou de plaisir, devraient, si elles le peuvent, visiter Nassau en hiver; c'est la "reine des Bahamas".

Quittant New-York, sa neige, sa glace, ses blizzards; en moins de quatre jours on arrive à Nassau, sous un soleil brillant et chaud, parmi des fleurs d'où monte le beau chant des oiseaux.

Le Gulf-Stream baigne les rivages de Nassau, dont le climat égal, offre une température moyenne de 72 degrés pendant l'hiver, grâce à l'influence des vents alizés. La gelée et la malaria sont inconnues dans l'île. Les mois de janvier, février et mars, sont les meilleurs pour visiter les îles Bahamas, Les soirées y sont alors délicieusement chaudes et embau-

civile des Etats-Unis, alors que son port était devenu le rendez-vous des marins qui forçaient le blocus et des réfugiés. En janvier et en février 1865, plus de vingt vapeurs, chargés de coton, arrivèrent dans ce port. L'augmentation des affaires fut telle, que le gouvernement anglais construisit le grand hôtel "Royal Victoria" pour héberger l'affluence des commerçants et des réfugiés. Actuellement, cet hôtel sert à loger la surabondance des personnes qui descendent à l'hôtel "Colonial"; ces deux hôtels faisant partie du fameux système, des hôtels du Sud, de Flager.

La race de couleur est paisible, et ne donne que peu de trouble aux autorités. Ses membres sont généralement propres, et très polis envers les blancs; et, s'il y a des mendiants dans l'île, je n'en ai jamais rencontré un seul. Ces autochtones ont de plus beaux traits que leurs voisins noirs du Sud des Etats-Unis, et ils parlent l'anglais avec moins de dialecte que ces derniers.



Une plantation d'agavé d'Amérique

mées, car, après le coucher du soleil, une grande variété d'arbres tropicaux et de fleurs, exhalent leurs parfums.

## Notes Historiques

Pendant près de trois cents ans, les Bahamas furent gouvernées par les Espagnols, mais depuis 1787, elles sont dépendances anglaises. On suppose que c'est dans l'île Watlings, qu'il appela San-Salvador, que Colomb débarqua le 12 octobre 1492. Cette île se trouve à deux cents milles au Nord-Est de Nassau. Ce furent ses habitants que Colomb qualifia d'Indiens, et l'on croit qu'ils appartenaient à la race des Indiens américains. Depuis, de nombreux changements se sont opérés parmi ses habitants; et des 14,000 qui habitent Nassau et ses environs, 2,000 seulement sont blancs. Quand on parcourt l'île, on se demande où peuvent être tant de blancs, car, hors de la ville, on ne voit guère que la race de couleur. Cependant, il y a assez d'officiers et d'hommes d'affaires, pour former une colonie à part, ce qui fait que Nassau n'est pas sans sa "société des quatre cents".

L'ère la plus prospère de Nassau, fut pendant la guerre

Les grands paquebots des lignes américaines de New-York, visitent Nassau au moins une fois par semaine, et pendant les mois d'hiver, des vapeurs venus de Floride arrivent et partent trois fois par semaine; quant aux steamers de commerce, qui font affaires avec l'île, on en voit fréquemment dans le port.

## Industrie

Les principaux articles d'exportation, sont: les éponges et les fruits. Des vingtaines de navires sont employés à la cueillette des éponges; toutes celles recueillies aux Bahamas, sont apportées à Nassau, qui a la renommée d'être le principal marché des éponges du monde. L'entente qui existe entre les propriétaires des navires et leurs équipages, est si bien établie, que les grèves sont inconnues. Après que le propriétaire du navire a déduit le coût de l'approvisionnement de celui-ci, pour le voyage; le cargo du dit navire est vendu à l'encan et l'argent, partagé à parts égales entre l'armateur et l'équipage. Si l'armateur d'un navire désire acheter son propre cargo, il le peut, pourvu qu'à l'encan il soit le plus haut enchérisseur. D'abord on fait sécher les éponges sous un

1842

**ATTENTION**

1904

MARCHANDISES FRAICHES ET NOUVELLES

UNE BONNE OFFRE**5.000 JEUX DE DONNES GRATUITEMENT**  
CARTES

LA MAISON D'ÉPICERIES EN GROS BIEN CONNUE

L. CHAPUT, FILS &amp; CIE

AVANT L'AGENCE POUR LE CANADA DES

Célèbres Cognacs

**Boulestin & Cie**

COGNAC, France.

1 Etoile Qts.

3 Etoiles Qts.

V. S. O. P. Fine Champagne

V. V. S. O. P. Extra Fine Champagne

Barils, ½ Barils, Octaves et ½ Octaves.

Annonce que tout acheteur recevra GRATIS de son fournisseur UN JOLI JEU DE CARTES AVEC CHAQUE BOUTEILLE. La réputation de BOULESTIN & CIE est universelle et ses Cognacs sont les meilleurs importés au Canada.

En vente dans toutes les bonnes épiceries et dans les cafés chics.

Si votre fournisseur n'en a pas, donnez-nous son nom et son adresse.

**L. CHAPUT, FILS & CIE**ÉPICIERIERS EN GROS ET IMPORTATEURS DE THÉS,  
CAFÉS, VINS ET LIQUEURS DE CHOIX.

21 et 23 rue St-Antoine, MONTREAL.

Seuls Agents pour { le Vin Tonique et Apéritif "DUBONNET"  
l'Eau de Vichy des Sources St-Louis, Marque "TREFLE ROUGE."

les martelle avec un maillet de bois, afin d'en extraire le sable et les "algues" après quoi, les éponges sont prêtes pour les hangars d'encan. Les ventes sont fréquentes, des acheteurs venus des Etats-Unis ou d'Europe, y assistant toujours.

Ces "encans" sont apparemment mal nommés, car ce n'est pas un encanteur qui les conduit. Les acheteurs font usage de cartes blanches, tout en marchant parmi les éponges, dont les lots sont séparés par des divisions. Lorsqu'ils le jugent à propos, ces acheteurs écrivent sur une carte: le numéro du lot et leur offre, puis, donnent cette carte au bureau, et le lot, bien entendu, est adjugé à celui qui a écrit le prix le plus élevé.

Jadis, sur ces îles on cultivait le coton. En 1783, dans Long Island, cette industrie employait plus de huit cents esclaves. Mais, un scarabée rouge ayant attaqué les tiges du cotonnier, successivement plusieurs récoltes furent perdues. Après l'abolition de la traite des esclaves, en 1834, ce genre d'affaires fut abandonné.

Pendant la guerre Hispano-Américaine, quand les ports des îles Philippines étaient fermés, la corde se fit rare, et celle de Manille augmenta subitement de prix. Or, on avait trouvé

des vestons de couleur et chapeau Havelock; quelques-uns enfin vêtus de tweeds à grands carreaux.

Le Gouverneur Général est nommé par l'Angleterre, et il jouit de la même autorité que le Gouverneur Général du Canada. Lors de ma visite, il lut le rapport financier concernant les Bahamas; lequel démontra que ces îles sont bien prêtes à faire face à leurs dettes; leur câble de Floride étant un de leurs meilleurs fonds. Le Gouverneur fit remarquer à son peuple, qu'il devrait cultiver davantage et la terre et les fruits; et moins se consacrer à la pêche et à la cueillette des éponges; donnant en outre de bons conseils au sujet de l'éducation, des écoles, des églises et des questions de charité. Son apparence était très imposante, car il était recouvert d'autant d'or, de dentelles, et de décorations, que s'il eût été le roi Édouard en personne.

#### Le Marché de Poisson de Nassau

Au marché on voit de nombreuses sortes de poissons, car les eaux des Bahamas fourmillent de poissons tropicaux et de tortues. La coûteuse tortue verte, délice des épicuriens, toujours fraîchement sortie de l'eau, est en vente dans les



Une cour à éponges, à Nassau

à Nassau quelque chose qui semblait pouvoir remplacer le chanvre des Philippines. C'est la plante connue sous le nom de "agavé d'Amérique," qui appartient à la famille des Cactus. Ses pousses ou feuilles, sont longues d'environ quatre pieds, elles sont épaisses et dures, avec des piquants aux extrémités. Leurs fibres sont longues et très fortes. Cependant la corde qu'elles fournissent, est inférieure à celle de Manille. Cette corde d'agavé, devient dure et raide, quand elle est mouillée et elle sèche lentement. Depuis la fin de la guerre, l'industrie en question, est beaucoup tombée, bien que l'agavé d'Amérique soit encore employé avec quelque succès, dans la fabrication des cordelettes et des ficelles.

#### Le Gouvernement

Nassau est la capitale des treize îles Bahamas. Elle possède: un service de pompiers payés, de l'éclairage électrique, des églises, des écoles, une succursale de la "Banque d'Angleterre" et d'autres institutions publiques.

Le parlement s'y réunit en février et son ouverture, donne lieu aux mêmes pompes et cérémonies, que la Chambre des Lords en Angleterre, ou que le Parlement d'Ottawa.

Les treize membres des colonies soeurs, sont de toutes les couleurs; blancs, cuivrés, jaunes ou noirs. Le parlement ouvre ses portes à midi, et ses membres s'y présentent habillés de toutes les façons — en habit noir et chapeau haut de forme; d'autres en coustil blanc et chapeau de paille; d'au-

trés. Dans les magasins de curiosités, on trouve de nombreux souvenirs pour emporter chez soi — curiosités faites avec la merveilleuse écorce dentelée d'un arbre; coquillages éblouissants de beauté; dents de requins arrangées avec fantaisie. Les précieuses tortues dont l'écaillé sert à faire des peignes, et est employée dans la bijouterie artistique, se trouvent dans ces eaux. Les boutiques et les manufactures, sont, ici, généralement combinées; aussi voit-on façonner de merveilleuses marchandises, tandis que l'on attend.

Au marché, on peut voir les vieilles mamans, qui servent aux enfants, pour deux sous, un déjeuner qui est un vrai salmigondis de poisson, de maïs et de riz. La vie est à bon marché; et pour quelques cents, le noir peut acheter sa nourriture quotidienne.

L'air des tropiques rend langoureux. Aussi, n'est-on pas surpris du peu de travail fait par les naturels. Un jour je disais à un vieux nègre: "Comment faites-vous pour gagner votre vie; il semble que vous ne travaillez jamais; vous complaissez toujours dans la paresse?" — "Eh bien! chef, dit-il, s'il en est ainsi, c'est que nous vivons principalement de ce que les visiteurs nous donnent l'hiver; puis, à la Grâce-de-Dieu, nous attendons qu'ils reviennent."

#### Promenade en voiture aux Cavernes

L'île est formée de corail et ses routes sont bonnes. Les itinéraires de promenades en voiture sont nombreux et agré-

# LES ORDRES DE REPE- TITION AFFLUENT

Par la Poste  
le Telegraphe  
et le Telephone

Ceci prouve tout ce que vous avez intérêt à savoir, que le thé de Ceylan "SALADA" est un article de vente et cette vente n'est pas d'une nature ordinaire. . . . .

Noir, Melange ou  
Vert Naturel

En paquets scelles seulement.

Se detaille a 25c, 30c, 40c, 50c et 60c la livre.

Conditions de gros à obtenir de la "SALADA", 368 rue St-Paul, MONTREAL.

## B. O. BELAND

1684 Rue Notre-Dame, MONTREAL

Invite respectueusement et tout spécialement ses clients et le public en général à venir le visiter. Ils trouveront dans cet établissement modèle le plus bel et le plus riche assortiment de Vins, Liqueurs, Produits Alimentaires qui puissent être offerts en vente pour les

### Fetes de Noel et du Jour de l'An

L'ETALAGE DES

### Liqueurs Fines, des Vins et des Cognacs

les marques offertes et les bas prix que la maison s'empresse de donner aux visiteurs et acheteurs seront de nature à les satisfaire.

**La Liqueur Garnier** dont nous sommes les seuls agents pour le Canada ne laisse rien à désirer sous le rapport de l'embouteillage, paquetage, etc.

ables, l'un des plus intéressants, étant celui qui mène à la côte des Cavernes. Tout à côté se trouve une grande plantation d'orangers et d'ananas, qui mérite d'être vue. Une ferme où l'on cultive l'ananas, n'est guère différente d'une plantation de choux, si ce n'est par la couleur. Les jeunes ananas, sont d'un rose vif, verts et bruns; mais ils deviennent de coloration plus foncée en mûrissant. Arrivé à la Caverne, on peut y voir un vieux nègre fantastique, qui dès l'entrée, allume un fagot; et rappelle les magiques illustrations de "L'enfer du Dante" par Doré; tandis qu'il fait tourner la masse enflammée autour de sa tête. Si, en voiture, on se rend au lac phosphorescent, on voit la nappe d'eau la plus brillante qui soit au monde — c'est un lac d'eau douce, mais ce qu'il a de plus curieux, c'est que son niveau s'élève ou s'abaisse avec la marée. Un homme qui en sort, ressemble à un démon qui sortirait d'une mer enflammée.

#### L'île Hogg

Il est probable qu'on ne peut jamais en avoir autant pour son argent, qu'en visitant l'île Hogg. Après avoir traversé la baie en canot, à un mille de la ville, on se rend chez le capitaine Hague qui possède là un verger et une ferme. Après lui avoir donné un schelling anglais, on est invité à prendre place aux tables que recouvrent des fruits fraîchement cueillis; oranges, melons, bananes, noix de coco, fruits de l'arbre à pain, cainitiers, ananas, cachiments, sapadillos et raisins, qui poussent dans le voisinage du visiteur. Là, on voit des négrillons en train de cueillir des oranges parvenues au terme de la perfection. On pèle les oranges et on les met sur une brochette de bois, de la sorte on les mange, comme on a coutume de manger le maïs sur son épi. Si l'on ne mange pas au moins une douzaine d'oranges, le capitaine s' imagine que le visiteur n'aime pas ce fruit; mais on invite tant ce dernier, qu'il finit par en manger à satiété, s'expliquant alors, pour quoi on appelle l'île: "Hogg Island". Ensuite, traversant l'île, on parvient à l'une des plus belles plages balnéaires du monde. Là, l'eau est si délicieusement claire et vivifiante, que, lorsqu'on en soit, on a un grand appétit. De retour à la table où sont les fruits, on en mange jusqu'à être surpris d'en pouvoir tant manger. J'ai cueilli et mangé des oranges en Floride, à Cuba, en Californie, à Honolulu, en Australie et aussi au milieu des sauvages nus des îles Fiji; quant à moi, le goût d'aucune de ces oranges, ne vaut celui des oranges de "Hogg Island". Des rameurs nègres ramènent le voyageur en ville, cependant qu'il chantent des chansons de leur race et d'autres à tournure sentimentale. On a tout ce plaisir varié, et ces invitations pour le schelling donné et quelques pourboires qu'on distribue aux boys.

#### Les jardins sous-marins

Une excursion qu'on ne saurait jamais oublier, consiste à faire une petite croisière dans la baie, parmi les "jardins sous-marins". Le Gouvernement a soigneusement gardé ces précieux jardins, depuis plus d'un siècle; punissant sévèrement leurs déprédateurs; c'est ce qui fait qu'actuellement on peut y voir des croissances séculaires dans toutes leurs perfections naturelles. En arrivant à ces jardins, on embarque dans de petites embarcations dont le fond est en verre. Tandis qu'on avance lentement à la surface, on s'aperçoit que le verre donne à l'eau un aspect très uni: et le soleil qui brille avec puissance au travers du verre, illumine et amplifie les produits de ce merveilleux aquarium. On se sent voguer dans un monde féérique.

Le corail est la sécrétion calcaire, ou le dépôt produit par un petit animal très actif nommé "Zoophyte". Dans des conditions favorables, la formation du corail se fait avec une merveilleuse rapidité; on en a trouvé des masses, qui augmentèrent de plusieurs pieds en quelques mois. Jamais on ne trouve le corail dans les eaux d'une température inférieure à 68 degrés. Dans les jardins dont il s'agit, on voit des coraux de couleurs et de formations variées; de belles grottes, des arbres et des buissons, des simulacres de châteaux, des branches, des fleurs et des champignons que seule la nature peut façonner. En outre, le jardin sous-marin est plein de poissons aux brillantes couleurs, qui ne se trouvent que dans

les eaux tropicales. Il est amusant de les voir se méprendre sur la transparence du verre, qu'ils prennent pour de l'eau. C'est ce qui fait, que ces poissons frappent de la tête la paroi inférieure des embarcations où sont les observateurs. Ceux-ci voient donc nager et ramper parmi de superbes coraux et coquillages: des orphies, des anges de mer, des anguilles électriques, des crabes, des homards, des étoiles de mer, des tortues. Quant aux éponges, elles ont toutes les dimensions, depuis les petites dont on se sert pour le bain des bébés, jusqu'à celles qui sont aussi grandes que le fond d'un baril; on voit aussi, des éventails de corail, ouverts, et qui, supportés par leurs tiges, se balancent gentiment au gré de la mobilité de l'eau; tout comme s'ils étaient mûs par la main d'une belle en train de flirter. Et l'on admire des végétations aux nuances brillantes, et aux formes bizarres que l'on peut toucher de la main. Tout cet ensemble, donne l'impression que l'on a vu une des plus-merveilleuses et des plus brillantes oeuvres de la création. Cela rappelle le passage: "Ceux qui descendent au fond des mers en bateau, voient l'oeuvre de Dieu, et les miracles qu'il fait dans les abîmes."

#### "Couleur Locale"

Si vous recherchez de la "couleur locale", faites vous mener en voiture à "Grants Town", une banlieue de Nassau, qui est le séjour des nègres. Que, si vous vous y trouvez le dimanche soir, allez à l'église des "Crieurs." Vous verrez alors un "camp-meeting" à la mode de jadis et — d'un effet intense. Les chants suraigus, les cris, les applaudissements, et les trépignements rappellent un asile d'aliénés. A l'occasion de ma visite, le prédicateur fut ennuyé par la turbulence de quelques-uns des jeunes gaillards de l'assistance, et il les réprimanda, disant: "Il ya quelqu'un ici, ce soir, dont j'ai honte, et ce n'est pas de moi! Mes gaillards, vous devriez avoir honte de votre conduite, car vous êtes trop étourdis — ne voyez-vous pas qu'il y a des blancs parmi nous." Après qu'on eut fait circuler, plusieurs fois, la sébille, le prédicateur la prit finalement en main, et dit: "Maintenant, les blancs, je voudrais vous voir plus modestes avec votre argent — vous avez tout l'argent, mais nous les hommes de couleur, nous avons tout le génie". L'évêque nègre de la Caroline du Sud se trouvait là, il dit: "Quand je me trouvais ici l'année dernière, j'ai promis à cette église, que, lorsque je reviendrais je lui ferais don de dix dollars — or, vous voyez ce billet de dix dollars — il montrait l'argent, — je le donne à votre prédicateur, et je n'en accepterai pas de reçu, car je prends à témoin tous les blancs qui sont ici présents."

Au retour de cet endroit, on voit un monument élevé et triangulaire, ainsi que les vieux et pittoresques forts espagnols. Si l'on se rend hors du port, afin de pêcher en eaux profondes; on peut capturer un ou deux grands requins; mais sûrement beaucoup de poissons bleus, et le plus habile de tous les poissons le baracouta brun. Il est d'usage, que les hommes du bord, entretiennent les sportmen, de leurs histoires locales, et en chantant des mélodies du pays. La voix de ces gens est généralement douce et musicale; quant à leurs histoires d'aucunes sont très drôles et amusantes. Les enfants, eux, plongent pour prendre l'argent qu'on leur jette par dessus bord, quand le bateau approche du quai; et ils ne manquent jamais d'attraper la monnaie brillante, avant qu'elle ne touche le fond.

Les vérandas des hôtels sont encombrées des visiteurs qui écoutent une musique splendide; car l'orchestre des hôtels plairait au vieil Orphée en personne. Le soir, on ne saurait oublier le coup d'oeil dont on jouit au bal; où l'on voit des robes coûteuses, et des brillants de la valeur d'une petite fortune. De très belles femmes, des leaders de la société, dont parlent les publications — des personnes de partout, fort distinguées — auteurs, artistes, prédicateurs, acteurs, et les principaux commerçants et financiers; se trouvent à Nassau, dans les meilleures dispositions d'esprit; à la recherche de la santé, des récréations, du plaisir, ou peut-être d'une combinaison de tout ceci.

Cependant, il y a des hôtels de moindre importance et des maisons de pension, à même de satisfaire tous les moyens pécuniaires. D'aucuns sont du vieux type Espagnol; avec de grandes piazzas enceintes de latis, des hamacs, des coins discrets et autres confortables à l'usage des gens qui veulent une vie paisible.

Les personnes qui souffrent de la grippe, ou de maladies nerveuses, se trouvent soulagées, sous ce climat salubre.

On a ici remarqué, avec quelle rapidité l'homme d'affaires ou de profession qui a été trop tenu par une vie captivante, se laisse aller à la paresse, et montre bientôt les bons effets que lui vaut un hiver passé sous les tropiques. C'est l'état idéal, pour les personnes au physique usé, ou aux nerfs ébranlés.

**CONDOR**  
Thé Japonais  
et Thé Noir. Poudre  
à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

**NECTAR**  
Thé Noir  
en Paquets de Plomb  
et en Boîtes de Fantaisie

LE  
**Café de Madame Huot**

**LE MEILLEUR PARMI LES BONS**

C'est le bon temps d'acheter quand tous sont vendeurs, quand le marché est bas et que les affaires sont tranquilles.

Les conditions seront tout à fait différentes après le premier janvier, quand les stocks, assez minces déjà, seront au plus bas après les ventes des fêtes.

**Demandez mes échantillons et considérez mes valeurs.  
Cela vous paiera d'acheter à présent.**

**Venant d'arriver:**

- 15 Catties—Beau Thé Vert Gun Powder "pin head," feuille fine et uniforme, à..... 30c
- 75 H/C—Siftings du Japon, Condor 29, à..... 8½c  
Cette ligne est bien connue par son excellence.
- 39 H/C—Fannings du Japon, grosse feuille naturelle, splendide liqueur, à..... 9½c
- 50 H/C—Fannings du Japon, feuille pesante, liqueur de choix, à..... 9½c

**EX-VAPEUR ATHENIAN**

- 77 H/C—Thé Japonais naturel, à..... 18½c  
Ce thé a été acheté au commencement de juin et est remarquable par sa belle liqueur et sa feuille nette.
- 108 Catties—20 lbs chacun — Thé noir Packling Congon, une beauté, à..... 15 c
- 117 H/C—Thé noir Pecco Congon, à..... 13½c  
Ce lot de 117 paquets a été expédié par erreur à la place de boîtes de 20 lbs et ce prix est presque le prix coûtant pour un si beau thé.
- 50 Caisses — 80 paquets — 1 lb chacun — Siftings du Japon. Marque "Paon" (peacock), à..... 8½c

Spécialité de Marchandises de Choix en Thé, Cafés, Epices et Vinaigres.

**E. D. MARCEAU,**

**281, 285 Rue St-Paul,**

**MONTREAL.**

**EMD**  
Vinaigre, Epices, Carés  
Poudre à Pâte,

**OLD CROW**  
Poudre à Pâte,  
Epices, Carés,  
Vinaigre,

## LA SITUATION DES SUCRES

On nous demande de différents côtés ce que signifie la hausse sur les sucres et si cette hausse doit durer ou si les plus hauts prix n'ont pas été atteints.

Nous avons sous les yeux une statistique publiée par l'Association Internationale de Statistique Sucrière. Les résultats de son enquête sur la production de 1904 en Europe indiquent une diminution de production en betteraves de 20.4 p. c. sur 1903 et une diminution de production en sucre de 20.1 p. c.

D'autre part M.M. Willett & Gray résumant la production mondiale arrivent à la conclusion que, comparée à la production de 1903-04, la production de 1904-05 est déficitaire de 875,936 tonnes de sucre brut.

Résumant la situation, M. P. Vergne dit dans la "Réforme Economique":

Les stocks visibles ont présenté, aux dernières dates, un déficit d'environ 550,000 tonnes. Ce déficit, ajouté au déficit de la production, fait un total de 1,425,000 tonnes, dans les ressources prévues. Si la consommation générale se maintenait égale, cette campagne, au lieu de progresser, les stocks de la fin de cette campagne seraient réduits de 1,425,000 tonnes de plus qu'à la fin de la campagne 1903-04.

Or, les stocks n'atteignaient pas ce

chiffre au 31 août 1904. Donc, au 31 août 1905, ils seraient réduits au-dessous de zéro, si la chose était possible, et s'il n'y avait pas, pour faire face à une partie de la consommation, des stocks invisibles ou des ressources sur lesquelles on ne compte pas actuellement. Ces ressources seraient, par exemple, pour la production européenne, un déficit final moindre que celui qu'on escompte actuellement; pour la production coloniale, un excédent plus grand que celui qui est prévu ci-dessus ou l'envoi de sucres, soit de l'Inde, soit de quelques colonies ordinairement non exportatrices.

De toute manière, la situation statistique est favorable à la hausse.

On voit ainsi que la hausse qui s'est produite sur les raffinés est justifiée, en partie du moins, par un déficit considérable dans la production et une diminution des stocks visibles reportés de la campagne précédente.

On ne peut donc accuser la spéculation d'avoir, à elle seule, causé la forte hausse de ces temps derniers; mais il n'est pas douteux que les spéculateurs aient aidé au mouvement de hausse. Dans quelle proportion, nous ne saurions le dire exactement.

Nous constatons toutefois que le granulé qui était coté à New-York l'an dernier, à date, à 4.26 y est coté aujourd'hui à 5.30 soit à une avance de 24.1 p. c.,

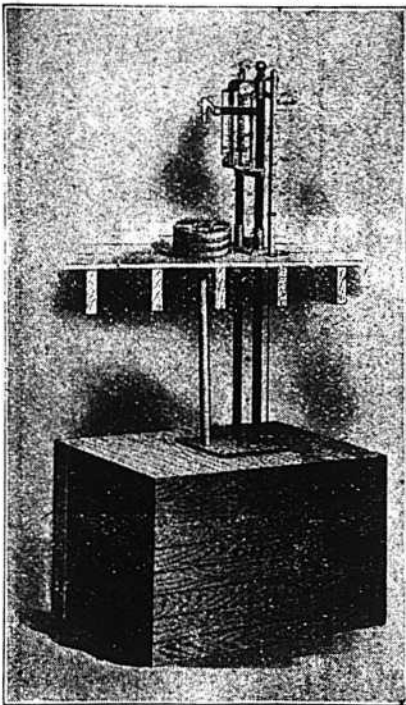
alors que la production du sucre brut est évaluée à 875,936 tonnes en moins, soit 8.6 p. c. en moins sur une production de 10,179,606 tonnes. Le noeud de la question repose donc entièrement sur les stocks reportés de l'exercice antérieur et c'est là où il faudrait se mettre d'accord, ce qui n'est pas facile.

L'opinion presque générale dans le commerce de gros que nous avons visité est que les rapports et statistiques relatifs à la nouvelle récolte ne justifient pas les hauts prix actuels du sucre raffiné, ou du moins la totalité de l'avance.

D'autre part, nous savons que les raffineries de Montréal ont offert 3.50 pour des petits lots de sucre brut que trois semaines plus tôt elles pouvaient acheter de 27/8 à 3c. Notre marché est absolument dépendant de New-York pour les prix des raffinés et nos raffineries ne savent pas elles-mêmes à quoi s'en tenir sur l'avenir des prix.

Pour le moment, le marché est stationnaire et, bien que, généralement, on ne croie pas à une avance nouvelle des prix, personne ne veut se risquer à prédire la baisse.

L'état des marchés semble commander une extrême prudence. A notre point de vue, tant que la situation ne sera pas mieux éclaircie les épiciers et les marchands de la campagne agiront sagement en n'achetant qu'au fur et à mesure de leurs besoins.



APPAREIL DE CAVE

## Epargner du Temps et un Espace Précieux

cela peut être fait en installant un

## Réservoir à Huile à Trois Mesures Automatiques BOWSER

### AVEC RESERVOIR

dans la cave et pompe à l'étage du magasin, et par ce moyen supprimez les courses à la cave ou dans l'arrière magasin chaque fois qu'il faut tirer de l'huile. Ils épargnent de différentes autres manières également. Laissez-nous vous en dire plus long. Ecrivez et demandez aujourd'hui même le Catalogue "C.C." . . . . .

IL EST GRATUIT.

Il pompe et mesure correctement un gallon, demi gallon ou une pinte, selon qu'on le désire, directement dans la canistre du client, sans employer de mesure ou d'entonnoir. . .

**S. F. BOWSER & CO., Fort Wayne, Ind.**

Ou à **NAP. ROCCONI**, Agent pour le Canada, 622, Avenue de l'Hotel de Ville, Montréal.

# Noix, Amandes Ecalées, Fruits Secs

NOUVELLE RECOLTE 1904

Nous avons en magasin l'assortiment le plus complet.

- 100 caisses 55 lbs **AMANDES CERNEAUX** (qualité extra)  
(Noix écalées) récolte 1904.
- 50 balles 225 " **NOIX GRENOBLE MAYETTES**, récolte 1904.
- 200 " 100 " " **TARRAGONE**, récolte 1904.
- 50 " 250 " " **CECILE** (Filberts), récolte 1904.
- RAISINS DE MALAGA**, en lits et paquets, récolte 1904 (Layers & Clusters)  
en boîtes de 22 lbs,  $\frac{1}{4}$  boîte 5 $\frac{1}{2}$  lbs et boîtes de fantaisie, 1 lb.
- DATTES HALLOWIE**, récolte 1904.
- FIGUES** en lits, boîtes de 12 oz, 16 oz, 10 lbs et 15 lbs.  
3, 4, 5, 6, 7 couronnes.

## A Arriver dans Quelques Jours :

- 100 Boîtes 28 lbs **AMANDES DE VALENCE** 4 couronnes (Amandes écalées).
- 100 Sacs 100 lbs **NOIX COURONNES**.

## VINS VINS VINS

**VINS DE TABLE** de Bordeaux.  
**VINS D'ESPAGNE**, Tarragone, rouge et blanc.  
**VINS OPORTO** de Cockburn Smithe.  
**VINS OPORTO** de Blandy Bros.  
**VINS de MADÈRE** et **MALAGA** de Blandy Bros.  
**VIN PORT** pour invalide de Blandy Bros.  
 (Invalid Port).  
**VIN CANADIEN**, rouge et blanc.



Nous avons en magasin des **PRUNES DE CALIFORNIE**, récolte 1904, pouvant se détailler à **5c. la lb.** avec un bon profit. Voyez nos voyageurs ou écrivez à la maison pour avoir les prix.

# LAPORTE, MARTIN & CIE, Limitée

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

78 rue St-Pierre, MONTREAL.

## ENVOIS D'ARGENT

## Les paiements de petites sommes

Il arrive souvent qu'un marchand ait à faire parvenir à un fournisseur de très petits montants, par exemple une somme de \$1.25. L'usage du chèque pour une aussi faible somme devient onéreux; car si l'envoyeur le fait payable au pair dans la localité du bénéficiaire, il lui faudra payer une commission de 25c. pour change de place c'est-à-dire une commission de 20 p. c.

Si le chèque tiré de St Jean, par exemple sur une Banque à St Jean est adressé à un créancier de Montréal et que le chèque ne soit pas payable au pair à Montréal, le créancier aura à choisir entre le renvoi du chèque à son client ou le paiement à la banque d'une même somme de 25 cents. Il renverra sans aucun doute le chèque.

Pourquoi, pour de petits montants, ne pas couvrir le fournisseur au moyen de mandats de poste ou de mandats de compagnies d'express, ou même de bons de poste, en certains cas. Un mandat de poste ne coûte que 3 cents jusqu'à \$5.00, de même un mandat-express; un bon de poste jusqu'à \$2.50 ne coûte que 2 cents.

Ce sont toutes choses qu'un marchand devrait savoir et ne pas perdre de vue quand il a de petits paiements à faire en dehors de sa localité.

Il devrait surtout éviter de s'exposer à ce qu'un chèque lui soit retourné parce qu'il n'a pas été créé payable au pair dans la localité de celui à qui il est payable.

BREVETS AUX INVENTEURS  
CANADIENS

On trouvera ci-dessous le seul rapport, complet jusqu'à ce jour, des brevets récemment accordés aux Inventeurs Canadiens, au Canada et aux Etats-Unis; ce rapport nous est fourni par MM. Featherstonhaugh & Co., avocats sollicitateurs de brevets, etc., à Montréal, Toronto, Ottawa et Washington, D. C., auprès desquels on peut obtenir promptement toute sorte d'information.

## Brevets pour le Canada:

- A. R. McEachren, & W. H. Murray, système d'attache du fil sur les bobines.
- A. H. Switzer & L. M. Switzer, leggings et chaussettes combinés.
- W. Leclair, Presse à foin.
- R. Hughes, Interrupteur électrique.
- N. Nelson, système de bouchage pour bouteilles.
- J. H. Johnson, Appareil pour soumettre et dompter les chevaux et les mulets.
- C. H. Thimling, Biberon antiseptique.
- R. F. Thomson, Clé anglaise, [wrench].
- J. L. Lowery, Carnet de vente.
- P. M. Echlin, Wrench avec mâchoires glissantes.

T. Patterson, Machine pour souder par l'électricité, les clôtures en fil de fer.

C. K. Jarsen & F. Esbrenner, Blancs pour former les fourches.

E. A. Lesueur, L'art de transformer l'énergie mécanique en chaleur.

E. M. Morgan, instrument pour battre les oeufs, la crème, etc.

J. Cherry, Appareil pour se rendre maître des chevaux.

J. Maher, Machine à éteindre et à tamer la chaux.

## Brevets aux Etats-Unis:

William Dickie, Support d'arbre de couche.

Wilkie G. Fowler, Gande-coins pour valises, ou protecteurs.

John Kellington, Machine à écailler le poisson.

Arthur J. H. Lefebvre, Appareil de sûreté pour rasoirs.

James Rowan, Papier commercial de sûreté.

W. H. Heard, Appareil d'arrosage.

## A LOUER

A louer pour le 1er mai 1905, tout l'étage au-dessus des bureaux du "PRIX COURANT", au numéro 25 de la rue Saint-Gabriel.

## VANILLE ESSENCE

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est, 1122, Montréal.

LE COMMERCE  
MODERNE

10)

exige des méthodes modernes. Le livret de Coupons Allison constitue une accommodation moderne et une sauvegarde contre les erreurs et les pertes d'argent qui en sont la conséquence. Il vaut mieux que n'importe quel système de livret d'achat, de perforateur ou de chèque qui ait jamais été inventé, et son exactitude absolue en fait le système le meilleur marché sur toute la terre, à l'exception, naturellement, du système au comptant. Voyez :

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de \$10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

## Plus de livres de fournisseurs.

Plus d'entrées à faire.  
Plus de différends.

Plus de temps perdu.  
Plus d'erreurs.

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais

NON NUMÉROTÉS			
Moins de 100 livres à la fois	-	5c	chacun
Par 100 " "	-	4½c	"
Par 500 " "	-	4c	"
NUMÉROTÉS			
Moins de 100 livres à la fois	-	6c	chacun
Par 100 " "	-	5½c	"
Par 500 " "	-	5c	"

FABRIQUÉS PAR

ALLISON COUPON COMPANY,

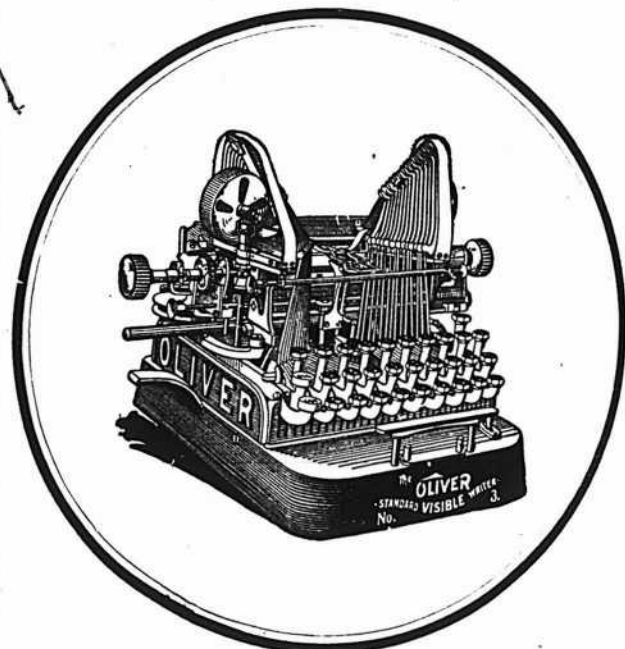
EN VENTE A LA

INDIANAPOLIS, Ind.

LIBRAIRIE BEAUCHEMIN, Limitée,

Seul Agent pour la Province de Québec.

MONTREAL.

Un Clavigraphe OLIVER  
a-t-il de l'intérêt pour vous?

Si oui, demandez des renseignements complets sur le Clavigraphe Canadien OLIVER. Agents demandés pour tous les territoires non représentés.

CANADIAN OLIVER TYPEWRITER CO.,  
183a rue St Jacques  
MONTREAL.

# AUTOMOBILES

## VENTE D'AUTOMNE

DE

# Voitures Neuves et d'Occasion



### VOITURES NEUVES

2 TOLEDO à vapeur.....	\$1125	\$ 650
2 BUCKMOBILE 10 chx. ....	1550	750
1 RAMBLER, modèle "C" .....		750
1 COVERT runabout.....	900	800

### VOITURES D'OCCASION

1 WINTON runabout, 8½ chx. avec top.....	1600	650
OLDSMOBILE 1903, siège dos à dos.....		625
SURREY HAYNES-APPERSON, 12 chx. et top.....	2500	1050
LONG DISTANCE tonneau, 12 chx. avec extras.....	3500	1100
CADILLAC tonneau, 8 chx? .....	1100	800
FORD, tonneau détachable .....		875
CAMERON tonneau, 7 chx.....		850
De DION-BOUTON MOTORETTE, 6 chx. bonnet à l'avant .....		650
DARRACQ, 9 chx. voiture française.....		1050
ACME tonneau, 16 chx.....	2500	1500
CAMERON runabout, 6½ chx .....		600
MOBILE Wagonnette à vapeur pour 12 passagers.....		1200
1 POPE-TOLEDO, 24 chx. 4 cylindres, tonneau .....	4750	3000
TONNEAU FREDONIA, 10 chx.....	1500	1000
RAMBLER tonneau, 16 chx. 1904, lampes, canapy, top et paniers .....		1500
WINTON tonneau, 1903, 20 chx. canapy, top, lampes et paniers .....		1850
PANHARD, 12 chx. canapy, top ; voiture française .....	7500	3150
QUEEN tonneau, 2 cylindres, 14 chx.....		825
2 BUCKBOARD à deux vitesses .....	525	400
OLDSMOBILE 1902, peinturé à neuf .....		475
VOITURE ELECTRIC WOODS, batterie de 20 cells.....		500

Un escompte de 5% sera alloué sur toutes les commandes qui me seront données d'ici au premier Décembre prochain, pour livraison immédiate.

Pour plus amples renseignements s'adresser à

**H. LIONAIS, 25 St-Gabriel**  
Montréal.

TELEPHONE MAIN 2547

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Il n'y a plus dans notre port que deux navires océaniques et demain vendredi le canal sera fermé; c'est la fin de la saison de navigation. Nous aurons bien encore quelques bateaux pour le service local qui navigueront jusqu'à ce qu'il y ait quelque apparence de danger — comme d'ailleurs tous les ans — mais dès maintenant le commerce ne peut plus guère compter employer la voie fluviale pour le transport des marchandises.

La demande est satisfaisante dans toutes les lignes. La proximité des temps de l'Avent s'est fait sentir par un grand nombre d'ordres pour les poissons salés qui sont à prix fermes, notamment la morue dont les stocks sont fort réduits.

Les vins, liqueurs, fruits, sucreries, ont été très en demande, de même que tous les menus objets de vente à l'époque des fêtes.

Dans le commerce de ferronneries les prix sont fermes sur toute la ligne avec tendance à la hausse; là aussi la demande a été bonne notamment pour les articles de saison tels que fanaux, patins, grelots, coutellerie.

Le commerce de la marchandise sèche a vu avec plaisir une température moins douce à certains jours; il faudrait maintenant une bonne bordée de neige et un froid vif pour activer la vente des étoffes pesantes, des fourrures, etc...

En général, le commerce de détail de la ville paie bien ses fournisseurs; si, le mois dernier, on se plaignait un peu de la lenteur des paiements, la situation s'est améliorée d'une façon sensible et la grosse échéance du 4 novembre s'est passée sans trop de renouvellements.

Nous avons bon espoir que le travail sera abondant cet hiver pour les ouvriers. Ceux du bâtiment entre autres n'auront pas à se plaindre si, comme nous l'avons entendu dire, le C.P.R. commence dans quelques jours la construction d'un millier de logements d'ouvriers près de ses usines d'Hochelega. Le commerce bénéficiera grandement de ces travaux, car au lieu d'avoir recours au crédit et de restreindre leurs dépenses un grand nombre d'ouvriers trouveront dans la construction des ressources qui leur manquent habituellement l'hiver.

## NEW YORK CENTRAL AND HUDSON RIVER, R. R.

Les Trains quittent la gare Windsor  
comme suit;

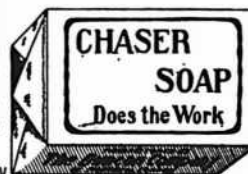
8.00 A.M.	tous les jours excepté le dimanche.	Pour tous les points des Mont- agnes Adiron- dacks, Malone, Utica, Syracuse, Rochester,
7.30 P.M.	tous les jours.	
Buffalo, Albany, New York et tous les points au Sud.		
8.00 a.m.	excepté le dim.	Train local pour Chateau- guay, Beau- harnois, St-Ti- mothée et Val- leyfield
10.20 a.m.	" "	
2.00 p.m.	" "	
5.10 p.m.	" "	
7.30 p.m.	tous les jours.	
9.45 a.m.	Dim. seulement	

Pour billets, horaires, accommoda-  
tion de chars Pullmann, et toutes  
informations, adressez vous au bureau  
de la ville, 130 rue Saint-Jacques.

H. J. HEBERT, F. E. BARBOUR,  
Agent local pour la vente des billets. Agent général.

## LE SAVON CHASER FAIT L'OUVRAGE

Dites ! Mr l'Epicier.  
Oui. Vous  
vendez du savon :  
Demandez une copie  
de notre contrat de  
participation aux  
Bénéfices, il repré-  
sente des dollars  
dans votre poche.



The Duncan Company  
Boite Postale 292  
Montreal.

Agent pour Québec: W. J. CONDRON.  
254 rue du Roi.

Téléphone 1038

## Roy & Darveau

Sous-le-fort, QUEBEC;

## Chaussures et Cliqués

EN GROS.



Seuls agents à Québec de la

Berlin Rubber M'f'g. Co.

### FINANCES

La semaine dans l'ensemble a été assez tranquille à la bourse; la cote ne présente pas de grands changements sur celle de la semaine précédente.

Les actions qui paient des dividendes restent, à très peu de chose près, aux cours anciens, mais en général ont quelque peu faibli. Une légère réaction, comme nous l'avons dit récemment, n'est pas un mal dans les circonstances; elle est un avertissement aux spéculateurs qu'il est un niveau à atteindre, mais qu'on ne peut dépasser sans danger.

Bien que la plupart pour ne pas dire toutes les valeurs de rapport aient conservé ce niveau, et que quelques-unes même constituent d'excellents achats à leurs prix actuels, il ne faut pas perdre de vue que les cours ne sont plus, à beaucoup près, aussi bas qu'ils l'étaient il y a quelques mois à peine.

Il n'en est pas de même des valeurs qui ne paient aucun dividende, elles ont dépassé pour la plupart le niveau; elles ont profité de la hausse, tout comme les bonnes valeurs, sans que rien n'apparent les justifie d'y prendre part. Ce sont ces valeurs purement spéculatives qui jettent d'habitude le trouble sur les marchés et qui précipitent souvent les liquidations, quand arrive une réaction forcée par les événements.

Quand cette réaction survient sans à-coup et pour ainsi dire voulue elle ne fait qu'assainir le marché et c'est cet assainissement, espérons-le, qui commence à se produire.

Voici, pour chacune des valeurs, la cote de la dernière vente:

### Chemins de fer

Canadian Pacific Ry. . . . .	133
Canadian Pacific Ry. [rights] . . . . .	6
Duluth S. S. & A. Ry. [com.] . . . . .	12
Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] . . . . .	117 1/2
Minn. St. Paul & Soo [préf.] . . . . .	117 1/2
Minn. St. Paul & Soo [ord.] . . . . .	91 1/4

### Tramways

Detroit United Railway . . . . .	77
Halifax Electric Transit . . . . .	102 1/2
Hamilton Electric Ry. . . . .	92
Montreal Street Railway . . . . .	214 1/2
Montreal Street Ry [nouv.] . . . . .	213
Sao Paulo . . . . .	106
St. John Railway . . . . .	108
Toledo Railway . . . . .	92
Toronto Railways . . . . .	106
Trinidad Railway . . . . .	77 1/2
Twin City Rapid Transit [com.] . . . . .	100 1/2
West India Electric . . . . .	55
Winnipeg Electric Street Ry . . . . .	183 1/2

**Télégraphes, etc.**

Bell Telephone .....	161 1/2
Bell Telephone [nouv.] .....	153 1/4
Commercial Cable .....	180
Mackay [ord.] .....	34 1/2
Mackay [préf.] .....	74
Montreal Telegraph .....	158

**Divers**

Can. North West Land [com.] ..	200
Can. North West Land [préf.] ..	100
Montreal Loan & Mortgage .....	133
Montreal Light Heat and Power ..	83
Richelieu & Ontario Navigation ..	59
Windsor Hôtel .....	90

**Valeurs Industrielles**

Canadian Colored Cotton .....	30
Canadian General Electric .....	152 1/2
Canadian Rubber .....	50
Dominion Coal [com.] .....	61
Dominion Coal [préf.] .....	115
Dominion Cotton .....	33
Dominion Iron & Steel [com.] .....	17 1/4
Dominion Iron & Steel [préf.] .....	46 1/2
Intercolonial Coal [com.] .....	85
Intercolonial Coal [préf.] .....	85
Lake of the Woods .....	185
Lake of the Woods [préf.] .....	118
Laurentide Pulp .....	75
Merchants Cotton .....	...
Montreal Cotton .....	108
Montreal Steel Works [com.] .....	35
Montreal Steel Works [préf.] .....	95
Nova Scotia Steel [com.] .....	63 1/2
Nova Scotia Steel [préf.] .....	109
Ogilvie Flour Mills [com.] .....	180
Ogilvie Flour Mills [préf.] .....	131

**Bons et obligations**

Bell Telephone .....	108
Canadian Colored Cotton .....	88
Commercial Cable .....	93 1/2
Dominion Coal .....	110
Dominion Iron & Steel .....	77
Halifax Electric Railway .....	105
Harbour, 4% .....	100
Intercolonial Coal .....	...
Laurentide Pulp .....	101
Montreal Light, Heat & Power ..	101 1/2
Montreal Street Railway .....	102 1/2
Nova Scotia Steel .....	108 1/2
Ogilvie Flour Mills .....	117
St. John Railway .....	106
Winnipeg .....	107
Lake of the Woods .....	110

**COTES SUR LE MARCHÉ DE LONGS DES EMPRUNTS CANADIENS**

Emprunts du Dominion		
Int.	Remboursables	Cotations
4	1910-1935	104 à 105
4	1905-07	101 à 103
3 1/2	1909-1934	101 à 102
3	1938	97 à 98
2 1/2	1947 [nominatif]	85 à 87
Emprunts Prov. de Québec		
5	1906	102 à 104
4 1/2	1906	102 à 104
4 1/2	[Paris] 1928	103 à 105
4	[Sterling] 1928	*104 à 106
3	1937	84 à 86

\* La Dominion Securities Corporation Ltd. M. E. C. Norsworthy, gérant, bâtisse de la Canada Life, Montréal, nous avise que la dernière vente s'est faite à 105 3/8.

La maison Laporte, Martin & Cie s'installe en magasin pour le commerce des Fêtes de Noël et du Jour de l'An, l'assortiment le plus complet qu'il soit possible d'avoir en Vins de Bordeaux, d'Espagne, Tarragone, Oporto, Madère et Malaga.



**Fromage à la Crème Peacock**

Il est sur le marché depuis des mois et a subi un essai complet. On ne fait rien de mieux. Il est vendu d'après la méthode de "Rendre l'argent." Vendu en jarres et en paquets sous feuilles d'étain. Commandez-le chez votre marchand en gros.

**BATES, PEACOCK CO.**  
HAMILTON.

**The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,**  
GOODERICH, Canada.

**Capacité Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, GRU et MIDLINGS**  
empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

**Langevin & Frère**  
Manufacturiers de BISCUITS  
Coin des rues

**St-Antoine et Piété**  
**ST-HYACINTHE, P. Q.**  
TEL. BELL 197

OFFRENT AU COMMERCE

**Cinquante Lignes de Biscuits**

Plus spécialement les

**BOSTON, PETIT THE, ROYAL THE, SODA, et VILLAGE.**

Dont la qualité et les prix défient toute compétition.

**Demandez nos prix**  
Envoyez-nous une commande d'essai.

**REVUE DES MARCHES**  
**EPICERIES**

La demande a été bonne cette semaine pour l'assortiment général. Les poissons tels que la morue, les saumons ont été actifs.

Si on s'est approvisionné pour l'Avent, on n'a pas oublié les fêtes qui suivent ces temps de pénitence; les vins, liqueurs et articles des fêtes ont été en grande demande.

Les commandes directes qui avaient été lentes pendant la période des élections fédérales sont maintenant plus nombreuses et plus suivies; les élections provinciales ne semblent pas détourner autant les marchands de leurs affaires.

Les collections sont bonnes à la ville et se sont améliorées à la campagne.

**SUCRES**

Demande active malgré les hauts prix. Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur un article d'autre part ayant pour titre "La Situation des Sucres".

Extra granulé, sac 100 lbs net .....	5.10
Extra granulé .....	baril 5.20
Extra granulé .....	1/2 baril 5.35
Extra ground .....	baril 5.60
Extra ground .....	bte 50 lbs 5.80
Extra ground, .....	1/2 bte 25 lbs 5.90
No 1 Yellow .....	baril 4.60
No 1 Yellow .....	sac 100 lbs net 4.50
No 2 Yellow .....	baril 4.70
No 3 Yellow .....	baril 4.90
Powdered .....	baril 5.40
Powdered .....	7 bte 50 lbs 5.60
Paris Lumps .....	bte 5.75
Paris Lumps .....	1/4 bte 5.85
Sucres bruts .....	4.50 4.75

**SIROPS**

Bonne demande et prix soutenus.

Perfection .....	lb 0.02 1/2 0.03
Perfection s. 25 lbs, le seau .....	0.90
Perfection s. 3 gall., le seau .....	1.30
Sirop Redpath, tins 2 lbs.. .....	0.09
Sirop Redpath, tins 8 lbs.. .....	0.35

**GLUCOSE**

Baril, par 100 lbs .....	3.10
Quart, par 100 lbs.. .....	2.80
1/2 quart, par 100 lbs.. .....	2.95

**MELASSES**

La demande n'est pas aussi forte qu'il y a quelques semaines, bien que les prix soient très fermes avec la diminution des stocks.

	Le gal.
Barbades .....	tonne. 0.28
Barbades .....	tierce et qt. 0.30 1/2
Barbades .....	deml qt. 0.31 1/2
Barbades .....	au char tonne. 0.00
Barbades .....	au char tierce. 0.00
Barbades .....	au char 1/2 qt. 0.00

**EPICES PURES ET SEL.**

Bonne demande pour tout l'assortiment.

Pas de changement de prix. On peut s'attendre à une hausse prochaine sur le sel avec la fermeture de la navigation.

Allspice, moulu.. ..	lb 0.16
Anis .....	" 0.07 1/2 0.09
Cannelle, moulu.. ..	" 0.18
Cannelle en mattes.. ..	" 0.16 0.18
Clous de girofle moulus.. ..	" 0.25 0.30
Clous de girofle ronds .. ..	" 0.25 0.30
Gingembre moulu.. ..	" 0.18
Gingembre en racine.. ..	" 0.16 0.18
Macis moulu.. ..	" 0.75 1.00
Mixed Spice moulu, 1 oz. .. ..	" 0.45

Muscade blanche...	0.35	0.60
Muscade non blanche...	0.40	1.00
Piments [clous ronds]...	0.10	0.12
Poivre blanc rond...	0.26	0.28
Poivre blanc moulu...	0.25	0.25
Poivre noir rond...	0.18	0.20
Poivre noir moulu...	0.18	0.18
Poivre de Cayenne...	0.23	0.25
Sel fin. . . . . quart, 3 lbs.	2.90	
Sel fin. . . . . quart, 5 lbs.	2.80	
Sel fin. . . . . quart, 7 lbs.	2.70	
Sel fin. . . . . 1/2 sac, 56 lbs.	0.35	0.37
Sel fin. . . . . sac, 2 cwt.	1.15	1.20
Sel gros.	0.50	0.55
Whole Pickle Spice.	0.14	0.20

**THES**

Les thés du Japon sont très demandés, viennent ensuite les thés noirs de Ceylan.

Les prix actuels sont favorables aux acheteurs et il se pourrait faire que bientôt ils soient obligés de payer plus cher.

**FRUITS SECS ET EVAPORES**

Cette ligne est très active, les livraisons des commandes à arriver sont à peu près terminées et on reçoit beaucoup d'ordres pour l'assortiment en prévision des fêtes.

Les premières noix écalées de Grenoble de la nouvelle récolte viennent d'arriver. C'est, depuis des années au moins, la première fois qu'on les voit si tôt sur notre marché. On les cote de 21 à 23c. la livre.

Les prix des raisins épépinés de Californie ont avancé de 1-2c. par lb. sur le marché primaire; les prix ici se sont raffermis en conséquence, et on prévoit une hausse prochaine.

**Dattes et Figues**

Dattes en boîtes . . . . . lb.	0.04 1/2	0.06 1/2
Figues sèches en boîtes lb.	0.07 1/2	0.15
Figues Extra Dessert Cluster . . . . . bte		3.50
Figues sèches en matras . . . . . lb.		1.00

**Pruneaux**

Pruneaux Californie. . . . . lb.	0.04 1/2	0.08
Pruneaux Bordeaux. . . . . lb.		
Pruneaux Bosnie. . . . . lb.		

**Raisins de Californie.**

Raisins Calif. pqt 1 lb. . . . . lb.	0.08	0.10
Raisins Calif. 3 couronnes. . . . . lb.	0.07 1/2	
Raisins Calif. 4 couronnes. . . . . lb.	0.08 1/2	

**Raisins de Corinthe**

Corinthe Provinciaux. . . . . lb.	0.04 1/2	0.04 1/2
Corinthe Filiatras . . . . . lb.	0.04 1/2	0.04 1/2
Corinthe Patras. . . . . lb.	0.05 1/2	
Corinthe Vostizzas . . . . . lb.	0.06	

**Raisins de Malaga**

Imperial Russian Cluster. . . . . bte.		5.00
Malaga London Layers . . . . . lb.		2.00
Malaga Connoisseur Cluster. . . . . lb.		2.50
Sultana . . . . . lb.	0.07	0.10
Royal Buckingham Cluster. . . . . lb.		3.50

**Raisins de Valence**

Valence off Stalk. . . . . lb.	0.06	
Valence fine off Stalk. . . . . lb.	0.06 1/2	
Valence Selected. . . . . lb.	0.07	
Valence Layers. . . . . lb.	0.07 1/2	

**Noix et Amandes**

Amandes Tarragone . . . . . lb.	0.12	0.13
Amandes Valence écalées. . . . . lb.	0.24	0.26
Amandes amères écalées. . . . . lb.		0.45 1/2
Amandes écalées Jordan. . . . . lb.	0.40	
Avelines . . . . . lb.	0.10	0.11
Noix Grenoble écalées. . . . . lb.	0.21	0.23
Noix Grenoble Mayette . . . . . lb.	0.12 1/2	0.14
Noix Marbot . . . . . lb.	0.10	0.11
Noix du Brésil . . . . . lb.	0.15	0.16
Noix Pecans . . . . . lb.	0.11 1/2	0.15
Peanuts. . . . . lb.	0.07	0.12
Peanuts écalées. . . . . lb.		0.12

**MAGASINS DE FOURRAGE.**

Vendez-vous le pain de lin, le meilleur aliment pour les chevaux et le bétail en général.

Un mot à notre adresse vous apportera par le retour du courrier, gratuitement, notre livret.

**"FAITS AUX ELEVEURS"**

traitant sur la valeur comparative de différents aliments produisant la chair et la graisse et sur la valeur comparative du fumier comme engrais du sol.

Publié en français et en anglais.

Adressez :-

**Canada Linseed Oil Mills Ltd.**  
810a Rue Notre-Dame.  
MONTREAL.

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales. **Se détaille à 25 cts la grande boîte.** Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**  
382 Avenue de l'Hôtel de Ville. - MONTREAL.

**LAKE OF THE WOODS MILLING CO.**

Moulin à

Keewatin Capacité 3,500 b rils par jour  
Portage la Prairie " 1,000 " "

Capacité Totale, 4,500 barils par jour

Tous les grades de Farine de Blé dur en barils et en sacs.

**Five Roses et Patent**

Fabriquées dans le plus grand moulin de l'Empire Anglais.

BUREAU A MONTREAL

**Edifice C.P.R. Telegraph Co.**

Coin St-François Xavier et de l'Hopital

**LA FARINE PRÉPARÉE**

(Self-Raising Flour)

**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL

**Fruits évaporés**

Abricots. . . . . lb.	0.15
Pêches. . . . . lb.	0.11
Pommes entières . . . . . lb.	0.07
Pommes tranchées . . [btes]. lb.	0.06

**CONSERVES ALIMENTAIRES. Légumes.**

Peu d'ordres nouveaux dans cette ligne dont le commerce est maintenant approuvé visionné à la suite de ses ordres fermes. Les prix sont tenus fermes.

Asperges. . . . . 2 1/2 lbs. doz.	4.25
Baked Beans. . . . . 3 lbs. doz.	1.00 1.10
Blé d'Inde. . . . . 2 lbs. doz.	1.25
Champignons. . . . . botte.	0.15 0.24
Citrouilles. . . . . 3 lbs. doz.	0.85
Epinards. . . . . doz.	1.40
Haricots verts importés. . . . . bte.	0.13 0.16
Haricots verts canadiens. doz.	0.80 0.82 1/2
Petits pois français . . . . . bte.	0.09 0.10
" " mi fins " . . . . .	0.10 0.11
" " fins " . . . . .	0.11 0.12 1/2
" " ext. fins " . . . . .	0.13 0.14 1/2
" " surfins " . . . . .	0.16 0.17
Pois canadiens. . . . . 2 lbs. doz.	0.82 1.30
Tomates . . . . . doz.	1.12 1.12 1/2
Truffes. . . . . doz.	4.80 5.00

**Conserves de fruits**

Les affaires ont été plus lentes dans cette ligne, les marchands ont d'ailleurs renouvelé leurs stocks depuis peu en fruits de toute sorte.

Les prix sont fermes.

Ananas importés. . . . . doz	2.00	2.40
Ananas. . . . . 2 lbs. doz.	2.25	
Ananas. . . . . 3 lbs. doz.	2.50	
Bluets. . . . . 2 lbs. doz.	1.00	
Cerises. . . . . 2 lbs. doz.	2.20	2.30
Fraises en sirop 2 lbs. doz.	1.47 1/2	
Fraises confites 2 lbs. doz.	1.75	
Framboises . . . . . 2 lbs. doz.	1.47 1/2	1.67 1/2
Pêches. . . . . 2 lbs. doz.	1.62 1/2	1.77 1/2
Pêches. . . . . 3 lbs. doz.	2.57 1/2	2.72 1/2
Poires. . . . . 2 lbs. doz.	1.52 1/2	1.67 1/2
Poires. . . . . 3 lbs. doz.	2.00	2.20
Pommes. . . . . 3 lbs. doz.	0.95	
Pommes. . . . . gallon. doz.	2.20	
Prunes vertes. 2 lbs. doz.	1.35	1.47 1/2
Prunes bleues. 2 lbs. doz.	1.35	

**Conserves de viandes.**

Il se fait peu de ventes dans les conserves de viande, moins encore dans les conserves américaines que dans les canadiennes, ce n'est d'ailleurs pas le cas des affaires dans cette ligne.

Les prix sont soutenus.

Prix à la doz de boîtes

		Amér.	Canad.
Corned beef . . . . . 1 lb.	1.70	1.45	1.55
Corned Beef. . . . . 2 lb.	3.20	2.60	2.70
Corned beef . . . . . 6 lb.	10.50	8.75	9.00
Corned beef . . . . . 14 lb.	24.00	18.00	18.00
Dinde désossée . . . . . 1 lb.			3.00
Dinde . . . . . 1 1/2 lb.			3.00
Dinde désossée rôtie . . . . . 1 1/2 lb.			3.50
Dindes rôties . . . . . 2 lb.			3.50
English Brawn. . . . . 2 lb.	3.20		3.50
Lang. de bœuf. 1 1/2 lb.	8.10		8.50
Lang. de bœuf. 2 lb.	9.50		9.75
Lang. de bœuf. 2 1/2 lb.	12.25		12.50
Lunch Tongues 1 lb.	4.00		4.20
Lunch Tongues 2 lb.	8.10		8.60
Oies désossées rôties. . . . . 1 1/2 lb.			3.00
Pieds de cochon désossés . . . . . 1 lb.	1.85		1.75
Poulets . . . . . 1 1/2 lb.			3.50
Poulets rôtis . . . . . 2 lb.			3.50
Poulets[giblets] 2 lb.			3.50
Pâtés foie gras			0.85 1.40
Sliced dried beef.	3.40		

**Conserves de poissons**

La demande en saumon a repris quelque vigueur malgré les hauts prix; les sardines sont toujours de bonne vente.

Les prix sont fermes sur toute la ligne.

Anchols .....	doz.	3.25	0.00
Anchols à l'huile .....	"	3.25	4.50
Clams .....	1 lb	1.25	1.35
Crevettes (Shrimps)			
boîtes .....	1 lb	....	1.40
Crevettes (Shrimps)			
boîtes .....	2 lb	....	2.70
Harengs marinés .....	"	0.00	1.45
Harengs aux Tomates .....	"	1.40	1.50
Homards, bte plate 1 lb .....	"	4.25	4.40
Homards, bte plate 1/2 lb .....	"	2.25	2.40
Homards, bte haute 1 lb .....	"	3.60	3.75
Huitres .....	boîte 1 lb	....	1.35
Huitres .....	boîte 2 lb	....	2.50
Maquereau .....	"	0.95	1.00
Sardines canadiennes .....	cse	3.75	4.00
Sardines 1/2 importées .....	bte	0.08	0.25
Sardines 1/2 importées .....	bte	0.15	0.33
Saumon rouge [Sokeye]			
boîte haute .....	doz.	1.67 1/2	1.80
Saumon rouge [Sockeye]			
boîte plate .....	doz.	1.82 1/2	1.92
Saumon rose [Cohoos] boîte			
plate .....	doz.	1.05	1.10
Saumon du printemps, boîte			
plate .....	doz.	1.60	1.70
Smelts [Eperlans] aux épl-			
ces, bte ronde, 1/2 lb. doz		0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte			
ovale, 1/2 lb. ....	doz	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte			
ovale 1/2 lb. ....	doz	0.95	1.05

**LARDS ET JAMBONS**

Les lards ont une demande tranquille, les jambons ont repris un peu d'activité. Les lards de côtes américains ont baissé de 50c. par quart; nous les cotons \$19.50; les autres qualités sont sans changement.

**Lards américains:**

Lards de côtes .....	qt.	19.50
Déossé 50/60 morceaux .....	qt.	21.00
Déossé 30/40 morceaux .....	qt.	21.50
Lards canadiens .....	qt.	17.50
Lard fumé .....	lb.	0.12 1/2
Jambons .....	lb.	0.09 1/2

**SAINDOUX**

La demande ne s'est pas ralentie cette semaine; les prix sont plus fermes que jamais; une hausse ne semble pas impossible pour les saindoux purs.

**Nous cotons: —**

Pur de panne .. en seaux .....	1.75	1.85
Pur de panne .. en tinettes .....	0.08 1/2	0.09 1/2
Canistres de 10 lbs. ....	0.09 1/2	0.09 1/2
Canistres de 5 lbs. ....	0.09 1/2	0.10
Canistres de 3 lbs. ....	0.09 1/2	0.10 1/2
Canistres de 3 lbs. ....	0.10	0.10 1/2
Composé .....	1.45	1.50
Chaudières de 20 lbs. ....	1.35	1.40
Canistres de 10 lbs. ....	0.07 1/2	0.08
Canistres de 5 lbs. ....	0.08	0.08 1/2
Canistres de 3 lbs. ....	0.08 1/2	0.08 1/2

**POISSONS SALES**

La demande est très forte pour les poissons de l'Avent surtout pour les harengs et la morue salée; la demande quelque moindre est sensible pour le saumon du Labrador.

Les prix sont fermes surtout pour la morue; les stocks sont très bas.

Morue verte moyenne la lb.	0.03 1/2	0.03 1/2
Morue verte extra large lb.	0.03 1/2	0.04
Morue sèche désossée, pa-		
quets 1 et 2 lbs .....	0.06 1/2	0.10
M. Fumée, caisse 100 lbs.	5.00	5.25
M. Fumée, 1/2 caisse .....	2.70	2.80
Saumons Labrador, 1/2 quart.		
100 lbs. ....	....	9.00



**LE**  
**Bleu Carré**  
**Papisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique qu'en importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**  
Seuls Fabricants MONTREAL.

**FORTIER & MONETTE**

**604a rue St-Paul**

Tell Tel. Main 1879. Tel. Marchands 679

MONTREAL

**Beurre, Œufs, Fromage**

Et tous les produits de la ferme.

ENTREPOT FRIGORIFIQUE.

RECOMMANDATIONS

La Banque "Sovereign."  
Nos Patrons et Clients.  
R. G. Dun ou Bradstreet.

**MELASSES**

**de Premier Choix**

**FAJARDO, célèbre marque**  
L. M. CINTRON .....

**BARBADE, célèbre marque**  
S. P. MUSSON, SON & Co. ....

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie,**  
NEGOCIANTS  
54-56-58-60, rue Dalhousie, Québec.

FAITES USAGE

—DES—

**EAUX-DE-VIE**

**PH. RICHARD - - COGNAC.**

Spécialement recommandées par M.M. les Médecins pour les malades et les invalides.

CERTIFICAT

du Dr. M. Fiset, Analyste public, Québec sur chaque bouteille.

**PRIX MODERES.**

... IMPORTATEURS ...

**LANGLOIS & PARADIS**

8, rue Saint-Pierre, - QUEBEC

S. Labrador, qts 200 lbs. ....	16.00
Harengs fumés .....	boîte. .... 0.13
Harengs Labrador 1/4 quart. ....	3.00
Harengs Labrador quart. ....	5.50

**POIS FENDUS**

Les prix des pois fendus ont été avancés de 10c. par sac; on les cote, suivant quantité de \$2.60 à \$2.80 le sac.

**HOUBLON PRESSE**

Il y a augmentation de 3c. par lb. sur le houblon pressé qu'on cote maintenant de 25 à 28c. suivant quantité et empaquetage.

**HUILE DE PETROLE**

Pratt's Astral .....	le gal.	20 1/2 c
Silver Star .....	le gal.	17 c
Standard Acme .....	le gal.	18 1/2 c

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques content comme suit les marchés d'Europe: Londres: —

Blé en transit: plus soutenu.

No 1 du Nord, Manitoba ..	00 s	0 0
Calcutta Club No 2 .....	00 s	0 d
Victoria .....	00 s	0 d
Australie .....	32 s	3 d

Maïs en transit: tranquille, mais soutenu.

Américain mélangé, disponible 00 s 0 d

La Plata jaune, nov., déc. 00 s 0 d

**Liverpool: —**

Blé disponible, ferme.

Blé de Californie, No 1

Standard .....	0 s	0 d
Manitoba No 3 du Nord .....	7 s	0 d
Walla-Walla .....	0 s	0 d

Futurs, Blé: ferme.

Décembre .....	7 s	1 1/2 d
Mars .....	7 s	2 1/2 d
Mai .....	7 s	2 1/2 d

Futurs, Maïs, tranquille.

Décembre .....	4 s	9 d
Janvier .....	4 s	4 1/2 d

Maïs disponible: ferme.

Américain nouveau .....	4 s	9 d
Américain vieux .....	4 s	9 1/2 d

**Paris: —**

Blé: soutenu.

Novembre .....	23.10
Mars-juin .....	25.20

Farine: soutenue.

Novembre .....	31.65
Mars-juin .....	32.85

**Marché de Chicago**

Le ton du marché était plus facile hier mercredi, par suite sans doute de la fermeture de la bourse aujourd'hui jeudi, [thanksgiving day], et aussi par suite d'une augmentation du mouvement des grains dans le Nord-Ouest.

	Déc.	Mai
Blé .....	1.08 3-4	1.09 3-8
Blé d'Inde .....	49 3-8	45 7-8
Avoine .....	29 1-8	31 3-8

**Marché de Montréal**

L'avoine est un peu plus aisée sur place; nous cotons en magasin No 2, 39 1-2 à 40c.; No 3, 38 1-2 à 39c. et No 4, 37 1-2 à 38c.; les cotes les plus basses représentent plutôt les vues des acheteurs que le prix réel.

Dans les autres grains, les affaires sont nulles et les prix sont sans changement.

Le blé d'Inde est ferme, il y en a très peu sur place.

En farines de blé, la demande est bonne et les prix restent sans changement.

Il en est de même pour les issues de blé.

En farines d'avoine roulée la demande

est médiocre et les prix restent soutenus.

**Grains.**

Blé du Manitoba, No 1 dur . . . . .	1.08
Blé du Nord, No 1 . . . . .	1.04
Avoine Blanche No 2 . . . . .	0.40
Avoine No 3 . . . . .	0.39
Avoine No 4 . . . . .	0.38
Orge à moulée . . . . . 48 lbs.	0.52
Pois No 2 ordinaires . . . . .	0.70
Sarrasin . . . . . 48 lbs.	0.58
Seigle . . . . . 56 lbs.	0.00
Blé d'Inde canadien . . . . .	0.00
Blé d'Inde américain . . . . .	0.65

**Farines.**

Patente d'hiver. . . . . baril	5.60	5.70
Patente du printemps . baril . . . . .	5.80	
Straight roller . . . . . baril	5.30	5.40
Forté à boulanger . . . . . 2 sacs . . . . .	5.50	
Farine de blé d'Inde. . . . .	1.40	1.45
Farine à pâtisserie . . . . .	2.50	2.60

**Farines d'avoine**

Avoine roulée . . . . . baril . . . . .	4.90
Avoine roulée [90 lbs] . . . . . sac	2.30

**Issues de blé en sacs**

Son d'Ontario, au char, ton.	18.00	18.50
Son Manitoba, au char, ton.	18.00	00.00
Gru Manitoba, au char . . . . .	21.00	
Gru d'Ontario, au char . . . . .	20.00	22.00
Moulée. . . . . au char . . . . .	23.00	27.00

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écri- vent de Liverpool, le 11 novembre 1904:

L'amélioration des valeurs, signalée dans notre dernier courrier, n'a pas montré de signe d'abattement; de fait, le marché peut, dans la semaine, être coté 1/0 plus cher. La demande pour les fabrications d'août n'est pas maintenant aussi active, excepté pour les quelques petits lots qu'on peut trouver cotés d'après les côtes qui prévalent; mais, les septembre se sont vendus assez bien, et quand on les compare aux fabrications des autres mois, elles montrent des valeurs beaucoup meilleures.

Il y a encore une disette évidente de fromages au-dessous du prix; et si des fromages, présentant un bon corps et une odeur alléchante, étaient sur le marché, ils rapporteraient facilement de 38/0 à 40/0.

Nous cotons:

Blanc, choix, Canadien d'août	46/6 à 47/0
Coloré, choix, Canadien d'août	46/6 à 47/0
Blanc et coloré, choix Cana- dien, de septembre . . . . .	48/0 à 49/0

**Marchés de Québec**

Huntingdon, 22 Nov.—Offert 2,673 boîtes de fromage blanc et 3,894 boîtes de fromage coloré. Total 6,567 boîtes qui ont réalisé \$42,226, prix moyen, 8.03 la livre.

**Marché de Montréal**

Les expéditions de fromage du port de Montréal pour la semaine finissant le 20 novembre, ont été de 84,386 boîtes comparativement à 96,668 en 1903 et 78,961 en 1902 pour la semaine correspondante.

Du 1er mai au 20 novembre, les exportations du port ont été comme suit en:

1904 —	2,100,122 boîtes
1903 —	2,388,176 boîtes
1902 —	2,061,889 boîtes

Le marché est bien tranquille; on paie 9 1-2c. à Montréal les rares lots qui se présentent.

Les vendeurs et les acheteurs ne s'entendent pas pour les prix des fromages de septembre, les détenteurs demandent 10 1-2c. et les exportateurs tiennent pour

**Alphonse Ledue** Marchands de Grains  
et de Produits. . .  
Successeur de  
**Ledue & Daoust** EN Gros et a Commission  
Spécialité; *Beurre, Fromage, Œufs et Patates*  
Avances libérales faites sur consignations.  
Correspondance sollicitée.  
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**SEUL VERITABLE**  
**Le Sirop d'Anis Gauvin**  
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.  
Tous les autres sirôps d'anis ne sont que des imitations.  
**J. A. E. GAUVIN,**  
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

**THE WINDSOR, Ottawa, Ont.**  
Lorsque vous irez à Ottawa, donnez votre patronage au Windsor, "l'Hôtel du Jour" de la capitale.  
Tarifs:—\$2.00 et \$2.50 par jour.  
**J. GRIMES, Propriétaire.**

**COOKS FRIEND**  
**BAKING POWDER.**

**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS



Les Confitures  
Les Gelées  
et  
La Marmelade  
d'Orange d'

**UPTON**

attirent en tout temps les affaires.

**ROSE & LAFLAMME**

Agents de vente pour l'Est.

400, rue St-Paul, Montréal.

10c.; pour les fromages de fin d'été les détenteurs refusent 9 1-2c. et ne montrent pas d'empressement à vendre à 9 3-4c.; c'est d'ailleurs ce que le fromage leur a généralement coûté.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écri- vent de Liverpool, le 11 novembre 1904:

Malheureusement cette semaine a été terne, à l'égard des produits de choix, accusant généralement une nouvelle baisse. La demande pour les beurres Cana- diens de Crémérie continue ferme; mais comme les nouveaux beurres d'Australie sont tant soit peu en baisse, on ne peut dire que les valeurs sont tout à fait aussi fermes que précédemment. Les beurres à choix Process se vendent tranquille- ment à environ 85/0, 86/0, tandis qu'on ne s'enquiert pas encore des qualités à meilleur marché. Les beurres Canadiens de ferme, n'ont pas été tout à fait satis- faisants; et, tandis que les meilleurs choix rapportent 76/0, et 77/0; il y a des paquets offerts au bas prix de 68 0.

Nous cotons:

Ladles, fin à choix. . . . .	64 0 à 71 0
Canadien, choix de ferme. . . . .	74 0 à 76 0
Fin à choix, Process. . . . .	66 0 à 86 0
Sibérien, crémérie, choix. . . . .	90 0 à 96 0
Argentine do fin choix 97 0 à 103 0	
Canadien, choix crémérie . . . . .	95 0 à 99 0
Colonial, crémérie, choix, (nouveau). . . . .	100 0 à 104 0
Canadien, crémérie, choix. . . . .	95 0 à 99 0
Danois, crémérie, en barils	
Choix et Surchoix . . . . .	107 0 à 111 0

**Marché de Québec**

Huntingdon, 22 Nov. — Offert 4,205 paquets de beurre non salé; et 8,309 paquets de beurre salé. Total 12,514 paquets; qui ont réalisé \$129,439 45-100; prix moyen 18.33c. la livre.

**Marché de Montréal**

Les expéditions de beurre du port de Montréal pour la semaine finissant le 20 novembre, ont été de 3,364 paquets com- parativement à 5,223 en 1903 et 2,029 en 1902 pour la semaine correspondante.

Du 1er mai au 20 novembre, les expor- tations du port ont été comme suit, en:

1904 —	481,658 paquets
1903 —	338,277 paquets
1902 —	520,004 paquets

Il se fait bien peu d'affaires à l'expor- tation; les expéditeurs ne veulent pas payer plus de 20c. pour les beaux beur- res d'herbe et c'est ce que paient géné- ralement les acheteurs aux producteurs pour les beurres d'étable.

Les beurres de créméries se vendent aux épiciers de 20 1-2 à 21c. pour les choix d'automne et de 19 1-2 à 20 1-2c. pour les beurres nouveaux, suivant qua- lité.

Les beurres de ferme sont rares, un américain sur le marché en a été coté trois chers qu'il a expédiés en quantité aux Etats-Unis, il les aura cotés à raison de 13 à 13 1-2c.

Les épiciers paient de 17 à 18c. pour le choix et de 16 à 17c. pour le choix secondaire.

**OEUFs**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écri- vent de Liverpool, le 11 novembre 1904:

Les oeufs sont tranquilles à des prix soutenus.

Nous cotons:  
Oeufs Canadiens... 8/9 à 9/0  
Oeufs d'Irlande... 10/3 à 11/3  
Oeufs du continent... 7/0 à 8/3

**Marché de Montréal**

On vend en lot de caisse à la doz.:  
oeufs choisis 24c. oeufs No 1 et chaulés  
de Montréal de 19 1-2 à 20c. Il y a très  
peu d'oeufs strictement frais qu'on vend  
30c.

**LEGUMES**

Anbergines... la doz	2.00
Betteraves... le panier	0.40
Carottes... le panier	0.40
Celeri... la doz.	0.20 0.50
Choux... la doz.	0.12 0.50
Champignons... la lb.	0.50 0.75
Choux-fleurs... la doz	0.75 2.00
Concombres... la doz.	2.00
Fèves vertes et jaunes le panier	5.50
Navets... le sac	0.60 0.70
Oignons d'Espagne... la cse.	3.40
Oignons rouges, le quart.	3.50
Patates (au char) le sac de 90 lbs.	0.60
Patates (au détail) le sac de 90 lbs.	0.70
Patates sucrées... le qt.	3.50 4.50
Patates sucrées... le panier	1.75
Radis... la doz.	0.40
Raifort... la lb.	0.13
Salade de Boston... la doz.	1.15
Salade de Waterloo... la doz.	0.40

**FRUITS VERTS**

Ananas... la bte de 2 doz.	4.50 5.00
Atocas... le quart	6.50 8.00
Bananes... le régime	1.25 2.00
Citrons Messine... la bte	2.50 3.00
Citrons nouveaux... la bte	3.00 3.25
Oranges Jamaïque... le qt.	5.00
Poires... le quart	2.50 5.00
Pommes... le quart	1.50 3.50
Raisin Malaga... le baril	5.00 7.00
Raisin bleu... le panier	0.15

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Cie nous écri-  
vent de Liverpool, à la date du 10 no-  
vembre:

Les réceptions des pommes américai-  
nes et Canadiennes sont considérables;  
conséquence, il a été nécessaire, jour  
par jour, d'accepter des prix tant soit  
peu plus bas.

**PRIX A L'ENCAN**

Pommes	Vendredi 4 Nov.		Lundi 7 Nov.		Mercredi 9 Nov.	
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
<b>Canadiennes—Baril</b>						
King	11 0	15 0	13 0	15 6	12 0	15 9
Baldwin	9 0	12 3	8 6	11 6	8 6	11 6
Sp.	10 6	16 0	10 0	14 9	9 3	14 0
Greening	9 3	12 3	10 0	12 6	10 0	12 6
G. Roberts	9 0	15 0	11 6	13 6	8 6	13 9
Ben Davis	9 6	11 6	10 3		7 0	10 6
Shaw	8 0	13 3	7 0	13 0	7 9	13 0
<b>Américaines— Newtown</b>						
King	13 0		12 6	20 0	11 0	18 6
Baldwin	11 6	15 0	10 9	12 9	11 9	15 0
Sp.	8 3	13 0	7 9	12 9	7 6	12 0
Greening	10 6	12 0	9 6	11 0	9 3	11 9
Sp.	13 6	14 6	12 0	14 3	10 3	12 3
Ben Davis	10 0	10 9	9 0	10 6	9 6	10 0
<b>Nouveau— King</b>						
King						
Baldwin						
Sp.						
Greening						
Sp.						
<b>Canadiennes— Newtown</b>						
King						
Baldwin						
Sp.						
Greening						
Sp.						

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous é-  
crivent de Boston, le 17 novembre:

# Tuant le Lion

Le Roi des Animaux est  
quelquefois un glouton.  
Alors, il perd sa noblesse.

La concurrence est lou-  
able, tant qu'elle tend à s'é-  
lever, à s'étendre et reste  
loyale et convenable. C'est  
quand elle commence, "sa-  
per" que la concurrence  
devient méprisable.

# Orange Meat

lutte, mais ne "sape" pas.  
Il vit et laisse vivre. Il n'a  
rien à dire contre les au-  
tres aliments étant occupé  
de ses propres affaires.

C'est sa stricte attention  
aux affaires qui a placé  
**ORANGE MEAT** au som-  
met.

L'épicier partage la ré-  
compense avec nous.

Notre marchand en gros  
le vend.

**The Frontenac Cereal Co.,**  
LIMITED,  
**KINGSTON Ont.**

Les arrivages pour la semaine dernière  
ont été de 255 chars de foin et 17 chars  
de paille. 8 chars de ce foin étaient des-  
tinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier,  
335 chars de foin et 33 chars de paille,  
dont 28 chars de foin pour exportation.

La demande pour le foin augmente et  
les prix sont meilleurs. Nous avons des  
demandes pour du trèfle et trèfle mêlé  
en dehors de la ville.

Nous cotons :	Grosses balles	Petites balles
Foin choix	\$16.00 à 16.50	\$16.00 à 00.00
Foin No 1	16.00 à 00.00	15.00 à 16.00
Foin No 2	14.00 à 15.00	13.00 à 14.00
Foin No 3	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
Foin trèfle mêlé	12.50 à 13.00	12.50 à 13.00
Foin trèfle	12.50 à 13.00	12.50 à 13.00
Paille de seigle liée	21.00 à 22.00	00.00 à 00.00
Paille de seigle en balles	15.00 à 00.00	15.00 à 00.00
Paille d'avoine	10.00 à 00.00	10.00 à 00.00

**Marché de Montréal**

Il ya peu de foin sur place et les prix  
sont faibles aux anciennes cotes pour les  
qualités inférieures et fermes pour le  
foin No 1.

Pour l'exportation il semble difficile  
de payer la parité de Montréal dans les  
diverses localités, les marchés extérieurs  
étant soit indifférents, soit mauvais.

La paille d'avoine est faible avec des  
arrivages considérables. On la paie en  
gare à Montréal, \$5.00 au plus haut.

Foin pressé, No 1	\$9.00 à 9.25
Foin pressé, No 2	8.00 à 0.00
Foin pressé mélangé de trèfle	0.00 7.00
Foin pressé pur trèfle	0.00 6.50
Paille d'avoine	5.25 à 5.50

**PEAUX VERTES**

Le marché est actif avec tendance à la  
hausse sur toute la ligne.

Peaux de Montréal: boeuf No 1, 9 1-2c;  
No 2, 8 1-2c; No 3, 7 1-2c; veau, No 1,  
13c; No 2, 11c; peaux d'agneaux, \$1.00;  
cheval, No 1, \$2 et No 2, \$1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1,  
9 1-2c; No 2, 8 1-2c; No 3, 7 1-2c; veau,  
No 1, 13c; No 2, 11c; peaux d'agneaux,  
\$1.00.

**VOLAILLES ET GIBIER**

Nous cotons à la lb.: dindes, de 10 à  
13c.; oies, 8 à 9c.; canards, de 11 à 13c.;  
poules, de 7 à 9c. et poulets de 10 à 11c.

Chevrenil, bête entière de 6 1-2 à 7c.  
la lb. et lièvres de 20 à 25c. la paire.

**PORCS ABATTUS**

Les pores abattus de la campagne se  
vendent de 5 3-4 à 6 1-4 c. la lb. Les gros  
pores sont de vente difficile à 5 3-4 c.

**L'affaire de Repentigny**

Dans cette affaire le prisonnier plaide  
coupable d'avoir en sa possession des  
marchandises sur lesquelles, une imita-  
tion forgée de la marque de MM. De Kuy-  
per avait été appliquée; et des appareils  
pour contrefaire les dites marques. Il  
ne semble pas que dans le commerce on  
sache convenablement, que la possession  
d'appareils pour forger des marques de  
commerce, tels que cachets et matrices,  
est criminelle; comme aussi la posses-  
sion d'étiquettes contrefaites. Dans ce  
cas le juge a considéré la position du  
prisonnier et sa promesse de s'amender;  
mais il n'est pas probable que toute autre  
offense sera considérée avec autant d'in-  
dulgence, car les tribunaux ont décidé  
d'empêcher ces abus.

Le moment de cesser d'annoncer se  
présente le jour où vous êtes prêt à dis-  
continuer les affaires.

Porcelaines pour Noël et Cadeaux du  
Nouvel An

MM. Bernard & Holland Co., offrent quelques assortiments convenables pour des présents de Noël et du Nouvel An; ils seront heureux d'envoyer leur catalogue, qui donne la liste du contenu des paquets, à tout marchand qui leur écrira. Les visiteurs de Montréal devraient faire une visite à ces Messieurs, afin de voir leur étalage; spécialement les personnes qui peuvent ne pas vouloir acheter un plein paquet; car MM. Bernard & Holland Co. tiennent en stock ouvert, une ligne considérable de marchandises de fantaisie et de marchandises de vente courante qu'on peut acheter en quantités convenables à l'acheteur.

MM. Barnard & Holland Co. viennent de recevoir une nouvelle consignment de "crates" spéciales de vaisselle blanche; contenant: tasses, soucoupes, et assiettes, qu'ils vendent au prix moyen de 41c. la douzaine. C'est la ligne de vaisselle blanche le meilleur marché qui ait jamais été offerte.

Ecole de Laiterie de St-Hyacinthe

Les cours réguliers de l'Ecole sont destinés aux fabricants ou aux jeunes gens ayant déjà une certaine expérience de la fabrication. Ces cours auront lieu aux dates suivantes:

1ère Série.—Du 14 au 26 novembre 1904. Beurre et Fromage.—Cours Français.

2ème Série.—Du 28 novembre au 23 décembre. Cours pour les Candidats-Inspecteurs.—Français-Anglais.

3ème Série.—Du 9 au 28 janvier 1905 [1]. Cours spécial pour les fabricants de Fromage.—Français-Anglais.

4ème Série.—Du 30 janvier au 18 février 1905. Cours spécial pour les fabricants de Beurre.—Français-Anglais.

5ème Série.—Du 20 février au 4 mars 1905. Beurre et Fromage.—Français.

6ème Série.—Du 6 mars au 25 mars 1905. Cours des inspecteurs et des cultivateurs.—Français-Anglais.

7ème Série.—Du 27 mars au 19 avril 1905. Cours des apprentis, Beurre et Fromage.—Français-Anglais.

8ème Série.—Du 24 au 29 Avril 1905. Beurre et Fromage.—Français.

La maison Laporte, Martin & Cie Ltée, offre des noix de Grenoble, Mayettes, noix Tarragone et noix Cécile [Filiberts] récolte 1904 à des prix très avantageux.

Celui qui compte sur la chance pour réussir, sera heureux s'il la trouve.

VIOLATION DE BREVETS

Fréquemment, les personnes et les manufacturiers qui possèdent des brevets, se demandent: si oui, ou non, l'invention protégée par le brevet empiète sur des brevets déjà décernés. D'aucuns, et ils sont nombreux, pensent que puisqu'ils ont obtenu un brevet sur une particularité spéciale, ils ont, par cela même, acquis le droit exclusif de manufacturer une machine, ou tout autre article, sur lequel l'amélioration a été faite. Pendant que la demande de brevet est au bureau des brevets; on ne se soucie pas de la question de violation de brevets, le bureau ne faisant aucune attention à ce sujet; mais, limitant ses recherches, afin de déterminer si l'invention montre quelque chose de nouveau, par rapport à tout autre brevet décerné antérieurement; cela de façon à ce que le nouvel objet présenté offre une différence brevetable. Le fait qu'on décerne un brevet sur une nouvelle partie, ne donne pas au possesseur du brevet le droit d'employer toute une machine jouissant d'un brevet antérieur. On ne permet pas au second inventeur de faire usage de toute la machine, quand cette machine est protégée par un brevet en vigueur; simplement, parce qu'il y a fait une amélioration; ou ajouté une nouvelle partie, et que pour faire usage de cette amélioration ou partie; il est aussi nécessaire d'employer le reste de la machine.

Dans un tel cas, le bureau des brevets délivre un brevet pour l'amélioration; et celui qui en jouit, peut alors faire des arrangements personnels avec le propriétaire du brevet de contrôle. Le possesseur du nouveau brevet peut donc vendre son amélioration au possesseur du brevet de contrôle, ou donner ou prendre une licence.

Fréquemment les manufacturiers commettent la faute d'acheter un brevet, ou d'entrer dans un contrat de redevance avec des inventeurs, sans avoir au préalable fait examiner le brevet, par un expert légal en matière de brevets, lequel sait parfaitement l'attitude que

prendront les tribunaux au sujet des droits d'un brevet.

Il arrive souvent qu'un manufacturier, invente une amélioration, dans son travail; invention qu'il incorpore dans ses produits; pensant que, comme c'est sa propre idée, il a le droit d'agir ainsi; or ceci est une erreur grave, car souvent il arrive que, trop tard, il s'aperçoit qu'en fabricant une telle chose améliorée, il viole directement un autre brevet d'une existence antérieure.

«Quand on désire se rendre compte, si oui ou non, un article sur le marché, ou autrement en usage ou en vente, viole un brevet; la première chose à faire c'est de s'assurer du but du brevet que l'on suppose être violé. On peut d'abord juger de ceci, d'après la phraséologie de certaines clauses placées à la fin de la description du brevet et qualifiées "revendications." Le véritable but ne peut être déterminé d'une façon satisfaisante, que par une recherche en validité, laquelle comprend un examen des papiers de demande, et aussi un examen des brevets antérieurs; tant domestiques qu'étrangers; et de toutes publications concernant la même sorte d'invention. Le but du brevet est alors indiqué par ce qui reste, après avoir déduit des revendications toutes les matières qui anticipent et qu'on aura trouvées. Seul un expert en ces questions, peut juger exactement de l'effet d'un travail exécuté antérieurement, sur la validité du brevet. Une personne qualifiée pour entreprendre de telles recherches, ne doit pas être seulement un expert en mécanique, électricité ou chimie, selon le cas, mais cette personne doit être aussi un procureur légal; car le savoir technique est toujours qualifié par des points de loi et vice versa. Le manque de l'une ou de l'autre de ces qualifications, de la part de la personne choisie par le manufacturier, a résulté souvent, en une opinion, qui fit faire de grandes pertes à celui qui demandait des conseils. Aussi le manufacturier ne pourra donner trop d'attention, afin d'être sûr de choisir comme son représentant en matière de

# MM. JOHN DE KUYPER & SON

Offrent une Récompense de

## \$50 (Cinquante Dollars)

pour tout renseignement pouvant déterminer la culpabilité de toute personne ayant forgé la marque de leur Gin de Hollande, ou ayant en sa possession des étiquettes ou des cachets, ou des appareils pour les contrefaire.

Adresse : P. O. Boîte de Poste No. 2324, Montréal.



Les meilleurs  
magasins



vendent  
la meilleure  
farine.



brevet; non seulement quelqu'un reconnu comme solliciteur de brevets ou procureur de brevets (comme la plupart des simples solliciteurs se désignent); ou un simple procureur légal, lequel tout au plus, n'est familier avec les questions de brevets que d'une façon générale; mais son choix devrait se porter sur une personne qui possède les deux qualifications technique et légale.

ALBERT F. NATHAN,  
Procureur légal et solliciteur de brevets,  
39, Canada Life Building,  
Montréal.

Almanach 1905

Nous accusons réception de l'Almanach des Familles publié par la Compagnie J.-B. Rolland & Fils.

Cet Almanach qui est avant tout, comme son titre l'indique, dédié au foyer des familles canadiennes-françaises, mérite encore d'y recevoir l'accueil le plus favorable; car l'on y retrouve le plus heureux choix de matières à la fois intéressantes et utiles.

Avez-vous écrit à la Dominion Molasses Co., Halifax, pour lui demander ses prix et échantillons de Mélasses en canistres de 2, 3, 5 et 10 lbs?

Si vous ne l'avez pas encore fait, hâtez-vous d'écrire. Plus tôt vous aurez les mélasses en canistres et moins long temps vous perdrez les ventes que vous devriez faire et par conséquent les profits qui en résulteraient pour vous.

M. F. X. D. de Grandpré, gérant de la maison Deberham, Caldwell & Co., de Montréal, est parti le 11 sur le "Tunisjan", en route pour l'Europe.

On a résolu le problème qui consistait à supprimer la laçue des glaces des devantures d'étalage, en employant un ventilateur d'éclairage sis à environ six pieds de la glace. Le ventilateur, que l'on peut faire tourner à une vitesse moyenne, donne à l'air une circulation suffisante, pour empêcher que l'humidité se condense sur la glace froide. Les fleuristes et autres, d'après la nature de leurs étalages dans les devantures, de ce chef, éprouvent des inconvénients. [N. Y. Edison Company Bulletin].

Dans son annonce d'autre part, M. E. D. Marcéau, conseiller, vu l'état actuel du marché des thés, de ne pas différer d'acheter; le conseil est bon à suivre car les conditions présentes devront forcément changer avec la diminution des stocks.

Les marchands feront donc bien de lire attentivement l'annonce de M. E. D. Marcéau et de regarder leurs stocks sans tarder avec les thés offerts par cette maison à des prix extrêmement avantageux.

La Maison A. Robitaille & Cie, épiciers en gros, 354 et 356 rue St-Paul, Montréal, offre au commerce un lot de raisins Valence 1903. C'est une véritable occasion pour les marchands qui désirent vendre à leurs clients un bon raisin à 5 cents la lb.

Le prix au commerce est de 34c la livre.

Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleure publicité.

Pour la qualité et la pureté,  
achetez l'

Extra Granulé

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance

Redpath

Manufacturé par  
The Canada Sugar Refining Co.  
LIMITÉE.  
MONTREAL.

La Qualité  
et la  
Quantité

expliquent le  
prestige  
des

Feves au Lard

A LA

Sauce "Chili"

de

Clark,

VOUS LES VOYEZ PARTOUT

## THÉS

## Thés de Chine

On écrit de Shanghai le 22 octobre: *Conyous*. Peu de stock et peu de thé attendu.

*Thés Verts — Pingsueys*. On a surtout traité en thés de la première récolte dont les stocks sont maintenant légers et les détenteurs ne veulent pas toujours accepter les prix du marché. Les thés de la seconde récolte dont les stocks se composent en grande partie sont, comparés avec ceux de la première récolte d'une qualité et d'une préparation peu recommandables.

*Country Teas*. Les qualités moyennes en Tienkais et Moyunes ont baissé de 1 à 2 taëls durant le mois et sont en bonne demande. Les Fychows se vendent lentement à bas prix et les Local Packs ne sont pas en faveur par suite des bas prix réalisés à Londres. On n'attend plus guère que 10,000 half-chests de Country Tea pour finir la saison. Les thés de choix sont tous arrivés et vendus, les thés medium sont en petit approvisionnement et le gros de notre stock consiste en Fychows et en Local Packs non désirables.

*Hysons* Pas de changement dans les prix.

## Thés du Japon

On écrit de Yokohama en date du 28 octobre:

"La saison d'achat est virtuellement terminée pour cette année et alors que les prix pour le choix de première récolte ont été bien satisfaisantes pour les producteurs, on n'en peut dire autant pour les thés de la deuxième et de la dernière récolte.

Toutes les transactions depuis le 1er août ont causé des pertes à tous ceux qui ont affaire avec la plantation, la cueillette et l'expédition des thés aux marchés primaires et à moins que les prix ne s'améliorent, le sol comme la main-d'oeuvre passeront à d'autres industries.

## BISCUITS

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays . . . . .



**G. DIGNARD & CIE**

Manufacturiers de Biscuits

245 Ave Delorimier, MONTREAL

## 41 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES

En Europe et en Amérique

## Les CACAOS et CHOCOLATS

Purs, de Haut Grade

— DE —

Walter Baker & Co.

LTD.



Marque de Commerce.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cen tasse.

Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Caracas au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui fera la demande.

**Walter Baker & Co., Ltd.**

Etablis en 1780

DORCHESTER, MASS.

Succursale, 12 et 14 rue St-Jean, MONTREAL

Les sortes Basket Fired ont baissé d'une manière soutenue comme préparation de la feuille depuis deux ans et notre ferme conviction est que la tendance dans l'avenir s'accroîtra dans le même sens au lieu de s'améliorer.

La main-d'oeuvre exercée requise pour faire des thés de bonne apparence est trop dispendieuse pour être employée, parce que le commerce ne paiera pas un prix qui serait l'équivalent du coût du travail supplémentaire qu'il faudrait pour produire la feuille fancy.

## UNE AUTRE GRANDE MANUFACTURE POUR LE CANADA

Nous apprenons de bonne source, que "The American Axe & Tool Co." de Glassport, Pa. U.S.A., la plus grande manufacture au monde de haches, hachettes, faux, etc., outils exclusivement de haut grade, a résolu de construire une manufacture au Canada, de manière à pouvoir d'une manière plus efficace à ses affaires qui prennent une extension rapide de ce côté-ci de la frontière. On n'a pas encore pris de décision définitive au sujet de la place où sera située cette manufacture; mais on pense que l'on fera un choix entre Montréal, Toronto et Hamilton, ou des localités très-rapprochées de ces villes.

Quelques-uns des nombreux produits fabriqués par cette Compagnie, et connus sans doute de nos lecteurs, sont: les faux authentiques de Hubbard & Blake Mfg. Co., les haches, outils, etc., Red Ridge et Bloods Champion.

Dans la nouvelle manufacture, la American Axe & Tool Co. fabriquera tous les articles produits maintenant par son usine d'Amérique. En raison des éventualités très-engageantes qui peuvent se produire, grâce à l'ouverture récente par le Gouvernement du Dominion de la section d'Agriculture du Nord-Ouest, éventualités qui viendront s'ajouter aux demandes ordinairement fortes de cette catégorie du commerce, la Compagnie a aussi l'intention d'ajouter à ses autres lignes, une ligne comprenant les instruments agricoles.

# LES THÉS de LIPTON ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

Il s'en est vendu au-delà de 93,000,000 de paquets pendant l'année 1903.

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers. Les seuls thés au Canada offerts à l'épiciers directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, Ltée, Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIERS DE GROS.

**THOMAS LIPTON, 39 Pearl St., New York City.**

Pendant les deux dernières années, cette Compagnie a eu son bureau de ventes au Canada dans la bâtisse Coristine à Montréal sous la direction de M. Hoffman.

**Personnel**

M. George H. Hees, dont un article dû à sa plume paraît ailleurs dans ce numéro, quittera le Canada dans les premiers jours de décembre avec Madame Hees pour aller passer l'hiver en Egypte. Pendant leur absence, les voyageurs feront un voyage le long du Nil et visiteront la Terre Sainte. Ils passeront quelque temps à Athènes, Constantinople et Naples et à leur retour visiteront l'Angleterre. Leur absence durera de cinq à six mois.

**Trente millions pour la farine**

Le Canada, dépense annuellement cette énorme somme pour du pain, des gâteaux et de la pâtisserie.

Puisque le Canada dépense trente millions par an pour de la farine, et qu'il produit la meilleure du monde, il semblerait que chaque famille canadienne puisse et doive avoir de cette farine.

Le Prince de Galles l'a choisie pour la maison royale, de là son nom.

Jamais aucune farine ne devint populaire aussi rapidement.

Elle doit tout son succès à la façon dont elle est faite.

Les meilleurs moulins de l'empire la moulent tant et plus, pour la rendre suffisamment fine.

Procédés sur procédés et finalement l'électricité, sont employés pour la rendre suffisamment pure.

L'électricité est une idée nouvelle dans la fabrication de la farine.

Ce procédé est contrôlé au Canada par la "Ogilvie Flour Mills Co. Limited", et employé exclusivement dans la fabrication de la farine "Royal Household" qui a conquis la Grande-Bretagne, la Hollande, la Scandinavie, la Finlande, l'Afrique du Sud, Gibraltar, les Indes Occidentales, Terre-Neuve et même les lointains Iles Fiji, et l'Australie et le Canada d'une côte à l'autre.

Des milliers de témoignages non sollicités arrivent à la Compagnie Ogilvie.

Les meilleurs épiciers certifient à leurs clients qu'aucune farine n'égale la "Royal Household", soit pour le pain, soit pour la pâtisserie.

**CITRON ESSENCE**

En vente à \$1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

**Marchands qui Achètent des Peaux**

J'achète des Peaux, Peaux de Veaux, Peaux de Mouton, Suif et Os. Je paie argent comptant, p une valeur du marché, frêt et droits de douane. J'ai besoin d'un agent dans chaque ville et village au Canada. Je fournis l'argent et tiens mes agents bien informés. Ecrivez-moi pour plus amples renseignements.

**CARROLL S. PAGE, HYDE PARK, VT.**

**ROLLMÖPSE**  
PICKLED HERRING  
THE GERMAN FISH, PICKLING, CO. 359 WELINGTON ST. MONTREAL

Les **ROLLMÖPSE** sont des **HARENGS**  
sans arêtes épluchés et marinés  
**APPETISSANTS - DELICIEUX**  
Faciles à vendre. Très appréciés par la clientèle. Tous les Epiciers, Hôteliers et Restaurateurs ont intérêt à les vendre.

**Biscuits et Sucreries**  
DE HAUTE QUALITE  
A prix remunerateurs pour le detailleur.  
Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons.  
Nos Agents: QUEBEC,  
**BOIVIN et GRENIER,** 63 Dalhousie.  
" OTTAWA,  
**PROVOST et ALLARD** Epiciers en Gros.  
**Du Sault & Cie**

Les moulins Ogilvie de Montréal, de Winnipeg et le nouveau moulin de Fort William, mettent toute leurs force à contribution pour produire assez vite la fameuse farine; et, cependant, la somme de leur production est plus du double de celle de toute autre minoterie du Canada.

**Personnel**

M. J. H. Maiden, représentant de manufactures, 131 Place Youville, Montréal, vient d'être nommé agent de la "Napoli Macaroni Co." de Toronto, qui manufacture les pâtes alimentaires telles que macaroni, vermicelles, etc.

Il ne fait aucun doute que M. J. H. Maiden qui est très avantageusement connu dans le commerce, obtiendra de nouveaux succès avec cette dernière agence.

La maison Laporte, Martin & Cie Ltée, vient de recevoir 100 caisses d'Amandes Cerneaux, récolte 1904, qualité extra choix qu'elle offre à des prix très bas.

Les boîtes imperméables en carton pour beurre, graisse, etc., que la maison Hudon, Hébert & Cie a mises sur le marché se vendent très rapidement; des ordres arrivent de tous côtés. Les épiciers et les marchands de la campagne trouvent que ces boîtes remplacent de la façon la plus avantageuse les petits plats en bois pour la vente du beurre, du saindoux, etc.

Les marchands qui ne les emploient pas encore feraient bien de se hâter d'en faire usage pour leur satisfaction et celle de leurs clients.

Si vous ne connaissez pas ces boîtes demandez sans retard un échantillon à la maison Hudon, Hébert & Cie.

La Hervay Chemical Co. donne, comme prime, avec chaque bouteille du fameux Sirop Nectarol, une magnifique image en couleurs représentant la Ste-Famille.

Le Sirop Nectarol se recommande par lui-même; ses qualités curatives en assurent la vente, mais l'idée d'y joindre une prime que tout acheteur sera heureux de posséder, activera assurément la demande.

Les marchands profiteront évidemment de cette distribution de primes. Ils n'oublieront pas que c'est dans la saison froide que le Nectarol a une vente pour ainsi dire forcée.

Chaque magasin devrait avoir une attraction spéciale — quelque chose que les autres magasins n'aient pas.

**DWIGHT'S**  
BAKING SODA

Il y a plus d'une manière d'annoncer. Le moyen le plus facile et le plus sûr est d'avoir de bonnes marchandises, et d'acquérir la réputation d'être de première classe. Les gens en avisent rapidement leurs amis. Vous pouvez être sûr de votre clientèle si vous vendez le

**SODA A PATE Dwight Cow Brand MARQUE de la VACHE**

Nous faisons la publicité et créons la demande. Vous ne courez absolument aucun risque.

**JOHN DWIGHT & Co., 34 rue Yonge, TORONTO, ONT.**

## LE LAIT CONDENSE

En principe, la préparation du lait condensé consiste à priver le liquide de la plus grande partie de son eau, qui constitue, comme l'on sait, les 87 centièmes environ de son poids, et cela dans le but surtout de diminuer les frais de transport, quitte à le diluer de nouveau au moment de son utilisation. Le sucre employé doit être irréprochable comme qualité, de même que le liquide, de son côté, ne doit rien laisser à désirer au point de vue de la propreté. Il doit être parfaitement doux. Dans certains pays étrangers, on est très sévère à ce sujet. Il est, par exemple, stipulé dans les marchés passés avec les fournisseurs de lait les conditions de propreté concernant la tenue des étables, des ustensiles, la traite, l'alimentation des vaches, d'où doivent être exclus les aliments fermentés, acides, drèches, fourrages ensilés. Des inspecteurs sont d'ailleurs chargés de veiller à l'observation de ces prescriptions.

A l'usine, le lait est d'abord dégusté et analysé sommairement, au besoin, puis filtré et pasteurisé pour détruire les mauvais germes. On peut se servir à cet effet d'une chaudière quelconque, mais agencée de telle façon que l'on ne puisse courir le risque de faire naître dans l'aliment ce goût de cuit si désagréable. Les pasteurisateurs avec agitateur conviennent très bien.

D'autre part, on fait dissoudre dans un récipient spécial une quantité de sucre de canne raffiné représentant 11 à 13 0/0 du lait à traiter, puis on mélange le tout.

Un-tuble partant du fond de la chaudière amène ensuite le lait, par l'effet de la pression atmosphérique, dans l'appareil à concentrer, analogue à la chaudière à cuire des sucreries, que l'on emplit à moitié. C'est un récipient en cuivre sphérique ou cylindrique, souvent revêtu de bois pour empêcher la déperdition de la chaleur, dont le double fond est chauffé par un serpent de vapeur, et dans lequel on a fait au préalable un vide partiel à l'aide d'une pompe à air. On sait, en effet, que les liquides se mettent à bouillir à une température d'autant plus basse que la pression qui s'exerce à leur surface est plus faible. Ainsi, on peut faire bouillir de l'eau à 50, 51 degrés en abaissant la pression à environ 10 centimètres de mercure. Il importe beaucoup, pour conserver au lait toutes ses qualités organoleptiques, de ne pas le porter à une trop haute température.

Le lait une fois introduit, on admet la vapeur dans le double fond. Le liquide ne tarde pas à bouillir vivement; une mousse abondante se forme à la surface qui risquerait d'entraîner une partie du

## NOUS VOUDRIONS

que chaque épicier qui ne vend pas maintenant la

Poudre à Pâte **EAGLE**

et l'

Empois San-Tou

nous écrire au sujet d'une offre spéciale. Il y a de l'argent pour vous dans cette offre. S'adresser à

**J. H. MAIDEN**  
MONTREAL.

## EN GROS SEULEMENT

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUÉSNEL", "TABAC ROUGE",  
"HAVANE", "CONNECTICUT",  
"BLUE PRYOR".

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

**J. A. DUPUIS**

Marchands de Tabacs en Feuilles,  
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.

## THE DOWD MILLING CO. LIMITED

Manufacturiers de Farines Supérieures, Patente Hongroise, Cosmos, Forte à Boulanger, High Loaf, Lily, Avoine roulée, Oatmeal et Cornmeal.

Entrepôts à OTTAWA, Moulins à ONT.	CAPACITÉ :
QUYON, QUE.	700 Barils de Farine,
PAKENHAM ONT.	100 Barils d'Avoine
Communications direc- tes avec	roulée,
P. P. J.	100 tonnes de Provende.
O. N. et W.	
C. P. R.	Demandez nos cotations
G. A. R.	par char mélangé.
G. T. R.	
O. et N. Y.	Lot de char ou moins—
Expéditions par Rail ou par Eau.	Blé, Sarrasin, Avoine, Semences de Céréales, Blé-d'Inde, Fèves, Orge, Middlings.

Bureaux à OTTAWA et PAKENHAM, ONT.; QUYON  
et MONTREAL, QUE.; WINNIPEG, MAN.

Bureau d'Ottawa, 241 rue Wellesley,  
Telephone 1563. Bureau de Montréal,  
436, Bâtisse du Board of Trade.

produit sous forme de fines gouttelettes, si de temps en temps on ne permettait l'arrivée de l'air pour abattre la mousse en question. Certains appareils sont pourvus de brise-mousse. Des regards en verre permettent d'ailleurs la surveillance à l'intérieur.

La vapeur formée se rend dans un ballon à condensation placée à 7 ou 8 mètres au-dessus de la pompe et dans laquelle on injecte de l'eau froide, par un tube central percé de trous. La vapeur se précipite dans ce milieu frais, et l'air humide est aspiré au fur et à mesure.

On maintient ainsi dans la chaudière à cuire une dépression telle que la température reste comprise au voisinage de 50-52 degrés.

On voit que la conduite d'une telle fabrication est chose délicate, car il faut toujours lui assurer une marche régulière corrélative de l'uniformité de pression et de température. Mais elle réclame encore plus d'attention lorsque la masse ayant pris la consistance sirupeuse, s'approche du degré voulu de concentration. Si ce dernier est dépassé, on court le risque de voir le lactose, qui est soluble dans un poids d'eau au moins égal à six fois le sien, se précipiter, cristalliser, en donnant dès lors un produit sablonneux, qui se casse sous la dent. C'est pour prévenir cet accident que parfois on ajoute au lait un peu de gomme adragante dissoute dans l'eau.

Quand la préparation touche à sa fin, pour plus de sûreté, il vaut mieux ralentir la chauffe, descendre à 45 degrés par exemple, tout en diminuant la pression. On sera ainsi plus maître de la fabrication. On voit, d'ailleurs, aux vitres où elle se colle, le moment où la masse devient pâteuse. En outre, un système de sonde permet, sans interrompre le fonctionnement, de soulever par instants un échantillon du produit. Mais il faut une certaine habitude pour saisir l'instant précis où le sirop est bien homogène, bien lié, filant en un mot, où il est à point. Les gouttelettes prennent alors parfaitement la forme sphérique sans laisser sur le doigt aucune trace d'humidité. En général, on pousse la réduction de volume au quart ou au cinquième.

Le lait concentré contient de 25 à 30 0/0 d'eau, ce qui correspond à une densité de 1.27 à 1.3, à la température de 15°. Cependant, comme on reproche quelquefois au produit en question d'être trop sucré, on pousse souvent moins loin la vaporisation, de façon à conserver encore à la masse de 40 à 54 0/0 d'eau.

On coule ensuite le magma dans des bidons d'une vingtaine de litres pleins dans l'eau froide, et on le maintient en agitation continue pour activer son

"IL FAUT BATTRE LE FER QUAND IL EST CHAUD" est un vieux proverbe.

## LA Canadian Cannery, Limited

OFFRE

des POMMES en boîtes de 3 lbs et d'un GALLON, aussi des POIRES Standard en 2 lbs à des prix étonnamment bas.

Les marchandises ci-dessus se vendent vite, et il semble que ce soit le moment opportun d'acheter. Les prix sont sujets à une hausse, dans un avenir très rapproché.

**Canadian Cannery, Limited, Hamilton, Ont.**

froidissement et le rendre homogène, sans quoi le sucre pourrait cristalliser sur les parois. Il ne reste plus alors qu'à le répartir dans les boîtes du commerce, d'un demi-litre environ, contenant 450 grammes du produit, que l'on soude ensuite et que l'on emballe généralement par 48 dans des caisses en bois revenant à environ 0 fr. 50. Souvent ces boîtes et ces caisses sont fabriquées dans des ateliers annexes de la condenserie.

La chaudière vidée doit être nettoyée à fond, ce que l'on fait en général avec un robinet de vapeur spécial; ou bien encore, on laisse s'éjourner de l'eau à l'intérieur pendant quelques heures, on la vide, puis un ouvrier frotte l'intérieur avec une matière dure, sable, etc., après quoi on rince.

Pour terminer, nous empruntons à M. Derooy quelques renseignements sur le fonctionnement des chaudières à vide à pompe pneumatique pour la concentration du lait.

On s'assure d'abord que tous les robinets sont bien fermés et que des joints sont parfaitement serrés, puis on met la pompe en mouvement. Lorsque, à l'indicateur spécial de pression, on reconnaît que le vide est au degré voulu, on ouvre le robinet d'aspiration qui amène le lait. Quand l'appareil est suffisamment chargé, on ferme ce robinet, pour ouvrir celui de la vapeur, et l'on maintient dans le double fond de l'appareil la température nécessaire, que l'on surveille à l'aide du thermomètre.

La marche de l'opération peut se suivre à l'aide d'une lunette placée dans la paroi et qui se trouve éclairée par une autre disposée en face. On juge qu'elle est terminée, soit par l'abaissement du liquide dans le niveau spécial, soit par la quantité d'eau de condensation recueillie dans le récipient à la sortie du condenseur.

Il importe de tenir les robinets dans le plus parfait état, pour qu'ils ne puissent laisser pénétrer l'air. De temps à autre, on démontera la clef de chacun d'eux pour l'enduire de suif, puis on la tournera ainsi quelque temps dans son boisseau. Ensuite, on essuiera les parties ainsi chargées de graisse et l'on passera encore sur la clef un mélange formé par parties égales de panne et de cire fondues. On remet enfin la rondelle et l'érou, que l'on ne doit serrer que modérément.

ANTONIN ROLET.  
(Dans l'Industrie Laitière.)

La publicité, ce sont les nouvelles de ce qui se passe dans le magasin. Cessez d'annoncer, et le public a le droit de penser que le magasin ne fait rien.



**"SCOTCH MARCHANT"**  
**SPECIAL OLD HIGHLAND**  
**WHISKY**

est absolument pur et très vieux.  
Il possède un bouquet savoureux  
et délicat qui ne peut être égalé.

Essayez-le, il vous donnera satisfaction.  
... J'en ai l'Agence pour le Canada ...

**A. O. Fiset, Importateur,**  
1604 Rue Notre-Dame, MONTREAL.

L'hon. J. D. Rolland, Léon Rolland, S. J.-B. Rolland  
Président. Trésorier. Vice-Président.

**La Compagnie J.-B. ROLLAND & Fils**  
6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

**LIBRAIRIES, TAPISSERIES et**  
**ARTICLES POUR LES CLASSES.**

Nos voyageurs sont sur la route avec ces diverses lignes, et nous vous engageons à voir leurs échantillons avant de placer votre commande.



**LE BUREAU DU JOUR**

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements. **Canadian Office and School Furniture Co., Limited,** Preston, Ont., Can. Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

Les étalagistes devraient éviter de masser les objets dans une seule place. Cette faute gêne souvent un arrangement qui autrement ferait de l'effet.

SUPERIORITE DU RIZ NON GLACE

Par M. F. MAIN

On est habitué en Europe, dit l'Agri-culture Tropicale, à consommer le riz dans un état particulier: nous achetons du riz glacé, c'est-à-dire du riz auquel on ne s'est pas contenté d'enlever la balle, mais qu'on a fait passer dans des appareils spéciaux qui le rendent très blanc et très brillant; ces appareils, dits "polisseurs", agissent généralement par frottement rapide des grains décortiqués, soit contre des lamelles de cuir (appareils agricoles et domestiques), soit contre des peaux de moutons (appareils industriels). Le déchet du polissage, appelé "polish" en anglais, et qui n'a pas de correspondant bien établi en français, parce que le produit y est à peu près inconnu, — se présente sous la forme d'une poudre d'un gris-jaunâtre, onctueuse au toucher; elle est, en Amérique, mélangée aux autres sous-produits consacrés à l'alimentation du bétail.

Cette pratique, — l'enlèvement de la pellicule jaunâtre qui recouvre le grain de riz, — est pourtant condamnable, et on aurait de la peine à faire accepter aux Orientaux, Chinois ou Japonais, le produit lustré et séduisant auquel nous réservons exclusivement notre préférence. Ils savent en effet fort bien que cette pellicule externe contient à la fois les graisses et les essences odorantes du grain de riz, et nos plats de riz glacé leur paraîtraient fades.

Notre confrère américain, le "Rice Journal", dans son numéro de décembre 1903, attire l'attention sur ce fait, qu'avait déjà signalé M. S. A. Knapp, dans son ouvrage bien connu: "The present states of rice culture in the U. S. of A."

L'éminent président de la Rice Association of America dit en effet que le riz glacé contient 0.38 de matières grasses, tandis que le Polish, c'est-à-dire la partie du grain enlevée par le polissage, en contient 7.2%; la valeur nutritive de ce déchet est égale à 1.76 fois celle du riz glacé.

DEMANDEZ A VOTRE  
MARCHAND DE GROS  
LE

# PORC D'ARMOUR

Dos gras 30/40 morceaux -- Dos gras 50/60 morceaux

Marques "JONES"

D. RATTRAY & SONS, Agents Généraux, Quebec, MONTREAL, Ottawa.

Le "Rice Journal" compte, pour faire adopter par ses compatriotes le riz non glacé, sur l'économie assez sensible qui pourrait résulter de la suppression du polissage et du tamisage consécutif, ces deux opérations étant assez coûteuses. Cela peut avoir sa valeur, mais pour un produit alimentaire, la question de "mode" joue un grand rôle, et on arriverait peut-être assez rapidement à un résultat en cherchant à influencer le public sur ce dernier terrain; il y a en effet, paraît-il, une différence de goût notable et qu'il serait facile à faire apprécier par les consommateurs. D'après M. Knapp, en effet, tous ceux qui ont voyagé en Chine et au Japon ont gardé le meilleur souvenir de la délicate saveur du riz qu'on y consomme et qui ne subit point de polissage.

Enfin, on arriverait bien à faire entendre raison au public en lui mettant sous les yeux, le plus souvent possible, par le moyen d'une réclame bien entendue, les analyses comparées du riz glacé et non glacé, qui démontrent d'une façon aussi évidente la supériorité de ce dernier.

## Avis de Faillite

In Re  
**A. G. GALARNEAU, EPICIER**  
Absent et failli.

Le soussigné vendra à l'encan public, à la place d'affaires du sus-dit failli, 267 rue Notre-Dame, **lundi, le 28 de novembre courant, à dix heures du matin,**

L'actif de cette faillite, comme suit :	
Stock d'épicerie.....	\$ 451 76
Fixtures du magasin.....	127 20
Cheval et voitures, harnais.....	173 00
	\$751 96
Dettes de livres par liste.....	209 81
Loyer du magasin au 1er mai 1905.....	60 00
	\$1,021 77

Le magasin sera ouvert pour inspection du stock, le 26 novembre. L'inventaire et la liste des dettes de livres peuvent être visés à mon bureau, tous les jours.

WM RENAUD,  
Curateur,  
15 rue Saint-Jacques,  
Montréal.

MARCOTTE FRERES,  
Encanteurs

**Ce sont les petites choses qui comptent—Epiciers,**

C'est en vendant ce qu'il y a de mieux en toutes choses que vous attirerez la meilleure clientèle. Lorsque vos meilleurs clients vous demandent votre meilleur sel, il veut le

# SEL WINDSOR

C'est le plus facile à vendre parce que c'est le plus connu et le mieux annoncé. Il ne manque jamais de ramener les acheteurs pour un nouvel achat. Et il y a là un bon profit pour le détailleur, lui aussi

Téléphones Bell et Megantic.

**CHATEAU LEMAY**

HOTEL DE PREMIERE CLASSE

S. LEMAY, PROPRIETAIRE.

SALLES D'ÉCHANTILLONS Victoriaville, Que.

## A. RACINE & CIE

Importateurs en Gros de

### Marchandises Sèches

TAPIS, PRELARTS ET FOURNITURES DE MAISON

340-342 Rue Saint-Paul. Montréal  
179-181 Rue des Commissaires,

Agence à Québec : - 70 Rue St-Joseph  
J.-L. BERTRAND, Représentant.

## LA CULTURE DU THE ET DU CAFE DANS LES INDES ANGLAISES

Un document récemment édité par l'"India Office" permet d'évaluer l'importance actuelle de la production des plantations de thé et de café de l'Inde britannique.

À la fin de 1903, la superficie sous culture de thé était de 524,837 acres, dont les 64.4 centièmes appartenaient aux vallées du Brahmapoutre et du Surma et 25,9 0/0 au Bengale. L'Assam et le Bengale possèdent donc ensemble les neuf dixièmes de ces plantations. Comparativement à la superficie consacrée à cette plante en 1885, le total ci-dessus présente une augmentation de 85 0/0.

Au point de vue de la production, les progrès réalisés ont été plus remarquables encore. Le rendement de l'année 1903 s'est élevé à 208,709,571 livres anglaises, [soit à environ 93,173 tonnes]. Ces chiffres sont supérieurs de 192 0/0 aux résultats de l'année 1885 et de 58 0/0 à ceux de 1893. L'année 1902 avait produit environ 84,000 tonnes.

En 1903, la superficie totale plantée en café a atteint 204,633 acres. La production en 1903, a été évaluée à 25,011,418 livres anglaises [environ 12,058 tonnes]—soit en chiffres ronds, 1,300 tonnes de moins qu'en 1902.

MM. J. A. Mathewson & Cie, 202, rue McGill, Montréal, nous déclarent que les affaires sont excellentes et que les paiements sont très satisfaisants.

Leurs ventes de thés, cafés et épices vont continuellement en augmentant. La demande pour leurs fameux thés Quaker s'accroît sans cesse.

Les épiciers qui ne tiennent pas encore les thés Quaker y viendront certainement car leur popularité fait des progrès chaque jour.

### SOYEZ VIGILANT!

Vous ne pouvez pas prendre de truite dans une grenouillère, quelle que soit l'amorce dont vous vous servez. Assurez-vous de la valeur de la publication à laquelle vous confiez votre annonce, assurez-vous surtout que votre annonce est correcte.

## THE DOMINION PACKING COMPANY, LIMITED

CHARLOTTETOWN, I. P. E., CANADA.

NOS PRIX SONT EXCEPTIONNELLEMENT BAS ACTUELLEMENT

— SUR —

LE PORC EN BARIL, LE SAINDOUX COMPOSE et les VIANDES FUMÉES.

Ecrivez-nous pour cotations complètes maintenant, et assurez-vous votre stock tandis que dureront les bas prix actuels. Tout du stock nouveau—qualité garantie.

## THE DOMINION PACKING CO.,

Charlottetown, I. P. E.

Codes  
Employés  
A. B. C.  
LIEBERS  
PRIVATE.

Marque "BEECHNUT"



Adresse  
Télégraphique  
"DOMINO"  
Charlot-  
own.

## LES ALIMENTS CURIEUX

Parmi les nations civilisées, l'attention n'est que peu attirée par la diversité des goûts. Les végétariens et les mangeurs de viande ont chacun leurs adeptes et une école récemment formée préconise une nourriture moins abondante et des repas moins nombreux, tandis qu'il y a une foule de mets favoris pour le plaisir de ceux qui ont faim.

Il va sans dire que l'homme civilisé a laissé de côté quelques-unes des friandises les plus agréables au goût, et il est évident que cela est dû en grande partie à des préjugés. Ainsi en Californie, le Cottus passe pour être le meilleur poisson, mais dans l'Est, ce poisson est peu prisé à cause de son apparence désagréable. Dans l'Arizona, on peut voir les enfants des Indiens attraper des fourmis et les manger; et au Mexique, la fourmi à miel est très recherchée par les indigènes, qui en mangent l'abdomen bien arrondi, semblable à une groseille. Dans l'Amérique du sud, le grand lézard, l'iguane, est une friandise, sans compter les serpents de plus grandes dimensions, dont la chair a le goût de celle du poulet. Le serpent à sonnettes passe pour être très bon à manger quand l'on peut vaincre le préjugé inné qui s'y attache.

Les Américains sont portés à regarder les Chinois comme une race de mangeurs de rats, et dénoncent la saleté de cet animal, tandis qu'eux-mêmes consomment chaque année des tonnes de la chair du plus dégoûtant des animaux — le porc.

Le rat est soigneux de sa toilette, il se nettoie constamment; mais le porc est le seul animal soi-disant intelligent qui se délecte dans la saleté et la préférence à la propreté. Le clinch d'Amérique, ne sera jamais en faveur comme nourriture à cause de ses glandes particulières qui répandent une odeur désagréable; cependant, non seulement sa chair est bonne, mais elle est délicieuse,

suivant différents connoisseurs qui en ont mangé.

Ce sont encore les préjugés qui sont cause que les insectes ne figurent pas davantage dans les différents aliments des nations. Quelques peuplades orientales mangent les sauterelles. Broyées, elles forment un mets que l'on dit être nourrissant et agréable. Plus d'un homme blanc, traversant une contrée, s'est cru sur le point de mourir de faim, parce qu'il n'y trouvait pas de gros gibier, tandis qu'il avait sous la main des vers et des insectes variés. Quand des vols de sauterelles passent, les Indiens quelquefois les recueillent dans des sacs, les lavent et les font cuire pour leur repas.

Selon toute probabilité, l'aliment le plus singulier est la larve d'une mouche, très commune dans certaines parties de la Californie et connue sous le nom de "Ephydra". Ces insectes se trouvent en si grandes quantités sur le lac Mono en Californie qu'ils sont entraînés sur le rivage en énormes tas, et qu'on peut les recueillir par boisseaux. L'eau du lac Mono est très étrange; elle semble très dense et unie comme de l'huile, à tel point qu'elle résiste à un vent ordinaire, qui ne peut en troubler la surface. Lorsque les larves commencent à apparaître, les Indiens se réunissent de tous côtés et les récoltent; puis ils placent ces larves, à l'apparence de vers, sur des toiles étendues sur des claies et les font sécher au soleil; après quoi ils les battent et les dépouillent de leur enveloppe. L'insecte ressemble alors à un grain de riz.

Les Indiens donnent à cet aliment le nom de koo-chah-bee, et ils en récoltent un grand nombre de boisseaux à cette époque. Le fait que cette larve est nourrissante est démontré par l'état de santé des Indiens, qui deviennent bientôt gras en suivant ce régime. Beaucoup d'oiseaux sont attirés par les larves et se gorgent de cette singulière nourriture.

Sur le lac Texcoco, au Mexique,

## Lacaille, Gendreau &amp; Cie

Successieurs de Chs Lacaille & Cie

## EPICIERS EN GROS

Importateurs de Mélasses, Sirops,  
Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs,  
Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et  
de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier  
MONTREAL

**SI VOUS** désirez un paradis garni de fourrure, ne manquez pas de voir l'assortiment de

**L. C. de TONNANCOUR**

1599 rue Notre-Dame

avant de donner votre ordre.

## St-Arnaud &amp; Clement

10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.

Beurre, Fromage et Œufs payés  
au plus haut prix du marché.

Leur marque spéciale est

**Beurre "Spring Valley"**

En Pains de 1 lb.

Est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE**, et se recommande aux épiciers désireux de satisfaire les clients les plus difficiles.

Si vous voulez avoir ce qu'il y a de meilleur.

La meilleure valeur en Thé.

ACHETEZ LE



**Thé Quaker**

Empaqueté et  
Scellé à Ceylan.

J. A. MATHEWSON & CO.

202 à 206 rue McGill

MONTREAL.

on trouve une mouche étrange qui, elle aussi, sert de nourriture aux indigènes et qui est connue sous le nom de "ahuati"; les œufs de l'insecte, qui sont déposés sur des laiches, sont recueillis et mangés. Près du lac Chalco on cultive une sorte de laiche, sur laquelle une certaine espèce de mouche dépose ses œufs. La laiche est coupée et mise en bottes, et celles-ci sont placées sur le lac Texcoco; lorsque les bottes de laiche sont couvertes d'œufs, on les bat au-dessus de pièces de toile, et l'on s'empare ainsi des œufs, que l'on écrase pour en faire un mets, appelé aussi ahuati. Ce mets est très recherché les jours maigres, à la place du poisson, car les insectes ou leurs œufs ne sont pas considérés comme de la chair puisqu'ils naissent dans l'eau.

Ce mets est confectionné en forme de petits gâteaux dont le goût se rapproche de celui du caviar. Ce ne sont pas seulement les œufs, mais aussi les larves elles-même, vers à l'aspect désagréable, qui sont employées comme aliment sous le nom de puxi.

L'homme civilisé se détourne peut-être avec dégoût d'un tel aliment, mais il est bon de se rappeler que, dans beaucoup de pays, principalement en Angleterre et en Amérique, les épicuriens sont friants de fromage surtout lorsqu'il est habité par la larve de la mouche commune. Aux Etats-Unis, le grand poulpe, très commun sur les côtes du Pacifique, blesse le palais des Américains, mais les Italiens, les Français et les Portugais le mangent avec avidité, et considèrent ce mets comme une friandise. La chair en est nette et blanche comme celle du poulet et a la saveur de celle du crabe.

La question des goûts nationaux est une question intéressante et le contraste entre les goûts des Chinois et ceux des Américains est remarquable. Les choses étalées dans le quartier Chinois, comme friandises, répugnent souvent aux Américains. Nous voyons des Chinois qui vendent des œufs d'un âge inconnu, principalement des œufs de ca-

nard, contenant des petits près d'éclorre.

Les Chinois estiment beaucoup les nageoires de requin, mets coriace et désagréable et mangent aussi les cornes de cerf couvertes de duvet et des lézards de toutes sortes. Les nids d'hirondelles, enduits de la sécrétion fournie par les glandes qui se trouvent dans le bec de l'oiseau, valent presque leur poids d'or. On mange le trévang, holoturie coriace et impossible, et sa pêche constitue, sur les côtes de la Malaisie, une importante industrie, évaluée à \$100,000 au moins par an.

En France, on mange l'anémone de mer qui, lorsqu'elle est farcie et bouillie rappelle le goût du crabe ou de l'écrevisse. On utilise aussi pour la nourriture les différentes espèces d'oursins que l'on fait cuire dans leurs carapaces comme des œufs et que l'on mange avec une cuillère. Dans presque tous les pays d'Europe, du genre de l'Espagne et de l'Italie, la classe pauvre est si pauvre que tout dans la nature est utilisé pour la nourriture. Absolument rien n'est perdu et la viande y est rare. L'auteur de cet article se rappelle la surprise d'un pêcheur italien, qui débarquant en Californie après un voyage autour du cap Horn, fut ébloui, non pas par le pays, mais par l'abondance de la nourriture. Il vit ses compatriotes manger de la viande deux fois, et même trois fois par jour, chose qui lui était arrivée rarement une fois par mois. Il vit des centaines de livres de poisson perdues et rejetées simplement parce que personne ne s'en souciait, tandis qu'en Italie, on fait cuire et on mange même les têtes de poissons.

Il vit de gros thons trainés jusqu'à la mer et jetés à l'eau, parce que leur chair n'était pas tendre, tandis que, dans son pays, on ne perdait pas le plus petit morceau de ce poisson. Pour lui, certainement, l'Amérique était la terre d'abondance pour les pauvres des autres nations.

Certains Indiens considèrent les vers de terre comme une friandise. Ils les

## Quebec Paper Bag Co.

MANUFACTURIERS  
MARCHANDS et  
IMPRIMEURS

SPÉCIALITÉ :

### Fabricants de Sacs d'Épiceries

**BOÎTES EN CARTON SOLIDE**

Et nous faisons une spécialité  
de la BOÎTE PLIANTE.

**74 Avenue Renaud**  
QUEBEC

Cocoa "Perfection"

Étiquette Feuille d'Erable

Chocolat "Royal Navy"

Chocolat "Queen's Desert"

Chocolat "Cream Bar"

Chocolat à Glacer

Chocolat "Swiss Milk"

Cafés en renom

Reconnus pour leur pureté  
et leur excellence.

The COWAN Co., TORONTO.

COWAN

CHOCOLAT

Non Sucré

DES ÉPICIERS

POUR TOUS LES

Besoins de la Cuisine

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUÉ PAR

JOHN P. MOTT & CO.,

HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

"Elite"

# MELASSE

2 lbs, 3 lbs,

5 lbs. et 10 lbs.

La plus fine qualité de Mélasse des Indes Occidentales en canistres.

POUR ÉCHANTILLONS ET PRIX, ÉCRIVEZ A

## The Dominion Molasses Co., Limited

Halifax Nouvelle-Ecosse

Geo. Musson & Co., Toronto.

John W. Bickle & Greening, Hamilton.

Geo. H. Gillespie, London.

Joseph Carman, Winnipeg.



**MARCHANDS :—LA BALANCE TOLEDO AUTOMATIC COMPUTING, indique à chaque client en gros chiffres le poids exact qu'il reçoit. Si vous employez un enregistreur de caisse placez-le à l'endroit où le client sera forcé de voir les indications. Ceci est pour votre protection. Supprimez les indications et vous considérerez l'Enregistreur sans valeur. Les indications sur une balance "TOLEDO" vous protègent contre les excédents de poids et déficits dans le poids et créent sur vos clients l'impression que vos principes sont honnêtes. Le client sent qu'il est protégé lorsqu'il achète les produits sur une balance "TOLEDO"; elle constitue, par conséquent, un attrait pour la clientèle. Le client apprécie les produits qu'il achète de vous plus que l'argent qu'il vous donne autrement il n'échangerait pas son argent contre les produits qu'il obtient.**

**Vous avez soin de compter correctement son change, et, en pleine vue, pourquoi ne pas employer une balance qui additionne le poids qui représente pour le client une plus grande valeur que l'argent qu'il donne pour les marchandises ?**

**Fabriquée au Canada.**

Envoyez une carte postale pour demander le catalogue à

**DEAN & McLEOD, AGENTS CANADIENS.**

**THE TOLEDO COMPUTING SCALE CO., Hamilton, Ontario.**

## SHORTHAND IN 30 DAYS

par le Système Syllabique de Boyd.

100 à 150 mots par minute garantis dans le temps ci-dessus.  
**POINTS IMPORTANTS**—Pas de position, pas de points, pas de soulignages, pas de tirets. On le retient en mémoire en une heure.  
**DECOUVERTE NOUVELLE**, basée sur la syllabe. La sténographie la plus rapide, la plus simple, la plus lisible et la plus facile à apprendre qu'il y ait au monde.  
**L'INSTRUCTEUR** et le **DICTIONNAIRE** coûtent \$1.50. Envoyés à toute adresse, port payé. Le seul système adapté à l'étude à la maison, par la maille. Demandez spécimens de sténographie et circulaires. Adressez.  
**DEPARTEMENT DE LA CORRESPONDENCE SYLLABIC SHORTHAND and BUSINESS COLLEGE**, Karn Hall, 2363 rue Ste-Catherine, Montréal.  
 W. T. MOON, Principal.

*L'économie réelle consiste à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le thé de Ceylan **Blue Ribbon***

font sécher et les roulent ensemble pour en faire une sorte de farine. Dans le Bahama et dans quelques parties importantes de la Floride, on mange la conque, l'aliment de beaucoup le plus coriace qui soit connu; sa chair ressemble plus à du caoutchouc qu'à autre chose, et il faut la battre et la broyer avant de pouvoir la mâcher, ou même la faire cuire.

### LA PRODUCTION DU SUCRE DANS LE MONDE

Voici l'évaluation provisoire de la production du sucre, en Europe, de M. Licht, de Magdebourg, pour la campagne 1904-1905, comparativement aux résultats des deux précédentes campagnes:

Pays	1904-1905			1903-1904			1902-1903		
	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes
Allemagne	1,770,000	1,933,435	1,762,461						
Autriche	1,010,000	1,117,210	1,057,692						
France	685,000	804,401	833,210						
Belgique	190,000	203,446	224,090						
Hollande	125,000	123,551	102,411						
<b>Totaux</b>	<b>3,780,000</b>	<b>4,242,043</b>	<b>3,979,864</b>						
Russie	1,000,000	1,200,000	1,256,311						
Pays divers	340,000	410,000	325,082						

**Totaux** . . . 5,120,000 5,852,043 5,561,257

M. Licht estime la production coloniale à 4,385,000 tonnes, contre 4,097,195 tonnes en 1903-1904 et 3,673,095 en 1902-1903, tout en faisant les réserves que compte actuellement une pareille estimation.

En récapitulant l'évaluation de M. Licht pour l'Europe et les colonies, on a le total général suivant:

Production	1904-1905			1903-1904			1902-1903		
	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes
Europe	5,120,000	5,852,043	5,561,257						
Colonies	4,385,000	4,097,195	3,673,096						
<b>Total</b>	<b>9,505,000</b>	<b>9,949,238</b>	<b>9,234,353</b>						

D'après cette estimation, il y aurait donc, cette campagne, une diminution, en Europe, de 732,043 tonnes, avec la précédente et, par contre, une augmentation de sucre de canne de 287,805 tonnes si bien que le déficit général serait de 444-236 tonnes.

La bonne publicité et le gros bon sens sont cousins au premier degré.



## COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT.

## Je suis prêt



à faire des soumissions

pour **CONSTRUCTION D'EGLISES, de Couvents et de Résidences privées.**

**OUVRAGE GARANTI. CONDITIONS LIBERALES.**

Toute correspondance recevra mon attention immédiate.

**SIMEON MONETTE, Manufacturier, Entrepreneur et Constructeur.**

**SAINT-JEROME, P. Q.**

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

THE AMERICAN TOBACCO CO.		
Cigarettes	MONTREAL	Le 1000
Richmond Straight Cut..		12.00
Sweet Caporal.....		8.50
Athlete.....		8.50
Old Judge.....		8.50
New Light [tout tabac]..		8.50
Derby.....		6.55
Old Gold.....		6.30
Prince.....		5.75
Sweet Sixteen.....		5.75
Dardanelles ordinaires ..		12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent.....		12.50
Yildiz [turques].....		15.00
Tabacs à cigarettes		
Puritan et B C No 1 ..	1/12s.	1.00
Sweet Caporal.....	1/13s.	1.15
Tabac coupés		
Old Chum.....	10s.	0.85
Puritan.....	11s.	0.85
Lord Stanley, btes 1/2 lb.		1.05
Meerschaum.....	10s.	0.82
Athlete Mixture, btes 1/2 et 1/4 lb.		1.35
Old Gold.....	12s.	0.95
Seal of North Carolina..	12s.	0.95
Duke's Mixture.....		0.82
Virginity.....		1.25
Old Virginia, ppts 1/2 et 1 lb.		0.72
WALTER BAKER & CO., LTD, maison fondée en 1780, 41 des plus hautes récompenses en Europe et en Amérique.		
Chocolat, Prime No. 1, bte 12 lbs		\$0 38

Chocolat à la Vanille, bte. de 6 lbs	0 47
German Sweet, boîte de 6 lbs ....	0 27
Breakfast Cocoa, bte de 1/2, 1 et 5 lbs. ....	0 43
Cracked Cocoa, bte de 1/2 lb. bte de 12 lbs .....	0 35
Chocolat sucré, Caracas, boîte de 6 lbs.	0 37
Caracas Tablets, 100 paquets, 5 noués ensemble, par boîte ..	3 00
Chocolat Soluble (Soda chaud ou froid) boîtes de 1 lb. ....	0 42
Gaufrettes Chocolat Vanille, 48 par boîte, la boîte .....	1 56
Les cotations ci-dessus sont F. O. B., Montréal.	

JULES BOURBONNIERE	
MONTREAL	
Extraits et Divers.	
Thé de Boeuf — 20 oz — la doz.	8.00
Thé de Boeuf .....	au gallon 6.50
Celery Bitters [Hôtels] ..	la lb 80
Jamaica Ginger [Hôtels] ..	la lb. 80
Vanille, Citron, Noyau, Orange et Fraises .....	la lb. 1.00
Eau de Floride..	le gal. 5.00
Bay Rhum .....	le gal. 3.50
Rose Cold Cream.....	le gal. 3.50
Parfum Lilas d'Italie..	la lb. 1.20
Vaseline Parfumée .....	4 lbs. 65

THE BRANTFORD STARCH WORKS.	
BRANTFORD, ONT.	
Empois à Blanchissage.	la lb.
Canada Laundry. ....	btes 40 lbs. 05 1/2

Acme Gloss.....	btes 40 lbs. cartons 1 lb. ....	05 1/2
White, 1ère qualité,...	btes 48 lbs. Can. 3 lbs. ....	06 1/2
White. Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs.		05 1/2
Lily White Gloss.		
Cartons fan. 1 lb. ....	cse 30 lbs.	07 1/2
Vallées avec serrure	6 lbs 8 à la cse.	07 1/2
Canistres émail... ..	6 lbs 8 à la cse.	07 1/2
Kegs cristaux extra gros.	100 lbs.	06 1/2
Brantford Gloss, ..	btes fan. 1 lb. calsses 36 lbs. ....	07 1/2
Toy Drums, with drum-sticks..	6 lbs 8 à la cse.	7 1/2
La cse.		
Canadian Electric, 40 ppts fantaisie		2.50
Celluloid, 45 cartons..		3.60
Empois de Cuisine.		
Challenge prepared Corn..	Paquets 1 lb. ....	btes 40 lbs. 05 1/2
Brantford prepared Corn..	Paquets 1 lb. ....	btes 40 lbs. 07
"Crystal Malze" Corn. ..	Paquets 1 lb. ....	btes 40 lbs. 07
Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.		

BRODIE & HARVIE	
MONTREAL	
Farines préparées de Brodie	
Red X X X ..	ppts de 6 lbs..... 2.80
Red X X X ..	ppts de 3 lbs..... 1.45
Superb ..	ppts de 6 lbs..... 2.60

La seule levure qui contienne de la crème.

Ayons la Paix dans Toutes les Familles

PAR L'EMPLOI DE LA

**Levure Jersey Cream**

Satisfaction garantie, chaque paquet uniforme. Qualité, Salubrité et Saveur inapprochables.

LA LEVURE PRESSEE

**'JERSEY CREAM'**

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant.



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**  
30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

# NECTAROL

Sirup de Goudron et d'Huile de Foie de Morue

Préparé au Miel.



Supérieur à tous les autres sirops contre le Rhume. Agréable au goût et prompt dans son action

Il a toutes les propriétés thérapeutiques de l'Huile de Foie de Morue et de la Créosote du Hêtre.

Les marchands ont avantage à ne tenir que des produits donnant toujours satisfaction et de bons profits.

**NECTAROL**

à ce double avantage.

Manufacturé par

**MARCOTTE & BROUSSEAU**  
ST-BASILE, Co. Portneuf, Que.

Succursale à OTTAWA, 29 rue York.

Agents pour le District de Québec,

**DROUIN, FRERES & Cie**  
QUEBEC.

Superb . . . . .	pqts de 3 lbs.....	1.35
Crescent . . . . .	pqts de 6 lbs.....	2.40
Crescent . . . . .	pqts de 3 lbs.....	1.25

**D. C. BROUSSEAU & CIE**

MONTREAL

<b>Cognac F. Geoffroy &amp; Fils La cse</b>		
Une étoile.. . . .	12 qts.. . . .	9.00
" " . . . . .	24 pts.. . . .	10.00
" " . . . . .	24 flasks.. . . .	10.00
" " . . . . .	48 " . . . . .	11.00
V. O.... . . . .	12 qts.. . . .	12.50
V. S. O. P. . . . .	12 qts.. . . .	16.00
<b>Cognac Ve Darvilly &amp; Cie</b>		
12 Quarts... \$7.25. . . . .	24 Pints.	8.25
24 flasks.. . . .		8.25
48 flasks ou 48 1/2 pts.. . . .		9.25

**L. CHAPUT FILS & CIE,**

MONTREAL

<b>Champagne Bertin Fils. La cse</b>		
Le panier.... . . . .	qts.	11.00
Le Panier.... . . . .	pts	12.00
<b>Cognac Boulestin &amp; Cie. La cse</b>		
	1 cse	5 cses
* . . . . .	qts	12.00 11.75
* . . . . .	pts	12.00 12.00
V. S. O. P. . . . .	qts	20.00 19.50
V. V. S. O. P. . . . .	qts	28.00 27.50

<b>Cognac Dervos &amp; Cie. La cse</b>		
	1 cse	5 cses
* . . . . .	qts	8.00 7.75
* . . . . .	pts	9.00 8.75
24 flasks, n. c. . . . .		9.25 9.00
48-1/2 flasks, n. c. . . . .		10.75 10.50

<b>Cognac M. Durand &amp; Cie. La cse</b>		
	1 cse	5 cses
***. . . . .	qts	5.50 5.25
***. . . . .	pts	6.50 6.25
24 flasks.. . . .		6.00 5.75
48 flasks.. . . .		7.00 6.75
*** 1/2 bouteilles.. . . .		6.75 6.50

<b>Cognac Gonzales, Staub &amp; Cie. La cse</b>		
	1 cse	5 cses
Quarts.... . . . .		9.00 8.75
Pints.... . . . .		10.00 9.75
* . . . . .	qts	11.50 11.25
* * * . . . . .	qts	14.00 13.75
V. S. O. . . . .	qts	16.00 15.75
V. S. O. P. . . . .	qts	18.25 18.00

<b>Cognac V. Pinot &amp; Cie. La cse</b>		
	1 cse	5 cses
***. . . . .	qts	6.00 5.75
***. . . . .	pts	7.00 6.75
24 flasks.. . . .		6.75 6.50
48 flasks.. . . .		7.50 7.25
*** 1/2 bouteilles.. . . .		7.25 7.00
V. O. . . . .	qts	7.00 6.75
V. O. . . . .	pts	8.00 7.75
<b>Liqueurs Saint-Paul. La doz</b>		
Jaune . . . 1/2 litres \$10.50. . .	litres	18.00
Verte . . . 1/2 litres \$11.75. . .	litres	21.00
Eucalyptine 1/2 litres \$10.50. . .	litres	19.00

<b>Rhums. La cse</b>		
	1 cse	5 cses
Lion.... . . . .	qts.	8.00 7.75
Lion . . . . .	pts.	9.00 8.75
Lion. . . . .	1/2 bouteille	10.25 10.00
Royal.... . . . .	qts.	10.50 . . . . .
Saint-Marc.. . . .	qts.	9.00 . . . . .
Tom & Topsy.. . . .	qts.	7.50 7.25
Tom & Topsy.. . . .	pts.	8.50 8.25
Tom & Topsy.. . . .	1/2 bout.	8.25 8.00

<b>Thé Noir "Abeille". La lb.</b>		
"Bee" étiquette verte.. . . .		27
"Bee" étiquette rouge.. . . .		32
Caisnes de 40 lbs, fret payé en quantités de 100 lbs ou plus. Escompte 10% extra en lots de 5 cses et plus.		
<b>Thé Noir Ceylan "Owl" La lb.</b>		
Etiquette Rouge. . . . .	5s.	20
Etiquette Verte.... . . . .	10s.	27

Etiquette d'Argent.. . . . .	15s.	34
Etiquette Buff. . . . .	20s.	38
Etiquette Dorée.. . . . .	30s.	47
Caisnes de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.		

<b>Vin Tonique Dubonnet. La cse</b>		
	1 cse	5 cses
12 litres.. . . .		12.00 11.50
24-1/2 litre.. . . .		12.50 12.00

<b>Whisky écossais J. Ainslie &amp; Co. La cse</b>		
	1 cse	5 cses
Ogilvie . . . . .	qts	7.00 6.75
Ogilvie.. . . .	24 flasks	7.75 7.50
Ogilvie . . . . .	48-1/2 flasks	9.00 . . . . .
Ogilvie . . . . .	Imp. qts	10.50 10.25
Ainslie . . . . .	Yellow label	9.00 . . . . .
Ainslie . . . . .	Ord. flask	10.25 . . . . .
Ainslie . . . . .	Imp. qts	13.50 . . . . .
Ainslie . . . . .	White label	9.75 . . . . .
Ainslie. . . . .	Special	10.50 . . . . .
Ainslie. . . . .	Extra-Special	12.50 . . . . .
Ainslie. Clynellish [smoky]		13.00 . . . . .
Blg Ben.... . . . .	qts	14.00 10.75

**CHASER SOAP**

Caisse de 60 bar- res.. . . .	2.40
Cse de 100 bar- res. . . . .	4.00
Prix par quan- tités sur demande	



**WILLIAM CLARK**

<b>Conserves MONTREAL La doz</b>		
Compressed Corned Beef. . . . .	1s.	1.50
Compressed Corned Beef. . . . .	2s	2.65
Compressed Corned Beef. . . . .	6s	7.95
Compressed Corned Beef. . . . .	14s	18.50
Ready Lunch Beef . . . . .	1s \$1.50 2s	2.65
Geneva Sausage . . . . .	1s 1.65 2s	3.00

**VOS CLIENTS LE RECLAMENT!**



Il possède un arôme qui lui est propre. Ce n'est pas un café nouveau; il est consommé par une clientèle difficile depuis de nombreuses années, de préférence à tout autre. Depuis un demi-siècle nous achetons le café vert à pleine cargaison, nous le grillons, nous le mélangeons, nous le préparons pour le marché. Nous risquons notre réputation sur le **White House**. Il n'est pas dispendieux, il est très fort. Café de la plus haute qualité qu'on vende aux Etats-Unis. Tenez-le en stock.

Vendu en boîtes de 1 et 2 lbs. Jamais en vrac.

**DWINELL-WRIGHT COMPANY**

Les principaux Rôtisseurs en Cafés  
**BOSTON, CHICAGO.**



LE "WHITE HOUSE" EST DISTRIBUÉ EN GROS PAR LA MAISON BIEN CONNUE DE **DEMERS, FLETCHER & COMPAGNIE, MONTREAL.**

Cambridge Sausage..	1s	1.45	2s	2.60
English Brawn ..	1s	1.55	2s	2.75
Boneless Pigs Feet.	1s	1.55	2s	2.75
Sliced Smoked Beef.	½s	1.50	1s	2.65
Roast Beef..	1s	1.45	2s	2.55
Pork and Beans avec sauce..	1s	0.50		
Pork and Beans avec sauce..	2s	0.80		
Pork and Beans avec sauce..	3s	1.00		
Pork and Beans Plain..	1s	0.45		
Pork and Beans Plain..	2s	0.75		
Pork and Beans Plain..	3s	0.90		
Pork and Beans, sauce Chill.	1s	0.55		
Pork and Beans, sauce Chill.	3s	1.05		
Wild Duck, Partridge, Chicken, Veal and Ham patés.	½s	1.10		
Ox Tongue [whole]...	1½s	6.60		
Ox Tongue [whole]...	2s	7.15		
Ox Tongue [whole]...	2½s	7.70		
Lunch Tongue ..	1s	2.85	2s	5.75
Imperial Plum Pudding.				1.00

**Potted Meats** La doz

Ham, Game, Ha'e, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef..	½s	0.50
Chicken, Ham and Tongue..	½s	1.00

**Soupes** La doz

Mulligatawny, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, gints.		1.00
---	--	------

**Mince Meat.** Ditto quarts. 2.20

[Tins fermées hermétiquement.] La doz

1s	\$1.00	2s	1.92	3s	2.86	4s	3.85	5s	4.84
----	--------	----	------	----	------	----	------	----	------

**F. COURSOL** MONTREAL

La Peptonine.. .. la doz. 2.40

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**

**Cacaos. TORONTO & MONTREAL** La doz

Hygiénique, tins 1 lb..	6.75
Hygiénique, tins ½ lb..	3.50
Hygiénique, tins ¼ lb..	2.00
Hygiénique, tins 5 lbs..	1a lb. 0.50
Perfection, tins ½ lb..	1a doz. 2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb.	1.80
Imperial Dutch..	90
Chocolate powder, boîtes de 10,	La 1b
20, 30 lbs..	25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.	20
Cocoa Nibs..	35
Cocoa Shells..	05

**Chocolat.** La 1b

Diamond..	¼ et ½ lb.	25
Diamond..		8s 28
French Diamond..		6s 22
Queen's dessert..	¼ et ½ lb.	40
Queens dessert..		6s 42
Parisien, morceau à ..		5c 30
Royal Navy..	¼ et ½ lb.	30
Caracas pur..	¼ et ½ lb.	40
Perfection..	¼ et ½ lb.	30
Rock sucré..		30
Au lait, cartons 6 dozs..	la doz.	45
Au lait, boîtes 3 et 6 dozs.	la doz.	85
Bâtons à lc..	la gr.	1.00

**Confections Cowan** La doz

Cream Bars..	gds 6 à la boîte.	2.25
Cream Bars..	pts 6 à la boîte.	1.35
Cream Bars..	gds 60 à la boîte.	1.80
Cream Bars..	pts 60 à la boîte.	1.10
Chocolate Ginger..	boîtes 1 lb.	4.00
Chocolate Ginger..	boîtes ½ lb.	2.25
Gingembre Crystallisé..	btes ½ lb.	2.25
" " Crystallisé btes	½ lb.	2.25

Chocolate Wafers..	boîtes ½ lb.	2.25
Chocolate Wafers..	boîtes ¼ lb.	1.30
Chocolate Icing..	paquet 1 lb.	1.75
<b>Icings</b>	La doz	
Chocolate Icing..	paquet ½ lb.	1.00
Pearl Pink Icing..	paquet 1 lb.	1.75
Pearl Pink Icing..	paquet ½ lb.	1.00
White Icing..	paquet 1 lb.	1.75
White Icing..	paquet ½ lb.	1.00
Lemon Icing..	paquet 1 lb.	1.75
Lemon Icing..	paquet ½ lb.	1.00
Orange Icing..	paquet 1 lb.	1.75
Orange Icing..	paquet ½ lb.	1.00
Almond Icing ..	paquet 1 lb.	1.75
Almond Icing ..	paquet ½ lb.	1.00

**DEMERS, FLETCHER & CIE**  
MONTREAL

Champagne A. J. Lecluse.	qts.	pts.
Carte Blanche..	11.50	18.50
Carte d'Or..	16.00	18.00
<b>Eaux: — Bassin de Vichy</b>	La case	
Source du Chalet..	50 btlés.	8.00
Soda Vichy..	100 btlés.	8.50
<b>Gin: — Van Dijk.</b>	La case	
Prosit..	15 litres — Verre..	12.50
Prosit..	24½ litres — Verre..	12.00
Prosit..	12 litres —Cruchons.	10.00
<b>Liqueurs fines:—Gust. Picou.</b>	La case	
Liqueur du Couvent, Verte—	litres.	15.00
Liqueur du Couvent, Jaune—	litres.	14.00
Picoutine..		15.00
Curaçao Blanc et Rouge..		10.00
Crème de Cacao..		12.00
Kummel Crystallisé..		9.50
French Cocktail..		10.00
Anisette Amsterdam..		10.00
Maraschino..		10.00

# SAVON PUR ET DUR

# SURPRISE.

Manufacturé par

## The St. Croix Soap Mfg. Co.

ST. STEPHEN, N.B.

Succursales:—Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver, Indes Occidentales, Terre-neuve.

---

# SAVON PUR ET DUR

# SURPRISE.

# SIROP DU DOCTEUR

# J. O. LAMBERT

(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)

**GUERIT**

**TOUX, RHUME, BRONCHITE, CATARRHE, ASTHME, COQUELUCHE et la CONSOMPTION dans la première période,**

**Si non, Argent remis.**

**A vendre partout à 35c**



PRINCIPAUX DISTRIBUTEURS EN AMERIQUE.

MONTREAL, 22 rue DeBresole.  
 NEW YORK, 178, 9ème Avenue.  
 CHICAGO, 564 Harrison Street.  
 BOSTON { 1104 Dorchester Avenue,  
 177 Harrison Avenue.  
 ST-LOUIS, 1704 Market Street.  
 ST-PAUL, 529 Wabasha Street.  
 DETROIT, 446 Gratiot Avenue.

Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille Qu'il soit bien compris que si le Sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.

Crème de Menthe.. . . . .	12.00	
Cherry Brandy.. . . . .	10.00	
Grenadine.. . . . .	7.50	
Mandarin Extra Pure.. . . . .	7.50	
<b>Rhum — L. Jusselain</b>	<b>La cse</b>	
Rhum Vierge.. . . . .	qts. 12.00	
<b>Vin Beaujolais—M. Desalles.</b>	<b>qts.</b>	<b>pts.</b>
Moulin à Vent.. . . . .	8.00	9.00
<b>Vin Bourgogne—C. Charton &amp; Fils.</b>	<b>qts.</b>	<b>pts.</b>
Pommard.. . . . .	8.00	9.00
Chambertin.. . . . .	9.50	10.50
Nuits.. . . . .	8.50	9.50
Pommard Mousseux.. . . . .	8.00	9.00
<b>Vin Tonique</b>		
Royal Muscat.. . . . .	8.00	
Liqueur Advocaat — Van Dijk.. . . . .	10.00	
<b>Whiskey Ecossais—P. McDonald &amp; Co.</b>		
Lord of Isles—Special qts.. . . la cse.	9.50	
Lord of Isles—Extra Sp. qts. . . . .	10.50	
Lord of Isles—Sp. Liqueur. . . . .	11.50	
Lord of Isles—Ext. Sp. Liqueur. . . . .	13.50	

**A. du CASTEL**

1299, rue Notre-Dame, Montréal

<b>Chocolat Jacques.</b>	<b>La lb.</b>	
Jacques No 0 . . . . . 2 tablettes à la lb	29	
Jacques No 1 . . . . . 2 tablettes à la lb	30	
Jacques No 2 . . . . . 2 tablettes à la lb	32	
Jacques No 3 . . . . . 2 tablettes à la lb	37	
Jacques No 4 . . . . . 2 tablettes à la lb	40	
Jacques No 4/4 . . . . . 4 tablettes à la lb	32	
Chocolat hygiénique ferrugineux.. . . .	60	
Des Pensionnaires No 2, 4 à la lb.	32	
Des Pensionnaires No 0, 8 à la lb.	30	

Au lait, à croquer, 2 et 5 à la lb.	49
Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques.. . . . .	75
	<b>.. La bte</b>
Des gourmets, boîte de 4½ lbs....	1.36
<b>Chocolat à la crème Jacques.</b>	<b>La bte</b>
Gaufrettes, . . . . . boîte de 50 ou 100.	1.27
Mignonettes . . . . . boîte de 26	0.66
Bâtons de crème . . . . . boîte de 50	1.32
Crème Jacques . . . . . boîte de 25	0.80
Élégantes . . . . . boîte de 60	0.70
Bayonnes, toute saveurs . . . . .	1.00
Faveurs . . . . . boîte de 80	0.70
Faveurs . . . . . boîte de 10	0.75
Losanges . . . . . boîte de 60	0.75
	<b>La doz</b>
Régisse [gros bâtons].. . . . .	0.50
Régisse [petits bâtons] . . . . .	0.40
	<b>La 100</b>
Nougat.. . . . .	0.60

**J. A. DUPUIS,**

ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

<b>Tabacs.</b>	<b>La lb</b>
Quésnel . . . . .	40
Rouge . . . . .	18
Havane . . . . .	15
Connecticut . . . . .	14
Blue Pryor . . . . .	14

**DUSAULT & CIE**

JOLIETTE, QUE.

<b>Biscuits.</b>	<b>La lb</b>
Matelot.. . . . .	03½
Village — btes et qts....	04½

Captain No 2; Lunch; . . . . .	05
Molasses ronds ; Lemon Sq. No 2; Tea No 2; Molasses Square.	06
Family Pilot; Pic-Nic; Soda; Boston.. . . . .	06½
Albert.; Captain No 1 ; Molasses Snaps ; Univ. Mix. ; Soda, bte 3 lbs....	07
Square Ginger.. . . . .	07½
Arrowroot Jum. ; Oysters ; Soda, bte 1 lb; Universal Mix., tin.. . . .	07½
Colonial; Fruit Jam; Jubilee; Honey Bar & Sugar; Ice Ginger & Japs; Jam No 2; Lemon à la main ; Molasses Dessert ; Nonpareil; School Cake; Square Lemon; Sugar Cake; Tea X; M. M. Drops No 2....	08
Rice....	08½
Abernathy; Fruit; Jersey Lemon; New Wine Sponge Drops.. . . .	09
Cinger bread.. . . . .	09½
Assorted; Beauty ; MM. Cream ; Cream Wafers ; Fingers Dessert; Jelly Wafers; Joliette Tarte; Klondike; Snow Ball; Soft Lemon ; Square Fruit ; Thin Wine; Victoria Jumble; Water; Graham Wafers . . . . .	10
Ginger nuts; Honey tarts . . . . .	10½
Précilla; Sultana. . . . .	11
Rich Mfced; Tea No 1 gros et petits....	12
Champagne Wafers; Coffee; Jam Jam No 1 ; Ladies Fingers ; Queen; Royal Jumble; Zoulous.	12½
Coco Dessert; Lemon Sandwich ; Marshmal. drops No 1. . . . .	13
Apricot tarts ; Carraway Jum. ; Cup Cake; Tid bits; Jelly drops	13½

OU EN ÊTES-VOUS AVEC LES ÉPICES  
A MARINADES? C'est MAINTENANT le  
temps de mettre en stock les Épices de choix  
de haute qualité. VOUS VOULEZ LES  
MEILLEURES, en conséquence ayez les

**Epices de Haute Qualité**

DE

**S. H. & A. S. EWING**

**S. H. & A. S. EWING,**

ETABLIS EN 1845.

The Montreal Coffee Spice and Steam Mills

55 Rue Cote, MONTREAL.

**THE ST. LAWRENCE  
SUGAR REFINING CO.**

LIMITED

**MONTREAL**

**Sucres  
Raffinés**

Fabricant des  
qualités les plus  
choisies de . . . .

**JAUNES EFFLORESCENTS,** **CAFE NOIR,**  
(BLOOMY YELLOWS) (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHENIX, GRANULES**

(Qualité suivant le granulé)

**"EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le Marché**

Chocolate Wafers; Coco Fig Drop & Wafers; Crisp; Cream Jum. 14  
 Queen drops; Royal Mix.; Van. Wafers... 15  
 Ass. Sponge; Ice Sponge... 22½  
 Sponge XXX... 25

Sucreries — Btes 5 lbs. La lb

Gum Drops A. B... 06  
 Imitation Cream... 07½  
 Bâtons assortis; Gum Drops Cryst.; Horum drops & sticks; Lemon drops; Pep. Lozenges; Strawberry drops; Surettes... 08  
 Imitation d'amandes... 10  
 Klondyke... 10½  
 Cream Bonbons; Chocolat Drops... 11  
 Caramels Dalsey... 11½  
 Burnt peanuts... 13  
 Wintergreen Berries... 14  
 Choice Caramels; Caraway Seeds; African Cough drops; Mottoes; Satins-blancs bonbons... 15  
 Cough drops... 16  
 Coco candies; Chocolate drops No 1 B; Chocolate Walnut No 1... 18  
 Burnt Almonds... 20  
 Chocolate Drop No 1... 25  
 Gross Goods... 85

En seaux et en quarts de 1-4 à 1c de moins la lb, selon quantité.

Sucreries mélangées, btes 5 lbs

Brown Mixture... la lb 05½  
 Ontario... la lb 06½  
 Imperial... la lb 06½  
 Jollette Mixture... 08  
 Royal... 09½  
 Extra rich mixture... 13

En seaux et en quarts de 1-4 à 1c de moins la lb, selon quantité.



JOHN DWIGHT & CO.  
 TORONTO & MONTREAL

Soda à pâte

"COW BRAND" la cse  
 Caisse 60 pqts de 1 lb... 3.00  
 Caisse 120 pqts de ½ lb... 3.00  
 Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb... 3.00  
 Caisse 96 pqts à 5c... 3.00  
 The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd

MONTREAL

Empois de buanderie La lb  
 No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.. 06½  
 No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.. 06½  
 No 1 Blanc, barils et petite barils.. 05½  
 Canada Laundry... 05½  
 Canada White Gloss... 05½  
 Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs. 07½  
 Silver Gloss, canistres de 6 lbs. 07½  
 Silver Gloss, gros crystal, — au qt. 06½  
 Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. 07½  
 Benson's Satin, cartons de 1 lb. 07½  
 Benson's Enamel, par boîte \$1.25 et 2.50

Empois de cuisine  
 Corn Starch de Benson... 07  
 Canada Pure Corn... 05½

Empois de riz "Edwardsburg"  
 No 1 blanc, cartons de 1 lb. 10  
 No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de... 4 lbs 08½

Sirop fin de table "Edwardsburg".  
 Quarts... la lb. 02½  
 ½ Quarts... la lb. 02½  
 ¼ Quarts... la lb. 03  
 Seaux de 38½ lbs... le seau. 1.30  
 Seaux de 25 lbs... le seau. 0.90

La cse  
 Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. 1.90  
 Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. 2.35  
 Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. 2.25

Canistres de 20 lbs. ½ doz à la cse. 2.10  
 Canistre émaillé. 2 doz à la cse. 2.40



EAGLE  
 MANUFACTURING  
 COMPANY  
 MONTREAL



Poudres à Pâte. La doz.  
 Eagle — cses 48, tins 5c... 45  
 Eagle — cses 48, tins 10c... 75  
 Eagle — cses 24, tins 25c... 2.25  
 Maple Leaf — cses 48, tins 5c ½ lb. 45  
 Maple Leaf — cses 48, tins 10c ½ lb. 75  
 Maple Leaf — cses 48, tins 15c 1 lb. 1.25  
 Empois "San Toy". La cse  
 Caisnes 60 paquets à 5c... 2.40  
 Caisnes 60 paquets à 10c... 4.75  
 Borax "Eagle" La doz  
 Caisnes 60 paquets, 6 oz... 45  
 Caisnes 60 paquets, 1 lb... 90  
 Escompte 5% sur toutes marchandises  
 Fret payé sur 5 cses.

THE EMPIRE TOBACCO CO.  
 MONTREAL

Tabacs à chiquer La lb  
 Bobs... 5½s et 11s 42  
 Currency... 12s 45  
 Old Fox... 12s 47  
 Pay Roll... 7s 52

Tabacs à fumer.  
 Empire... 39  
 Rosebud... 44  
 Amber... 8s 60

**PURE**  
**LESSIVE**  
**PULVÉRISÉE**  
**DE GILLETT**  
 LA MEILLEURE,  
 LA PLUS PURE,  
 LA PLUS FORTE.  
**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**  
 London, Eng. TORONTO, ONT. Chicago, Ill.

COLDWATER, ONT.  
 HARDWARE AND METAL.  
 TORONTO.  
 Chers Messieurs: — Votre estimée en date du 29 Janvier en mains, re International stock Food Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux resultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.  
 Le International Stock Food ne plait pas seulement au marchand qui le vend, mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condition, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annoncer de la Compagnie vis-à-vis du fermier. Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandises qui m'ait donné de meilleurs resultats.  
 Votre dévoué,  
 (Signé) H. M. BORLAND.  
**DAN PATCH 1:56¼**  
 Champion du monde dans les chevaux attelés.  
**INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.**  
 L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de feronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.  
 Adressez-vous immédiatement à  
**INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.**  
**TORONTO, CANADA.**  
 UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH  
 A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

S. H. & A. S. EWING,  
MONTREAL

<b>Poudre à Pâte "Vienna"</b>	La doz
Canistre de 1 lb. ....	2.25
Canistre de ½ lb. ....	1.25
Canistre de ¼ lb. ....	0.75
Paquets de 5 oz. ....	0.70
Paquets de 3 oz. ....	0.35

A. O. FISET,  
MONTREAL

<b>Cognac Gabriel Dubois &amp; Cie.</b>	La cse
Etiquette Bleu argent. ....	11.25
24 flasks. ....	12.25
48-½ flasks. ....	13.25
Etiquette or et rouge. ....	9.50
24 flasks. ....	10.50
48. ....	11.50

No 1 — au gallon. ....	3.90
No 2 — au gallon. ....	4.30
No 3 — au gallon. ....	4.85

<b>Scotch Marchant</b>	La cse
Special Old Highland. ....	10.00
5 cses, 9.75, 10 cses, \$9.50.	

<b>Champagne E. Mercier &amp; Cie.</b>	
Quarts. ....	24.00
Pints. ....	26.00

<b>Vins A. Balayé.</b>	La cse
Clarets. .... qts. 4.00 pts. 5.00	
Au gallon. ....	105
Graves. .... qts 4.25 pts. 5.25	
Au gallon. ....	1.10

J. A. E. GAUVIN MONTREAL

<b>Spécialités</b>	La doz
Sirop Menthol. ....	1.65
Sirop d'Anis Gauvin. ....	1.75
Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. ....	1.60
	La gros.
Sirop d'Anis Gauvin. ....	17.00
Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses. ....	16.00

William's Headache Wafers. ....	La doz	1.60
William's Headache Wafers. 3 doz. ....		1.60
William Headache Wafers. la gros. ....		16.00

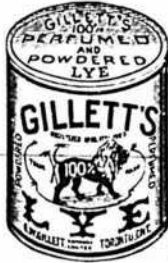


E. W. GILLETT CO. LTD.  
TORONTO, ONT.

<b>Levain Royal.</b>	
Boîtes 36 paquets à 5c. .... la boîte. ....	1.05
<b>Gillett's Cream Yeast.</b>	
Boîtes 36 paquets à 5c	
La boîte. ....	1.05



<b>Poudre à Pâte "Magic"</b>	La doz
6 doz de 5c. ....	40
4 doz de 4 oz. ....	60
4 doz de 6 oz. ....	75
4 doz de 8 oz. ....	95
4 doz de 12 oz. ....	1.40
2 doz de 12 oz. ....	1.45
4 doz de 16 oz. ....	1.65
2 doz de 16 oz. ....	1.70
1 doz de 2½ lbs. ....	4.10
1 doz de 5 lbs. ....	7.30
2 doz de 6 oz. ....	La cse
1 doz de 12 oz. ....	4.55
1 doz de 16 oz. ....	



Lessive en Poudre.

	La cse
4 doz à la caisse. ....	3.60
3 caisses. ....	3.50
5 caisses ou plus. ....	3.40

Soda "Magic" La cse

No 1 caisse	
60 pnts de 1 lb. ....	2.75
5 caisses. ....	2.60
No 2 caisse	
120 pnts de ½ lb. ....	2.75
5 caisses. ....	2.60

No 3 caisse	30 pnts de 1 lb. ....	2.75
	60 pnts de ½ lb. ....	2.60
No 5 caisse	5 caisses. ....	2.85
	100 pnts de 10 oz. ....	2.75
	5 caisses. ....	2.75

The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.  
HAMILTON, ONT.

<b>Rye</b>	Le gal.
Royal Rye. .... 25 U. P. ....	2 25
Royal Malt. .... 25 U. P. ....	2 25
2 Star Rye. .... 40 U. P. ....	1 75
2 Star Malt. .... 40 U. P. ....	1 75
Rye, 7 ans. .... 25 U. P. ....	2 75
Rye, 5 ans. .... 25 U. P. ....	2 50
Rye, 4 ans. .... 25 U. P. ....	2 40
<b>Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.</b>	

	La cse
Amber Qts. .... 12 bottles. ....	5 50
Imperial Qts. .... 12 flasks. ....	7 50
Pints. .... 16 flasks. ....	6 00
Half Pints. .... 32 flasks. ....	6 50
Special Pocket. .... 36 flasks. ....	6 50
Quarter Pints. .... 64 flasks. ....	7 50
<b>Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.</b>	

	La cse
Quarts. .... 12 bottles. ....	7 00
Pints. .... 16 flasks. ....	7 50
Half Pints. .... 32 flasks. ....	8 00
Quarter Pints. .... 64 flasks. ....	9 00
<b>Whiskey Blanc</b>	La cse
Quarts. .... 12 bottles. ....	5 00

Dr. HERVAY CHEMICAL CO.  
St-Basile, Portneuf.

<b>Spécialités</b>	Grosse Doz.
Dr. Hervay Dyspepsia Cure. .... Bte 1 doz. ....	36.00 4.00
Gray's Spaving Cure. .... Bte 1 doz. ....	36.00 4.00
Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue Nectarol. .... Bte 3 doz. ....	24.00 2.50
Nectarol. .... Bte 3 doz. ....	24.00 2.50

# RAISIN VALENCE

978 Boîtes RAISIN VALENCE

(Selected 1903), bien conservé

Par lots de 50 à 100 Boîtes . . .

3½ la livre.

Beau Hareng Salé en Barils et Demi-Barils,  
ainsi que de la morue No. 1 et No. 1 grande.

## A. ROBITAILLE & CIE,

EPICIERS EN GROS,

354-356 rue St-Paul,

MONTREAL, Qué.



Mullmore..	12s.	Ov. Imp. qts.	10.00
Mullmore..	24s.	flasks pts.	7.75
Mullmore..	24s.	flasks Imp. pts.	10.50
Old Scotch, au gallon...	3.50 @ 3.75		
Champagne "Vve Amiot"	qts.	pts.	
Carte d'Or..			16.00 17.00
Carte d'Argent..			10.50 11.50
Champagne "Duc de Pierland"			
			14.00 15.00
Champagne "Cardinal"			12.50 13.50
Madère — Blandy		La cse	
Very Superior...		qts.	8.50
Special Selected...		qts.	10.50
London Particular..		qts.	13.00
No 1/2..		3.00 @ 3.50	
No 3/4..		4.00 @ 4.50	
Thés Lipton [cse 50 lbs.]		La lb	
Ceylan et Inde—Noirs ou Verts.			
A —		1 lb et 1-2 lb	.45
B —		1 lb et 1-2 lb	.40
No 1 —		1 lb et 1-2 lb	.35
No 2—		1 lb et 1-2 lb	.30
No 3—		1 lb et 1-2 lb	.22
No 4—		1 lb	.20
Thés Japon		La lb	
H. L.		90 lbs.	.35
J. E.		90 lbs.	.30
A. D.		90 lbs.	.27 1/2
Victoria.		90 lbs.	.25
Princesse Louise..		80 lbs.	.18
Thé vert de Ceylan, Style Japon.			
Lady..		60 lbs	.17
Duchess..		60 lbs	.20
Poudre à pâte "Princesse"		la doz	
Tins ronds..		1 lb... 24s.	1.00
Tins ronds..		1 lb... 48s.	0.75
Tins de..		5 lbs... 6s.	5.00
<b>THE WALTER M. LOWNY CO.</b>			
Succursale, 530 rue St-Paul			
MONTREAL			
Cacao à déjeuner		La lb.	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-5 lb.			44
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-4 lb.			42

Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1-2 lb.	40
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1-2 lb.	40
Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb.	40
Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb.	34
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb.	32
Chocolat à Primes.	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts 1/2 lb.	33
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts 1/2 lb.	33
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts 1/2 lb.	35
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts 1/2 lb.	35
Chocolat Sucré Médaille.	
Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts 1/2 lb.	44
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts 1/2 lb.	44
Chocolat au lait.	
Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts 1/2 lb.	35
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts 1/2 lb.	35
Chocolat "Tid Bit".	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts 1/2 lb.	30
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts 1/2 lb.	30
Chocolat Sucré Vanille.	
Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts 1/2 lb.	32
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts 1/2 lb.	32
Chocolat Sucré Diamant.	
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts 1/2 lb.	23
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts 1/2 lb.	23



**LUMSDEN BROS.**  
TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée  
"Jersey Cream"  
La bte  
en palettes, 36 morceaux de 5c, 1.00

**E. D. MARCEAU**  
MONTREAL

Cafés.	La lb.
Rio .....	15
Jamaïque No 1.....	16

Ceylan pur.....	16
Santos No 1.....	15
Maracaibo No 1.....	15
Plantation privée.....	25
Java Maleberry.....	25
Old Gov. Java et Mocha.....	30
Mocha Old Crow.....	25
Java Mandhelling et Mocha choisi à la main.....	50
Mélange spécial.....	20
Mélange XXXX.....	27 1/2
Mélange de cafés purs, btes fantaisie de 1 lb, 48 à la caisse.....	20
Mélange haute qualité, canistres 1 lb..... la doz. \$2.00	
Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse.....	31
Tins 2 lbs, 15 à la caisse.....	30
Thé noir de Ceylan "Condor". Se vend, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaille 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.	
Thés Japonais.	La lb
EMD AAA.....	40 lbs..... 32 1/2
EMD AA .....	40 lbs..... 30
Condor I .....	40 lbs..... 42 1/2
Condor II .....	40 lbs..... 40
Condor III .....	80 lbs..... 36 1/2
Condor IV .....	80 lbs..... 32 1/2
Condor V .....	80 lbs..... 27 1/2
Condor XXXX.....	80 lbs..... 23 1/2
Condor XXXX.....	30 lbs..... 24 1/2
Condor XXX .....	80 lbs..... 21
Condor XXX .....	30 lbs..... 22
Condor XX .....	80 lbs..... 19
Condor XX .....	30 lbs..... 20
Condor I.X, 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x 1/2 lb, se détaille 40c.....	27 1/2
Blue Jay—Basket fired... 70 lbs....	27 1/2
Nectar—Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille. 25, 35, 50 et 60	



Vos clients demandent des desserts délicats, mais ceux-ci doivent être sains et nourrissants. Ils obtiennent ces deux qualités dans les mets délicieux faits avec le

# Corn Starch préparé de BRANTFORD

Demandez à vos clients de l'essayer. Il leur plaira et vous fera faire des affaires.

**THE BRANTFORD STARCH WORKS, Limited**  
BRANTFORD, Canada.

## IL Y A UNE RAISON

# Le MINCE MEAT de LYTLE

qui fait que ce Mince Meat se vend facilement. C'est qu'il est entièrement bon. Le Mince Meat est un article qui demande du soin dans sa fabrication, et nous trouvons que cela paie d'être soigneux. On n'emploie que les ingrédients les plus frais et les plus choisis dans sa préparation, et le résultat est qu'il est pur, sain et délicieux.

**SE VEND BIEN**

Empaqueté dans des seaux de Pulpe et de bois de grandeur convenable.

**The T. A. LYTLE COMPANY, Limited,**

Manufacturiers de MINCE MEAT d'un haut grade

124-128 RICHMOND ST., WEST, - - TORONTO, CAN.

Nectar thé noir—Boîtes de fantaisie	
A. ....	32½, 42½ et 50
Old Crow—Mélange des thés noirs	
A. ....	18½, 22, 25, 30 et 35
No 1. ....	35
No 2. ....	30
No 3. ....	25
No 4. ....	22
No 5. ....	18½
Moutarde "Condor" pure.	La lb
Boîtes de 1 lb. ....	32½
Boîtes de ½ lb. ....	33
Boîtes de ¼ lb. ....	35
Moutarde "Condor".	
Jarres de 4 lbs. ....	1.20
Jarres de 1 lb. ....	35
Moutarde "Old Crow" mélangée.	
Boîtes de 1 lb. ....	22½
Boîtes de ½ lb. ....	23
Boîtes de ¼ lb. ....	25
Moutarde "Old Crow"	
Jarres de 4 lbs. ....	70
Jarres de 1 lb. ....	25
Poudres à pâte "E M D" de crème de tarte pure	La cse
Caisses de 2 doz. de 1 lb. ....	3.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. ....	1.75
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. ....	1.20
"Condor" de grand choix.	
Caisses de 2 doz. de 1 lb. ....	2.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. ....	1.25
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. ....	0.80
"Old Crow" de haute qualité.	
Caisses de 2 doz. de 1 lb. ....	1.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. ....	0.70
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. ....	0.45
Vinaigre	Le gal.
Vinaigre E M D. ....	30
Condor. ....	25
Old Crow. ....	20

JOHN P. MOTT & CO.  
J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Chocolats et Cacaos Mott. La lb.

MOTT  
DIAMOND  
CHOCOLATE

Elite. ....	18 30
Prepared Cocoa ..	28
Breakfast Cocoa. ..	40
No 1. Chocolate. ..	30
Breakfast Chocolate. ....	28
Caracas Chocolate. ....	30
Diamond Chocolate. ....	23
Navy Chocolate. ....	27
Cocoa Nibbs. ....	35
Cocoa Shells. ....	05
Confectionery Chocolate. ....	21 à 32
Plain Chocolate Liquors. ....	20 à 30
Vanilla Stick. ....	la gr. 1.00

W. D. McLAREN  
MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend".

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. ....	2.40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. ....	0.80
No 3, en boîtes de 4 doz. ....	0.45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. ....	2.10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. ....	70

A. ROBITAILLE & CIE  
MONTREAL

Cognac "Sorlin" La cse

Carte bleu. ....	8.50
Carte rouge. ....	9.50
Carte d'or. ....	11.00
24 flasks, avec verre. ....	9.00
48 ½ flasks, avec verre. ....	10.50
Au gallon. ....	4.00 @ 4.25
Cognac "J. Mourier & Cie" La cse	
Quarts. ....	7.00
24 ½ bouteilles. ....	8.00
48 ¼ bouteilles. ....	9.00
24 flasks. ....	8.00
48 ½ flasks. ....	9.00
24 flasks, avec verre. ....	8.50

48 ½ flasks, avec verre. ....	9.50
Cognac "Mont St-Louis" La cse	
Quarts. ....	6.00
24 flasks. ....	7.00
48 ½ flasks. ....	8.00
Champagne "Bellon & Cie" qts. pts.	
Carte Blanche. ....	12.00 13.00
Poudre à pâte "Prince Arthur" La doz.	
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. ....	1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. ....	0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. ....	0.50
Tins de 5 lbs. ....	0.10
Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" La-cse	
Quarts ord. ....	6.50
Quarts Imperial. ....	9.50
24 flasks ***. ....	7.50
48 ½ flasks. ....	8.50
Ben Cruachan. ....	qts. 9.00
Scotch Whisky "R. H. Thomson & Co."	

SNOWDON, FORBES & CO  
MONTREAL

Borax "Bee" La cse

Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse.	2.25
Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse.	3.25
Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse.	4.25
Café "Bee".	
Tins de 1 lb. ....	30 à la cse. 9.00
Tins de 2 lbs. ....	15 à la cse. 9.70
Empois "Bee".	
Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse.	5.00
Poudre à Pâte "Bee".	
Tins de 1 lb. ....	24 à la cse. 4.70
Tins de 10 oz. ....	36 à la cse. 4.00
Tins de 6 oz. ....	48 à la cse. 3.50
"Bee" Corn Starch.	
Paquets de 1 lb. ....	40 à la cse. 3.00
Soda "Bee".	
Paquets de 8 oz. ... 120 à la cse.	3.00
Paquets de 10 oz. ... 96 à la cse.	3.00
Paquets de 16 oz. ... 60 à la cse.	3.00

D. C. Brosseau      C. Beauvais      L. G. Jarret

**Thes, Vins**  
ET  
**Liqueurs en Gros**

Recommandable à tous les  
les points de vue, le

**Brandy F. Geoffroy & Fils**  
**COGNAC**

est le favori des médecins qui le  
prescrivent dans leur pratique  
journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteilles,  
Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation  
des meilleurs Crus de Cognac; il a obtenu le  
1er Prix à l'exposition universelle de Paris  
en 1900.

Nous avons l'agence  
pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

**D. C. BROUSSEAU & CIE,**  
Epiolers en Gros et Importateurs  
1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

# Marinades

fabriquées par  
Stephen

Les Marinades de Stephen sont conservées dans un vinaigre de malt absolument pur, et le vinaigre lui-même est fabriqué par MM. Stephen, en Angleterre.

Les marinades sont choisies avec le plus grand soin. Elles sont saines et piquantes lorsque le flacon est débouché. Le bas prix auquel vous pourrez les acheter de votre fournisseur de gros vous surprendra. Demandez-les-lui.

**A. P. Tippet & Co.,**  
AGENTS  
8, Place Royale, Montréal.  
(1)

TELLIER, ROTHWELL & CO.  
MONTREAL



Mine à poêle. La grosse  
Royal Black lead. . . . . 1 75  
Magic Stove paste, grands. . . . . 9 00  
Bleu à laver La lb  
Parisian. . . . . 12½  
Victoria. . . . . 10  
Challenge. . . . . 9

ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL



Telntures "Maypole Soap" La grosse  
Différentes couleurs. . . . . 10.20  
Noir. . . . . 15.30

Lime Juice "Stowers" La cse  
Lime Juice Cordial. . . 2 doz. . . pts. 4.00  
Lime Juice Cordial. . . 1 doz. . . qts. 3.50  
Double Refl. lime juice. . . . . 3.50  
Lemon syrup. . . . . 4.00

THE ST. CROIX SOAP MFG. CO.



St. Stephen, N. B.  
Savon "Surprise" La cse  
1 caisse . . . \$4.00  
par 5 cses . . 3.90  
fret payé sur 5 cses ou plus.

T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

Jams pures de fruits.

Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. La doz  
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . 0.95  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . 1.60

La lb  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate 06½  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate 06½  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate. . . 06½  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06½  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06½

Gelées de fruits pures.

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. La doz  
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . 0.95  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . 1.60

La lb  
Seaux, bois, 7 lbs. . . 6 au crate. . . 06½  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 06½  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06½

Home made Jams.

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. La doz  
Verres de 1 lb. 2 dz à la cse. . . . 1.45

La lb  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . 09  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . 09  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . 09  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 09  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 09

Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. . . . 0.95  
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. . . . 1.60  
Verres, 1 lb. "Home Made" . . . . 1.40

La lb  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . 06½  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate . . 06½  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate . . 06½

Upton's Apple Butter. La lb

Seaux de bois, 7 lbs, 6 au crate. . . 06½  
Seaux, de bois, 14 lbs. . . . . 06½  
Seaux de bois, 30 lbs. . . . . 06½

Sauce aux atocas. La doz

Verres, 1 lb. 2 doz à la cse. . . . 1.45

ARCHDALE WILSON,

Hamilton, Ont.

Wilson's Fly Pads.



La Boite . . 2.50  
3 Boites . . 7.20

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

**CHOCOLAT JACQUES**

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell Main 809

MONTREAL

L'ÉPREUVE DU TEMPS

Les épiciers et les marchands devraient toujours vendre les articles de consommation qui ont donné satisfaction au public en général pendant des années.



Les Fromages

IMPERIAL

de Maclaren

ET

ROQUEFORT

de Maclaren

ont subi l'épreuve du temps.

Ils occupent une place préminente et ont toujours été les favoris en titre du public.

The A. F. Maclaren Imperial Cheese Co, Ltd.

MANUFACTURIERS, TORONTO, Ont.

ROSE & LAFLAMME,

Agents.

400 rue St-Paul, Montreal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Le ton du marché est ferme en sympathie avec les marchés américains et anglais. Les marchés américains sont même quelque peu excités; les usines ont des carnets d'ordres bien remplis et on enregistre des avances sur plusieurs articles, notamment sur la broche barbelée, la broche galvanisée et les clous.

En Angleterre, ce sont surtout les tôles noires et galvanisées, dans les marchandises qui nous intéressent, qui se font remarquer par leur fermeté et des prix plus élevés.

Il va sans dire qu'avec la fermeture de la navigation sur le St Laurent et le fret plus élevé qui va en être la conséquence les stocks sur place prennent plus de fermeté.

On verra dans le cours de la revue, à l'article "métaux", que presque tous les métaux sont à prix plus élevés. Avec la matière première plus chère, il faut s'attendre à des avances sur les produits ouvrés.

La question, toutefois, serait de savoir si toutes ces avances sont bien justifiées, si on n'escompte pas trop la reprise attendue des affaires dans l'industrie des métaux. Les grosses corporations aux Etats-Unis ont fermé un certain nombre de leurs usines et ne les rouvrent pas, bien qu'elles annoncent avoir des ordres qui demanderont plusieurs mois pour les remplir. Ce seul fait ne semble-t-il pas indiquer que l'avenir de l'industrie n'est pas encore bien certain, bien dessiné.

En Europe, bien qu'elle se soit améliorée, la situation de l'industrie métallurgique pourrait être plus prospère et la fermeté du marché anglais est en grande partie due au mouvement de hausse qui se produit chez nos voisins.

Sur place, il y a une bonne demande pour l'assortiment général, en dehors des ordres habituels à cette époque pour les articles de saison tels que les patins, grelots, articles de coutellerie et articles pour les fêtes.

#### Boulons

Le marché est très ferme; nous répétons que c'est un article à surveiller, une hausse est possible avant longtemps.

#### Broche barbelée

Le marché américain a avancé ses prix de \$2.00 par tonne pour son propre marché et de \$1.00 par tonne pour le marché Canadien; encore les nouveaux prix ne sont-ils garantis que pour les livraisons antérieures au 31 décembre prochain.

On cote pour le marché canadien \$2.20 au char et \$2.30 pour quantité moindre f.o.b. Cleveland.

#### Broche galvanisée

La broche galvanisée unie se vend \$1.95 au char et \$2.07 1-2 pour quantité moindre f.o.b. Cleveland.

#### Broche à foin

Il y a toujours une bonne demande pour cet article qu'on cote \$2.20 pour No 13 et \$2.30 pour No 14 avec concession sur ces prix pour fortes quantités.

#### Chaines

Notre liste de prix est sans changement; nous rappelons que pour quantités importantes on peut obtenir de légères concessions sur ces prix.

#### Clous de broche

Les manufacturiers ont porté le prix des clous de broche à \$2.20, base, et les apparences sont qu'on devra bientôt payer un prix plus élevé.

Ce qui donnerait une certaine vraisemblance à ces apparences, c'est qu'aux Etats-Unis les prix ont été avancés de 10c. par quart et qu'on laisse entendre qu'une nouvelle avance d'autant aura lieu avant 30 jours.

#### Fanaux

Il y a une bonne demande pour cette ligne et, par suite de la concurrence, les prix sont toujours en faveur de l'acheteur.

#### Patins

Les patins se font rares, surtout dans les lignes bon marché et la demande en est forte.

#### Rivets de cuivre

Pour peu que les prix du cuivre brut continuent à rester aussi fermes qu'ils le sont, les rivets de cuivre devront se vendre plus cher.

#### Tuyaux en fer

L'avance signalée la semaine dernière est maintenue par les manufacturiers. Le Commerce n'a pas modifié les siens, mais, comme nous l'avons dit, il est moins disposé à faire des concessions.

#### Tuyaux de plomb

Nous avons annoncé dans notre dernier numéro, à une autre place que dans la revue de la ferronnerie, une avance sur les tuyaux de plomb; l'escompte au lieu de 35 p. c. qu'il était a été ramené à 30 p. c.

### METAUX

Nous avons cette semaine des prix en hausse pour l'antimoine, le cuivre, l'étain, le plomb et le zinc et les marchés sont fermés à l'avance.

#### Antimoine

Par suite d'une avance importante sur les marchés primaires, le prix de l'antimoine a été porté de 8 à 8 1-2c. la lb. sur le marché de Montréal.

#### Cuivre en lingots

L'avance qui a eu lieu sur le cuivre en lingots dans les marchés primaires a

eu son effet à Montréal. On cote cette semaine de 15 1-2 à 15 3-4c. la lb.

#### Etain en lingots

Les prix sont plus élevés cette semaine; on cote de 32 à 32 1-2c. la lb.

#### Fers et aciers.

Les prix sont fermes; il y a toujours certaines grandeurs qu'on ne peut obtenir des laminoirs.

#### Fontes de Fer

Le marché est actif; on livre les dernières commandes d'importation. Les prix sont fermes et sans changement.

#### Plomb en lingots

Comme la plupart des autres métaux, le plomb en lingots est à la hausse; on le cote maintenant de \$3.50 à \$3.60.

#### Tôles galvanisées

Marché ferme, sans changement de prix sur place.

Le marché anglais vient de hausser ses prix de 10/0 par tonne, à une époque où généralement le marché est le plus faible.

#### Tôles noires

Les prix sur place sont fermes et sans changement pour le moment.

Le marché anglais a avancé ses prix. La petite noire qui l'an dernier se vendait £10.26. est cotée d'après les plus récents avis £11.15.0.

#### Zinc en lingots

Le prix du zinc en lingots a été augmenté de 1-4c par lb. Or cote de 6 1-4 à 6 1-2c la lb.

#### Zinc en feuilles

Suivant une avance de 10s, sur le marché anglais les prix du zinc en feuilles ont été augmentés sur notre marché.

On cote comme suit:

Lots de caisses, \$6.50 à \$6.75.

Quantités moindres, \$6.75 à \$7.00.

### HUILES ET PEINTURES

La demande pour les huiles et peintures est peu forte à cette saison. Nous n'avons aucun changement de prix à noter cette semaine dans cette ligne.

#### Huile de lin

Pas de changement dans les prix. Nous cotons encore au gallon de 47 à 48c. l'huile bouillie et de 44 1-2 à 45 1-2c l'huile crue, suivant quantité.

#### Essence de térébenthine

Aucun changement dans le marché; on continue à coter de 79 à 80c. le gallon suivant quantité.

#### Blanc de Plomb

Bien que la matière première soit en hausse, le blanc de plomb reste toujours dans la même situation. Les broyeurs qui, avant la hausse du plomb, se plaignaient de ne pas faire de profit, veulent sans doute à écouler leurs stocks avant d'en venir à une entente qui jusqu'ici n'a pu se faire quant aux prix.

#### Verres à vitres

La demande s'est bien ralentie, mais,

d'autre part, les stocks sont fortement réduits. Les importateurs n'ont pas reçu leurs ordres au complet par suite de la grève des verriers belges qui dure encore.

Les prix sont très fermes et ceux qui ont de la marchandise en mains estiment qu'ils n'auront aucune peine à l'écouler avec profit.

### FERRAILLES

Le marché des ferrailles est toujours actif avec tendance à la hausse sur les cuivres en général.

Nous cotons:—		La lb
Cuivre fort .....	0.11	0.12
Cuivre mince ou fonds en cuivre .....	0.09½	0.10½
Laiton rouge fort .....	0.09	0.10
Laiton jaune .....	0.05½	
Plomb .....	0.02	0.02½
Zinc .....	0.02½	0.03

		tonne.
Fer forgé No 1 .....		11.00
Fer forgé No 2 et tuyaux de fer .....		6.50
Fer fondu et débris de machines .....	12.00	13.00
Plaques de poêles .....	9.00	9.50
Fontes et aciers malléables .....		0.00

		La lb.
Vieilles claques .....		0.05½
Chiffons de la campagne, 65 à 75 cents les 100 lbs.		

### LE COMMERCE DES RAILS

On lit dans le "Iron Age":

Il a été souvent fait allusion, dans les colonnes de cette revue, au rôle que joue la demande pour le vieux matériel des voies ferrées, dans l'achat par les Compagnies de chemins de fer de nouveau matériel. En renouvelant leurs rails, les compagnies de chemins de fer tirent un revenu de la vente des vieux rails ainsi remplacés. Aux époques où le commerce du fer est très actif, de vieux matériaux de cette sorte commandent de bons prix, et la somme d'argent réalisée par leur vente aux lamineries et aux aciéries peut être un facteur important dans la réduction des dépenses qu'une compagnie de chemins de fer doit faire pour la pose d'une nouvelle voie. Dans cet ordre d'idées, une compagnie de chemins de fer occupe une position bien différente de celle des autres consommateurs de fer et d'acier, qui emploient généralement à leurs achats une somme d'argent représentant la totalité du coût des marchandises; en effet ces consommateurs n'ont aucune compensation en ce qui regarde l'argent pouvant être retiré de la vente du vieux matériel; ou bien, s'ils sont manufacturiers, les ferrailles qui leur reviennent du marché n'ont qu'un rapport insignifiant avec la quantité achetée.

Tous les rails employés à la construction des voies ferrées sont destinés, le cas échéant, à prendre le chemin des lamineries ou des aciéries. En réalité, aucun produit de fer ou d'acier, excepté les essieux et les roues de wagons, mais certainement aucun autre de ces produits, quand ils sont employés dans une indus-

## Les Mauvais Clous à Cheval.

sont comme les mauvais œufs—ils sont un mauvais placement pour l'acheteur. Il vaut mieux payer un peu plus dans les deux cas et avoir ce qu'il y a de mieux. Le souvenir de la qualité demeurera longtemps après que le prix aura été oublié.

Si, en toute chose, vous voulez ce qu'il y a de mieux, vous devez vous attendre à payer le meilleur prix. Ne vous décevez pas, en pensant qu'il y a des manufacturiers philanthropes de clous à cheval, dans notre cher Canada, et beaucoup moins dans le pays de l'oncle Sam, qui se soucieraient de vous donner un dollar de clous à cheval, pour soixante-et-quinze cents. Pas le moins du monde! Vous obtenez ce pour quoi vous payez, et pas plus. Demeurez assuré d'une chose, c'est que lorsque vous achetez les clous à cheval de la marque "C" vous obtenez ce qu'il y a de mieux à tous les points de vue: faits avec les meilleurs matériaux du monde—par les meilleurs procédés—la meilleure marque connue—la meilleure et la plus facile à vendre—et "faits au Canada."

Pour tout résumer en deux mots, nous voulons vos commandes pour les clous à cheval de la marque "C" directement ou indirectement. N'acceptez aucune autre marque comme substitut de la nôtre, spécialement au même prix.

Nous enverrons à tout marchand des échantillons gratuits, pour qu'il les distribue aux Maréchaux-ferrants sès clients; ou directement à ceux-ci, si on le préfère et sur demande à nous adressée.

## Canada-Horse Nail Company,

MONTREAL.

Etablis en 1865

trie autre que celle des chemins de fer, ne donne, par sa vente comme vieux matériel, un rendement aussi fort que celui donné par la vente des vieux rails.

Parfois l'on voit des résultats extraordinaires fournis par cette spécialité du commerce. Pendant les périodes de grande activité dans le commerce du fer, il est arrivé quelquefois que des compagnies de chemins de fer ont reçu pour leurs vieux rails un prix plus élevé par tonne que celui qu'elles payaient pour leurs rails neufs. Ceci, il est vrai, arrive très rarement; mais ce qui se présente moins rarement, ce sont les cas où le prix des rails neufs n'est supérieur que de quelques dollars par tonne au prix des vieux rails.

Les fabricants de rails peuvent établir, pour une année prochaine, un prix qui leur semblera satisfaire convenablement à toutes les éventualités, remplir leur livre de commandes, pour tous les ordres qu'ils peuvent exécuter à ce prix-là, et se trouver, à mesure que l'année s'avance, en face d'une si forte demande de la part des consommateurs de fer et d'acier de toutes sortes, que les prix du métal brut, y compris les débris de rails, vont s'élever d'une manière surprenante.

Lorsqu'un tel état de choses se produit, les compagnies de chemins de fer prennent toute la quantité de rails pour laquelle elles avaient fait un contrat, et renouvellent leurs voies ferrées très libéralement.

Quand le commerce général se ralentit, et que le fer et l'acier sont en faible demande de la part d'industries autres que celle des chemins de fer, les prix des vieux rails baissent, et la marge entre le prix des vieux rails et celui des neufs s'élargit. Pendant la plus grande partie de l'année courante, la demande pour les vieux rails a été légère. La plupart du temps, leur vente a été rendue pratiquement impossible; ceux qui les achetaient, le faisaient simplement parce qu'ils étaient à si bon marché qu'une occasion de spéculation semblait se présenter. Il y eut des ventes de vieux rails d'acier à \$11 la tonne, sinon moins; et ceci est arrivé, non dans des localités éloignées, mais dans des centres de consommation. Durant le mois dernier, un changement radical s'est produit et ces mêmes localités accusent maintenant des prix de \$3 par tonne plus élevés, avec une demande active, qui semblerait promettre une nouvelle hausse.

La hausse sur les vieux rails de fer a été encore plus forte; mais ceux-ci ne constituent plus un important facteur dans le commerce du vieux matériel, car ils disparaissent rapidement des voies ferrées. Il n'y avait, d'après le "Manual" de Poor, que 15,249 milles de voies ferrées avec rails en fer à la fin de 1903, ce qui ne représente que 5,4 pour cent de

la longueur totale du réseau des chemins de fer du pays. Néanmoins, lorsqu'une compagnie de chemins de fer a des vieux rails de fer à vendre, elle en retire un prix plus élevé que de vieux rails d'acier; et l'économie provenant de cette source n'est pas à dédaigner.

L'amélioration survenue dans la situation des vieux rails encourage maintenant les compagnies de chemins de fer à songer au renouvellement de leurs voies ferrées, dans les parties du pays qui sont encore favorisées d'une température permettant leur réparation. Bien entendu, il ne faut pas compter que la hausse du prix de vente des vieux rails va réduire le prix d'achat des rails neufs de la même somme; car les rails faits dans ces dernières années sont de sections plus pesantes que ceux qu'ils remplacent. Cependant chaque hausse de un dollar dans le prix d'une tonne de vieux rails est d'une haute importance pour une compagnie de chemins de fer ayant beaucoup de voies dans une condition telle que leur renouvellement est à désirer ou est forcé. C'est une considération même pour les compagnies de chemins de fer qui opèrent dans des sections éloignées des centres consommateurs.

L'écart entre le prix des vieux rails et celui des neufs augmente avec la distance des aciéries, mais partout les vieux rails ont une valeur qui suit les fluctuations du marché général des vieux matériaux.

Cette particularité du commerce des rails est un point souvent dédaigné dans les discussions sur le prix des rails neufs. Alors que les compagnies de chemins de fer mentionnent souvent, dans leurs rapports annuels, le tonnage des rails neufs achetés et posés, montrant ainsi la dépense considérable nécessitée par cette opération, elles ne parlent jamais de la somme qu'elles ont en même temps retirée de la vente de leurs vieux rails. Si de tels chiffres étaient publiés, il est hors de doute qu'ils donneraient lieu souvent, à des comparaisons très intéressantes avec la dépense occasionnée par l'achat de rails neufs. De plus, ils tendraient à montrer que les compagnies de chemins de fer, dont les lignes atteignent en quelque point les centres consommateurs de fer et d'acier, sont bien à même de payer de bons prix pour les rails neufs, sans prendre davantage en considération les recettes que rapporte à beaucoup d'entre elles le trafic des grandes aciéries, lorsqu'il y a une demande active pour les rails.

La demande croissante pour les rails d'acier neufs, qui a été remarquée dernièrement, doit être attribuée en partie à la meilleure condition du marché des vieux rails, et en partie à l'augmentation des revenus des compagnies de chemins de fer. Cette amélioration dans la demande arrive en temps opportun; car il est nécessaire de combler le vide causé par la cessation de demande de la part du Canada.

Pendant quelque temps, les compagnies de chemins de fer canadiennes ont fait de gros achats de rails américains, prévoyant que les rails seraient rayés de la liste des marchandises entrant au Canada en franchise. Le 1er Novembre, un droit de \$7 par tonne fut décrété; le rendement de ce droit est soumis à des conjectures, car il reste à savoir si les usines canadiennes pourront fournir à la demande de leur pays. Mais ce droit a eu pour effet immédiat de fermer le mar-

ché canadien à nos manufacturiers de rails.

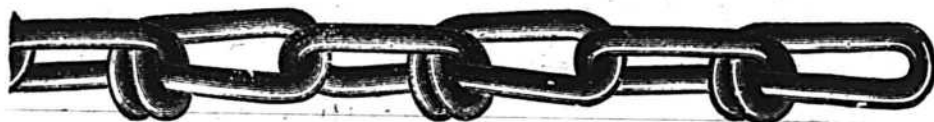
Un fait qui promet d'être typique dans l'établissement de chemins de fer futurs, c'est la construction de lignes électriques secondaires s'embranchant sur les lignes à vapeur, principalement à travers les Etats de l'extrême Ouest. Un nombre considérable de ces lignes sont à l'étude pour la saison prochaine, tant aux Etats-Unis qu'au Canada. De nouvelles étendues de territoire seront ouvertes, qui comprendront les vallées dont l'irrigation produit la merveilleuse fertilité. On y trouve en général de vastes pouvoirs hydrauliques suffisants pour créer tout le courant électrique nécessaire à la mise en opération complète de telles entreprises.

Dans beaucoup de cas, les compagnies de chemins de fer à vapeur donnent leur appui aux nouveaux chemins de fer électriques, leur fournissant partie ou la totalité du capital nécessaire; car elles voient une grosse affaire pour elles dans ces lignes secondaires, mises en exploitation au moyen d'une force engendrée à bon marché par l'eau. On rapporte qu'une douzaine au moins de ces lignes sont en train de se développer dans les

états d'Idaho et de Washington seulement, et d'autres états en font monter leur nombre à un total beaucoup plus élevé.

Quelques-unes de ces lignes auront une longueur d'environ 100 milles, et la longueur des autres variera jusqu'à descendre à une vingtaine de milles. Un exemple typique est fourni par une ligne qui atteindra la riche contrée de Palouse, la plus grande région à blé de la côte du Pacifique; cette route s'étendra de Spokane à Colfax et Moscow, sur une distance de 100 milles. L'ensemble de l'outillage électrique, rails, fils, matériel roulant, aussi bien que des divers articles manufacturés qui entrent dans une semblable construction, représentera une très-forte somme d'argent; mais bien plus importantes seront les richesses développées en donnant, à une nouvelle contrée, dont une grande partie a été tirée du désert récemment, un moyen rapide et efficace de communiquer par voie ferrée avec le monde extérieur. L'essor donné à l'agriculture et aux autres travaux qui en dérivent augmentera matériellement la capacité productrice de richesse de cette grande section.

## Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN



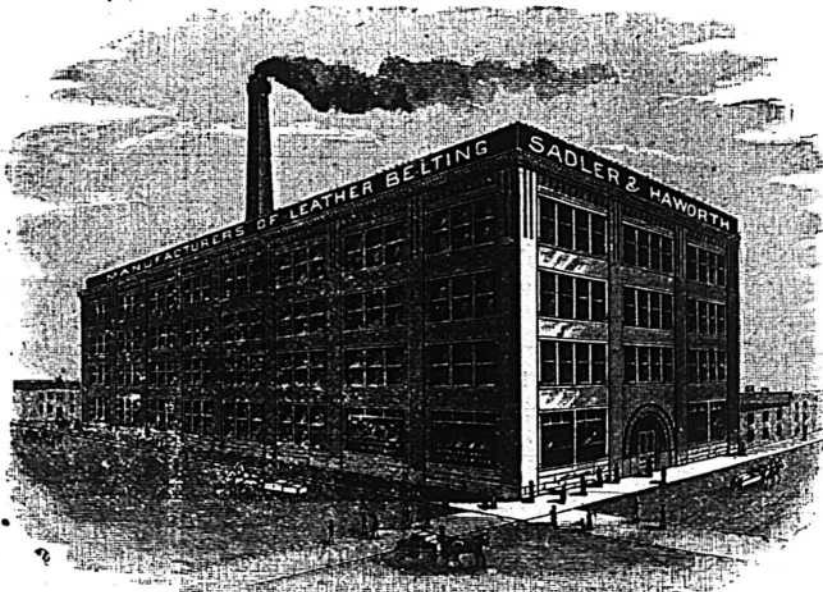
Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longes, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

## The B. GREENING WIRE CO., Limited

HAMILTON, ONT.

MONTREAL, QUE

Dépot dans l'Est: 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.



## SADLER & HAWORTH, Manufacturiers de COURROIES EN CUIR TANNE AU CHENE.

Marchands de Courroies en Caoutchouc et de Fournitures de toutes sortes pour Manufactures.

P.S.—Si votre fournisseur ne vend pas nos Courroies, adressez-vous directement à nous.

TORONTO: 9 Jordan St.

Coin William et Seigneurs, MONTREAL.



<b>Crampes de Jalousies</b>	
Toutes grandeurs.....	0 00 0 00
<b>Cuivre</b>	
En lingot.....	b. 0 15 1/2 0 11 1/2
En barre et en feuille, 14 à 30 G.	10 p.c.
Feuilles dures 2 x 4.....	lb 0 00 0 0 0
Tube Base.....	lb 0 00
<b>Enclumes</b>	
Wright's 80 lbs et plus.....	lb 0 10 1/2
Hay Budden 80 lbs et plus.....	lb 0 09 1/4
Breck's 80 lbs et plus.....	lb 0 09 0 10
<b>Equerres</b>	
Fer No 493.....	la dos 2 45
494.....	" 3 25
Acier 60, 10 et 5 p.c.	
<b>Etain</b>	
Strait.....	lb. 0 32 0 32 1/2
Lamb and Flag.....	" 0 31
Lingots 55 et 38 lbs. par lb	0 00 0 31
En barre le extra.	
<b>Etope</b>	
Navy.....	le 100 lbs 5 50
U. S. Navy.....	" 00
Pumbers.....	" 25
<b>Fanaux</b>	
Cold Blast No 2.....	dos 659 7 00
Wright No 3.....	" 8 50
Ordinaires.....	" 4 00
Dashboard C.B.....	" 9 00
No 0.....	" 5 75
Peinturés 50c extra par dos.	
<b>Faucilles</b>	
No 2 Reaping Hooks.....	net..... 1 60
No 3.....	" 1 70
No 4.....	" 1 80
No 5.....	" 2 00
Barden Patent Reap. Hks.....	" 8 00
Little Giant Reaping Hooks.....	" 3 90
<b>Faux</b>	
Cast Steel.....	la dos 5 00
Clipper.....	" 6 00
Clipper, Concave Blade.....	" 6 50
Olimax.....	net..... 6 50
Excelstor Concave.....	" 7 00
Single Beaded.....	" 6 25
Double Beaded.....	" 6 75
Cast Steel Cradle Scythes.....	" 8 00

Silver Steel Cradle Scythes.....	" 9 00
Harvest King Cradle Scythes.....	" 10 1
Cradle Scythes for Boys.....	" 7 60
Lawn Scythes.....	" 5 00
Bush Scythes.....	" 6 00
Bramble scythes.....	" 6 00
<b>Forblanc</b>	
Au Charbon - Allways ou egal	
10, 14 x 20, base.....	4 50 4 75
X. Extra par X et par ces.	0 75
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).	
Au Coke - Lydbrook ou egal	
10, 14 x 20, base.....	4 25 4 50
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).	
Au Charbon - Terme-Dean ou egal	
10, 20 x 25.....	7 50 7 75
(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).	
Feuilles Forblanc pour bottillotes.	
(Caisse de 560 lbs.)	la lb
XX, 14 x 60, gauge 26	0 06 0 06 1/2
Feuilles étamées	
72 x 30 gauge 24.....	0 07 0 07 1/2
" " 26.....	0 07 1/2 0 08
" " 28.....	0 08 0 08 1/2
<b>Fer et Acier</b>	
Fer marchand, barre 100 lbs.	0 00 1 80
Fer forgé.....	" 0 00 2 15
Fer fini.....	" 0 00 2 05
Fer pour fers à cheval.....	" 0 00 2 05
Feuilard mince 1 1/2 à 3 pcs Base..	2 90
Acier à lisse Base.....	0 00 2 85
" bandage.....	0 00 1 95
" machine.....	2 00 2 65
" pince.....	2 40 2 55
" ressort.....	2 85 3 05
<b>Fers à Cheval</b>	
F. O. B. Montréal	
No 2	
étalés.	
Léger et pesant.....	le qrt 3 65 3 90
Fers à neige.....	" 3 90 4 15
New Light Pattern.....	" 3 80 4 05
Weatherweight Nos 0 à 4.....	5 25
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4.....	6 60
Fers assortis de plus d'une grandeur au	baril, 10c à 2' c extra par baril.
F. O. B. Montréal	

Reverally en fer, le 100 lbs.....	13 21
" en acier.....	15 00
" crampo. s 5-16, le cent.	2 10
" " " " " "	2 18
" " " " " "	2 65
" " " " " "	2 90
" " " " " "	3 45
" " " " " "	4 20
<b>Fers à repasser</b>	
Mrs Potts No 55.....	le set 0 80
No 50 N. W. P.....	" 0 90
<b>Fontes</b>	
Carron No 1.....	tonne. 00 00 19 50
Carnbroe.....	" 00 00 18 50
Glengarnock.....	" 00 00 20 00
Summerlee.....	" 00 00 18 50
Ferrona.....	" 00 00 18 00
<b>Graisse à Roues</b>	
Ordinaire.....	la grs 5 75 6 60
1ère qualité.....	" 13 00 15 00
<b>Huiles et divers</b>	
Huile de Castor, East Indian lb	0 7 1/2 0 8 1/2
" " Commerciale.....	" 0 0 0 9
le gallon	
Huile Balmoral.....	0 00 0 40
Huile de Morue.....	0 40 0 45
Huile de pieds de bouff.....	0 00 0 45
Huile de loup marin raff.....	0 62 0 69
" " " " " "	0 50 0 55
" " " " " "	0 44 1/2 0 45 1/2
Huile de lin bouillie.....	0 47 0 48
Ess. de Térébenthine.....	0 80 1/2 0 81 1/2
Goudron raffiné.....	brl 0 00 4 50
Coaltar.....	" 0 00 4 00
Pitch les 100 lbs.....	" 0 00 1 00
<b>Manches de Faux</b>	
40 p. c. de la liste.	
<b>Mastic</b>	
No ceaux en brl.....	100 lbs 1 50
Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs.....	" 1 75
Canistres de 25 lbs.....	" 1 85
<b>Mèches de tarières</b>	
Gilmour 60 p. c.	
Hookford, 50 et 10 p. c.	
Jenning's Gen., net sur la liste.	

<b>Mèches de Lampe</b>	
50 et 10 p. c. de la liste.	
<b>Mèches de Villes</b>	
Clark.....	0 65 0 90
Diamond.....	" 1 00 1 50
<b>Moules</b>	
3 pouces, 40 à 200 lbs.....	la tonne 20 00
1 1/2 et 1 3/4 pouces 40 à 200 lbs la	tonne..... 24 00
<b>Moulins à Viande</b>	
Américains.....	pièces, 1 25 5 09
Allemands.....	" 1 25 90
<b>Munitions</b>	
Caps B B Dom. le mille, net, \$1.45.	
Cartouches, Amer R. F. le mille, à plomb	et à balle 30 et 5 p. c.
Cartouches chargées amér., 20 p.	sur la liste.
Cartouches vides amér., 10 p. c. d'avance	sur la liste.
Amer C. F. Sporting avance	
10 p. c. sur la liste	
Cart. amér. J. F. à balle et à plomb	Prix ne de la liste.
Caps B. B. Amer le mille, \$2.00.	
Caps à Cartouches, No 1, 1 1/2, 2 1/2, le	mille 2.05.
Caps B. B. Dominion R. F. 50 et 5 p. c.	
" " " " " "	C. F. 30 p. c.
" " " " " "	" Sporting 15 p. c.
C. F. Sporting, ajout r 5 p. c. à la liste	
Cartouches C. B. le mille, \$3 00	
Cartouches blanches Trap 25 p. c.	
" chargée Trap 25 et 5 p. c.	cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :	
Poudre noire 12 gauge, le mille	\$15 00
" " " " " "	" 18 00
" blanche 12 " " "	" 20 50
" " " " " "	" 22 1/2
Caps à cartouches Dom. 80 p. c.	
<b>Outils en bois</b>	
Etablie 50 p. c. de la liste.	
Menuisier, 40 p. c. de la liste.	
<b>Papier à Bâtisse</b>	
Jaune ordinaire.....	le rouleau 0 40
Noir.....	" 0 50
Goudronné.....	le 100 lbs 1 85
Papier à tapis.....	la tonne 45 00
" " couv. rouil. 2 plis	0 00 0 90
" " " " 3 plis	0 00 1 15
<b>Papier Sablé et Emeri</b>	
Dominion tint, 47 1/2 p. c.	
Sablé B. et A., 40 et 5 p. c.	
Emeri, 40 p. c.	

# DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS  
ONTARIO,  
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

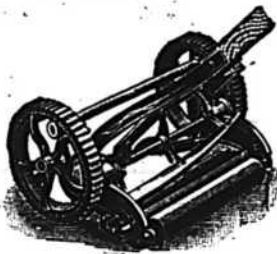
Pièces Patentées : Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles.

Adressez-vous directement à nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES  
DE QUATRE  
DIFFERENTES  
GRANDEURS

# MEUBLES EN GROS

A PRIX MOYENS  
ET A BAS PRIX

Chaises et Berceuses, Somniers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc.

Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre établissement.



Geo. H. Labbé & Co.  
Manufacturers & Exporters of Plain and Fancy Furniture, Chairs, Bedding, and various other goods.  
348, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL, CANADA

Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

348, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.

Angle de la rue Ontario.





PENDANT LA SEMAINE TERMINÉE  
LE 19 NOVEMBRE 1904.

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue Berrl. Lot 1203-213; terrain 25 x 109, supr 2725 vacant. Marie Major épouse de Placide Brunet à Lévi Reid; \$1600 [61576].

Rue Berrl, Nos 474 à 478. Lot 1203-75, avec maison en brique; terrain 29 x 125, supr 3625. Patrick Donohue à J. U. Meunier; \$6000 [61577].

#### Quartier Papineau

Avenue Papineau. Lot pt 1141; terrain 25 x 157, supr 3925 vacant. Jos. Wm. Smith à Olivier Limoges sr.; \$1266 [61557].

Rue Sherbrooke. Lot pt 1225-150, terrain 151 x 110 d'un côté et irrég. de l'autre, supr 12852 vacant. Amélie Sophia Stanley vve de Chs Sheppard à François Boutin; \$2500 [61585].

Rue Huron, Nos 51 et 53. Lot 508-24, avec maison en bois et brique; terrain 24 x 42.6, supr 1060. Eusèbe Crépeau à Emma Poitras épouse de Zéphirin Chartrand; \$1000 [61594].

#### Quartier Saint-Laurent

Rue Hutchison, No 66. Lot 44-176, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 85, supr 1955. Bruneau F. Steben à

The Sun Life Assurance Co.; \$3700 (à réméré) [61562].

Avenue du Parc, No 20. Lot 44-96, avec maison en pierre et brique; terrain 38 x 104, supr 2912. Marguerite Hupé vve de Chs Beau à Thomas R. Cowan; \$7000 [61565].

Rue City Councilors, No 83. Lot 1-2 S. E. 200, avec maison en brique; terrain 30.7 x 72 d'un côté et 73.3 de l'autre, supr 2222. Edw Alex Hilton à François Morgan; \$3550 [61579].

#### Quartier Saint-Louis

Rue Sanguinet, No 410. Lot pt 900-14, avec maison en pierre et brique; terrain irrég. supr 1894. Jacques R. Savignac à Sarah L. Levathan épouse de Chs Pierce; \$3800 [61558].

Rue Ste Elizabeth, No 132. Lot 362, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 94, supr 2000. Marguerite Belleville épouse de Jos. Perrault à Ettore Tammaro; \$2600 [61560].

Rue Montée du Zouave, No 25 et St-Denis, No 458. Lots 746-30 à 33, 746-40 à 46 pt 746-47, avec maison en pierre et brique; terrain supr 6993; 1 do 15524. Le Shérif de Montréal à la succession Dame Elizabeth R. Dougall; \$6500 [61572].

Rue St Hypolite. Lot pt 859d; terrain 5 x 100.2 1-2 vacant. Ferdinand Tremblay à La Cité de Montréal; \$425.85 [61583].

#### Quartier Saint-Marie

Avenue De Lorimier, rues Parthenais et Lafontaine. Lots 1492, pt 1491, 1495-40 à 50, 1495-72 à 77, pt S. O. 1495-3, pt 1495-51; terrain 240 x 348.9 d'un côté et 249.11, supr 83610; 1 do 40 x 249.11, supr 9994; 1 do 100 x 61.6 d'un côté et 61.9 de l'autre, supr 6164; 5 do 20 x 70; 1 do 13

x 100; 1 do 100 x 25; 1 do 100 x 61.3 d'un côté et 60.4 1-2 de l'autre, supr 6074; 1 do 20 x 100 chacun vacant. The Standard Shirt Co. Ltd. à Chs B. Gordon; \$25000 [61563].

Rue Lalonde, Nos 26 et 28. Lot 1462-17, avec maison en brique; terrain 25 x 60, supr 1500. Wm. Hurtubise à Hector Riendeau; \$2500 [61591].

### MONTREAL OUEST

#### Quartier Saint-André

Rue St Luc, No 106. Lots 1654-73-34, 35, avec maison en pierre et brique; terrain 23 de front, 22.4 en arrière x 115. La succession Wm. T. Bailey à Henry Pearce; \$4700 [139900].

Rue Bishop, No 31. Lot 1578-23, avec maison en pierre et brique; terrain 23.6 x 100, supr 2350. Dame Mary Elizabeth Pearson vve de Geo. Alex MacAgy à Owen Norton Evans; \$7300 [139903].

Rue Crescent, No 111. Droits dans les lots 1703-75 pt S. E. 1703-74, avec maison en pierre et brique; terrain 33.7 x 100, supr 3349. Frk Howard Edwin H. Whison à Wm. Walter C. Wilson; Pas de prix mentionné [139906].

#### Quartier Sainte-Anne

Rue Centre, Nos 209 à 213. Lot 937, avec maison en brique; terrain 49 x 112, supr 5396. Angus McCallum à Joseph St Pierre; \$2300 [139907].

#### Quartier Saint-Joseph

Rue Coursol, No 46. Lot pt 87-18 pt S. O. 87-19, avec maison en brique; terrain 20 x 90. Daniel O'Shaughnessey à Ernest H. Stevenson; \$2600 [139895].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier Duvernay

Rue Chambord. Lots 6-125 et 126, avec

# POUR LES ACHETEURS DE VERNIS

les plus sérieuses considérations sont : la qualité, la confiance et l'uniformité; or ces considérations ont une importance spéciale pour le marchand qui essaye de se créer une clientèle permanente pour les vernis. On peut avoir toute confiance dans les marques ou étiquettes de

## BERRY BROTHERS,

qui assurent les conditions ci-dessus.

Nos vernis sont les marchandises les plus sûres que l'on puisse tenir, car ce sont les marchandises les plus dignes de confiance à employer.

## BERRY BROTHERS, Limited, Manufacturiers de Vernis

### WALKERVILLE, ONT.

Demandez notre Catalogue Illustré de 100 pages. Chaque marchand devrait en avoir un exemplaire pour s'y référer.

maison en pierre et brique neuve; terrain 48 x 70, supr 3360. Damase Leclair à Eugène et Adol. Sauvageau; \$5000 [110337].

**Quartier Hochelaga**

Rue Aylwin, No 495. Lots 29-1016 et 1016; 2 terrains 25 x 85, supr 2125 chacun vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Jos. Octave Gagnon; \$650 [110212].

Rue Joliette, Nos 112 et 114. Lot 29-57, avec maison en brique; terrain 24 x 85, supr 2040. Napoléon et Cécias Gauthier à Alphonse Richer; \$2500 [110224].

Rue Notre-Dame. Lot pt 148-48, 49; terrain 26 x 101.6 vacant. La Cité de Montréal à Jos. Langlois dit Lachapelle; \$668.61 [110334].

**Quartier Saint-Denis**

Avenue Mont-Royal, Nos 363 à 367. Lot 325-93 pt S. O. 325-94, avec maison en pierre et brique; terrain 30 x 90, supr 2700. Stanislas D. Vallières à Julia Perreault épouse de Gaudias Marcoux; \$8500 [110217].

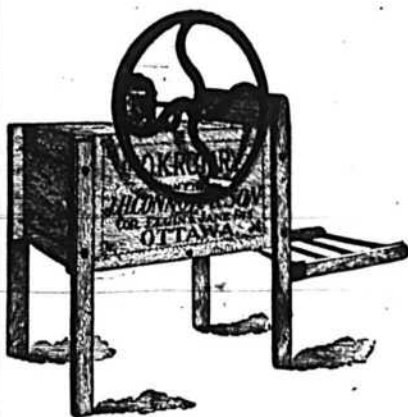
Rue St Denis. Lots 8-342 et 343; terrain 44 x 130, supr 5720; 1 do 50 x 130, supr 6500 chacun vacant. The St Denis Land Co. à Anna Struthers épouse de Wm. B. Sellar; \$1833 [110239].

Rue St Denis. Lots 8-316 et 317; 2 terrains 50 x 130, supr 6500 chacun vacant. Anna Sturthers épouse de Wm. B. Sellar à The St Denis Land Co.; \$1833 [110239].

Rue Breboeuf, No 437. Lot 1-2 N. 331-114, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 86, supr 2150. Wilfrid Simard à Albert Lamarche; \$1525 [110240].

Rue St Hubert, Nos 1526 et 1526a. Lot 7-99, avec maison en brique; terrain 25 x 109, supr 2725. Dieudonné Raymond à Alfred Raymond; \$1400 [110304].

**Moulins à Laver Rotatifs O. K.**



**DE CONNOR**

Pas d'expérience à tenter. Un attracteur de clientèle. Le Moulin à laver le plus facile à opérer et celui à mouvements les plus doux. Les pièces de fonte sont bronzées à l'aluminium. La machine la plus joliment finie sur le marché. Demandez-la à notre jobber ou écrivez à

**J. H. CONNOR & SON**  
Pretoria Ave., Ltd.  
OTTAWA.

Agents distributeurs pour le gros.

**DELORME FRERES,**  
15 rue de Bresoles,  
MONTREAL.

Rue Labelle, Nos 1775 et 1777. Lot 7-290, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 110, supr 2750. Achille Arthur Massé à J. Cléophas Lamothe; \$3600 [110325].

**Quartier Saint-Gabriel**

Rue Rozel, Nos 37 à 43. Droits dans les lots 3370-29, 30, 31, avec maison en brique; terrain 78 x 80.5 d'un côté et 78.7 de l'autre, supr 6198. William Bates à Thomas A. Bates; \$4500 et autres considérations. [110206].

Rue Coleraine. Droits dans les lots 3370-44, 45, 46; terrain 78 x 80.5 d'un côté et 78.7 de l'autre, supr 6198 vacant. William Bates à Thomas A. Bates; \$1000 et autres considérations. [110207].

Rue Rozel. Lots 3345-9, 3346-3; terrain 26 x irr. supr 2207 vacant. Wm. Bates à Thomas A. Bates; Pas de prix mentionné. [110208].

Rue St Charles, Nos 57 et 53. Lot 2778, avec maison en brique; terrain 48 x 106.6, supr 5112. Théophile Caron, père à Adélarde Charest; \$2200 [110255].

Rue Charlevoix, Nos 355 et 357. Lots 3328-2 et 3, avec maison en pierre et brique; terrain 28 x irr. supr 2570. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Fischel Ship; \$1475 [110256].

Rue Coleraine, Nos 34 et 36. Lot 3239-158, avec maison en brique; terrain 22.6 x 80, supr 1800. Emile Corbett à Horm. Sicard; \$2500 [110288].

**Quartier Saint-Jean-Baptiste**

Avenue Laval, Nos 539 à 543. Lot 15-1096, avec maison en brique; terrain 20 x 75, supr 1500. Frédéric Loranger à Joseph Dandurand; \$1500 [110274].

Rue Berri, No 791. Lot 12-163 et quartier Lafontaine, lots 1203-216 à 218, avec boutique en brique; terrain supr 2442; 1 do supr 330. Ida Gagné épouse de Pierre

**Ficelle d'Engerbage**

BLUE RIBBON,	650	pieds	par	livre
RED. CAP,	600	"	"	"
TIGER,	550	"	"	"
GOLDEN CROWN,	500	"	"	"
STANDARD,	500	"	"	"
SISAL,	500	"	"	"

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

Demandez des échantillons.

**Consumers Cordage Co. Limited**

HALIFAX, N. E.

MONTREAL, Que.

**La Machine à Laver à Billes "NEW CENTURY"**



Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est: W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

Bouchard à Alexandre Hogue et Joseph Girard; \$1590 [110302].

#### Sainte-Cunégonde

Rue Dominion, Nos 53 et 55. Lot 1-2 S. E. 433, avec maison en brique; terrain 34 x 30. Margaret Wallace épouse de Hy. Fairfield à Julien Brosseau; \$1200 [110248].

#### Ville Saint-Louis

Avenue Casgrain. Lots 10-874, 874a; 2 terrains 25 x 76, supr 1900 chacun vacant. Rev. John Patrick Klernan à Thos Lavelle; \$500 [110215].

Avenue Alma. Lot 10-928; terrain 25 x 72, supr 1800 vacant. Hon. Louis Beaubien à Louis Girard; \$200 [110219].

Rue Sanguinet. Lot 10-985; terrain 32 x 70.9, supr 2264 vacant. Hon. Louis Beaubien à Léandre Valée; \$228.40 [110220].

Rues St Laurent et St Dominique. Lots 10-379, 401, 402 et 403; 4 terrains 23.6 x 110, supr 2585 chacun vacant. La faillite Damase Parizeau à Hon. Ls Beaubien; \$1800 [110223].

Avenue De Gaspié. Lot 10-918; terrain 25 x 72, supr 1800 vacant. Hon. Louis Beaubien à Wilfrid Dumoulin; \$180 [110221].

Rue Waverley. Lot 1-2 N. O. 11-701, avec maison en bois; terrain 25 x 88, supr 2200. Chs Henry Brumbley à Geo. Arthur Brickwood; \$800 [110236].

Rue Waverley. Lots 11-695, 696, 1-2 N. O. 11-694; 2 terrains 50 x 88, supr 4400; 1 do 25 x 88, supr 2200 chacun vacant. Ambroise Monette père à Joseph S. Lamarche; \$2500 [110252].

Rue Clark. Lot 1-2 N. O. 11-393, avec maison en brique; terrain 25 x 84 supr 2100. Lucien Gibeau à Honoré Claude; \$1800 [110281].

Rue St Dominique. Lot 1-2 S. E. 10-45; terrain 21.3 x 86, supr 1827 1-2 vacant. L'Institution Catholique des Sourds-Muets à Arsène Alcide Desrosiers dit Lafrenière; \$667 [110303].

Rue Clark. Lot 1-2 S. 11-417, avec maison en brique; terrain 25 x 88, supr 2200. Armand Gascon à Joseph Guilbault; \$2350 [110307].

Avenue Atlantic. Lot 11-1280; terrain 24 x 82 d'un côté et 82.8 1-2 de l'autre. supr 1976 vacant. La succession S. C. Bagg à Antoine Bourgeois; \$240 [110320].

Avenue du Parc. Lot 12-2-49; terrain 24 x 80, supr 1920 vacant. Le Shérif de Montréal à Anastasie Poissant épouse de Adol. Duperrault; \$350 [110321].

#### Westmount

Avenue Somerville, No 74 et 76. Lot 208-43a, 1-2 N. E. 208-43, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 99.6; 1 do 25 x 99.6. Wm. Stewart à Mary Ann Outhet vve de Samuel Price et al; \$11000 [110199].

Avenue Western. Lots 300-6, 301-6 pt N. E. 300-5, 301-5; terrain 28 x 119.6 d'un côté et 123.3 de l'autre. Hectarine Barsalou vve de Ernest Varin à Arthur Léonard; \$1500 (à réméré) [110210].

Avenue Chesterfield. Lots 215-17d, 215-16d, 215-17e, 215-16e, avec maison en pierre et brique; terrain 23.6 x 84.2 d'un côté et 81.4 de l'autre; 1 do 23.6 x 81.6 d'un côté et 78.6 de l'autre. Ludger Hamelin et al à Domina Gagné; \$850 et autres considérations. [110270].

Avenue Green. Lot pt 362, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 135. Christina Mackay vve de Hon. R. Mackay à Wm. F. Lighthall; \$3500 [110278].

Avenue Elm, No 461. Lots pt N. O. 374-1-17, 374-2-18 pt S. E. 374-1-18, 374-2-19 avec maison en pierre et brique; terrain



**Les Filières à Tuyaux  
Patentées de Jardine**  
DONNENT GRANDE SATISFACTION.

W. SCHULKINS, monteur d'appareils à vapeur, Toronto, dit: "Mon ouvrier préfère votre filière sans aide à toute autre filière avec un aide."

**A. B. JARDINE & CO.**  
Manufacturiers de Tarauds et Filières  
**HESPELER, ONT.**

## QUEBEC STEAMSHIP Co.

LIMITÉE.

New York, Bermude et Antilles

ROYAL MAIL LINE

Départ du quai 47, North River, New York.

POUR BERMUDE

SS. TRINIDAD, samedi, 3 décembre, à 10 a. m.  
SS. TRINIDAD, samedi, 17 décembre, à 10 a. m.

POUR LES ANTILLES

St-Thomas, Ste-Croix, St-Kitts, Antigua,  
Guadeloupe, Dominique, Marti-  
nique, Ste-Lucie, Barbade  
et Demerara.

Départs environ tous les dix jours.

On peut obtenir des tickets dans tous les principaux bureaux de tickets.

Pour fret, passage et assurance s'adresser à A. E. OUTERBRIDGE & CO., Agents, 39, Broadway, New York. ARTHUR AHERN, Secrétaire, Québec.

J. G. BROCK & CO., AGENTS,  
211 Rue des Commissaires, Montréal.

Novembre 25, 1904.

### REVETEMENTS EN MICA

pour Tuyaux à Eau Chaude, à Eau Froide et à Vapeur, Fournaises, Cheminées, Bouilloires, Isolants d'Entrepôts Frigorifiques.

**MICA BOILER COVERING CO., Ltd.**  
86-92, Rue Ste. Anne, MONTREAL.



Un cheval ferré  
avec le

**FER**  
**NEVERSLIP**

est sûr de ne jamais glisser.

**LUDGER GRAVEL**  
AGENT,  
26-28 Place Jacques-Cartier.  
Montréal.

23.6 x 101.2. La succession Robert Hamilton à Margaret S. Dixon épouse de Robt. Arthur S. Allan; \$4500 [110318].

#### Saint-Henri

Rue Ste Marguerite. Lot 1732, avec maison en bois; terrain supr 3020. Treflé Trépanier à Jos Wilfrid Duhamel; \$3000 [110277].

Rue Notre-Dame. Lots 1703-138, 139; terrain 24 x 80; 1 do 20 x 80 chacun vacant. Chs H. Letourneux à Edmond Dupuis; \$900 [110301].

#### DeLorimier

Avenue Papineau. Lot 3-8 indivis, S. E. 153-80, 81, avec maison en bois et brique; terrain 30 x 95. Joseph Turcot à Olivier Limoges; \$1902 [110214].

Avenue De Lorimier. Lot 152-80; terrain 25 x 100 vacant. Georges Mayrand à Joseph Vigneau et Jos. Théodore La-Joie; \$825 [110292].

#### Maisonneuve

4ème Avenue. Lot 1a-818, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Jos. Henri A. Gratton à Malvina Rhéaume vve de Chs Boivin; \$3000 [110232].

4ème Avenue. Lot 2-12, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Edouard Dupont à Gustave Barrette; \$2300 [110284].

2ème Avenue. Lot 1a-54; terrain 24 x 100 vacant. Théophile Leclaire à Charles Chapleau; \$500 [110327].

#### Outremont

Lot 32-1-5; terrain 27.8 x 63.4 d'un côté et 63.2 de l'autre, supr 1750 vacant. Gaudias Marcoux à Stanislas D. Vallières; \$500 [110216].

Rue Hutchison. Lot 32-2-3; terrain 50 x 100 vacant. Chs. H. Routh à Nérée Pigeon; \$1175 [110325].

#### Verdun

Ave May. Lots 3268-109-1, 3268-110-1, 3268-111-1, avec maison en pierre et brique; terrain 24.2 x 75, supr 1812.6. Isaac Collins à Edward Andrew Wilson; \$3200 [110254].

#### Montreal Junction

Avenue Gazette. Lot 140-125, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 88. Charles Eamer à Mary Ann E. Stephenson épouse de John McArthur; \$3235 [110204].

#### Côte des Neiges

Lots 25-52, 52a, 59, 60, 66a, 73, 74, 80a, 87, 88, 94a, pt 25; terrains vacants. Jas. Swail à The Montreal Park & Island Co.; Pas de prix mentionné. [110228].

Avenue du Parc. Lot 25-99; terrain 50 x 110 vacant. James Swail à Wilfrid Benoit; \$250 [110290].

#### Sault au Recollet

Rue Labelle. Lot 489-11, St Laurent. lot 2629; terrain 25 x 109.6. Oscar Levesque à Argélique Hotte épouse de Chs Fortin; \$1100 [110241].

Avenue Péloquin. Lots 228-278, 279; 2 terrains 25 x 105 chacun vacant. Ernestine Chicoine vve de Pacifique Bertrand à Marie et Azélie Bertrand; \$250 [110242].

Rue St Hubert. Lot 489-153, avec maison en bois; terrain 25 x 92.3 d'un côté et 92.5 de l'autre. François-Xavier Deont à Hector Hamelin; \$500 [110249].

Lots 299-28 à 33; terrains vacants. Jos. Toupin, fils à Gordien Ménard, père; \$400 [110258].

Lot 357. Hormisdas Sicard à Stanislas et Emile Corbell; \$6000 [110273].

Lot pt N. O. 465. Stanislas Corbell à Hormisdas Sicard; \$1100 [110287].

**Lachine**

Lot pt S. O. 914-23. William Trenholme à Joseph Bruneau; \$595 [110233].

**Longue-Pointe**

Lot pt 426. : Auguste Longpré à Julie Renaud vve de Antoine L'Archevêque; \$200 [110311].

Rue St Pierre. Lots 400-83 et 84; terrain 25 x 90 vacant. Pierre Tétrault à Marie Michaud épouse de Adélaïde Thomas dit Cimou; \$520 [110328].

**Sainte-Anne de Bellevue**

Lots 292, 293 et 294. Robert T. Dinahan à Fraser Bros.; \$3750 et autres considérations. [110261].

**Ile Bizard**

Lot 90. Oslas Legault à Cyrille Legault; \$100 [110336].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers

Lafontaine	7,600.00
Papineau	4,756.00
St-Laurent	14,250.00
St-Louis	13,325.85
Ste-Marie	27,500.00
St-André	12,000.00
Ste-Anne	2,300.00
St-Joseph	2,600.00
Duvernay	5,000.00
Hochelaga	3,818.61
St-Denis	18,691.00
St-Gabriel	11,675.00
St Jean-Baptiste	3,090.00
Ste-Cunégonde	1,200.00
Ville St-Louis	11,615.40
Westmount	21,350.00
St-Henri	3,900.00
De Lorimier	2,727.00
Maisonneuve	5,800.00
Outremont	1,675.00
Verdun	3,200.00
Montreal Junction	8,235.00
Côte des Neiges	250.00

\$181,558.86

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

- Rue Berril, quartier Lafontaine, 58 5-7c le pied.
- Avenue Papineau, quartier Papineau, 32c le pied.
- Rue Aylwin, quartier Hochelaga, 15 5-17c le pied.
- Rue St-Denis, quartier St-Denis, 15c le pied.
- Avenue Casgrain, Ville St-Louis, 13c le pied.
- Avenue Alma, Ville St-Louis, 11c le pied.
- Rue Sanguinet, Ville St-Louis, 10c le pied.
- Avenue de Gaspé, Ville St-Louis, 10c le pied.
- Rue Waverley, Ville St-Louis, 22c le pied.
- Rue St Dominique, Ville St-Louis, 36c le pied.
- Avenue Atlantic, Ville St-Louis, 12c le pied.
- Rue Notre-Dame, St-Henri, 25c le pied.
- Avenue De Lorimier, De Lorimier, 33c le pied.
- 2ème Avenue, Maisonneuve, 20 5-8c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires**

Pendant la semaine terminée le 19 novembre 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$92,550 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers	56,000
Successions	6,950
Cies de prêt	26,600
Autres-Corporations	3,000

\$92,550

**FONDERIE ST-JEROME**

**POELES, CHAUDRONS, EVIERS, CANARDS,** Nous en avons un fort stock en mains. Ecrivez-nous pour les prix et escomptes spéciaux au Commerce. **M. J. VIAU & FILS, Manufacturiers ST-JEROME, P.Q.**



**CLING - SURFACE** pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai. Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.

**CLING SURFACE MFG. CO.** BUFFALO, N. Y. ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS 170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**

Importateurs et Marchands-Ferronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forgeons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.

**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**

**MONTREAL.**

Téléphone Main 576



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machines Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.

La moins chère des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . .

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Belting Co., Limited.**

HAMILTON.

En vente chez les principaux Marchands

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

- 4 1-2 p. c. pour \$1,600.
- 5 p. c. pour \$800; \$1,200; 2 sommes de \$2,000; 2 sommes de \$3,000; \$3,600 et \$5,000.
- 5 1-2 p. c. pour \$1,400; \$1,500; \$2,000; \$2,300; \$2,500; \$2,800; \$3,000; \$4,000; \$4,500; \$7,500 et \$8,800.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$2,000 à 8 pour cent.



PROVINCE DE QUEBEC

**Cessions de Commerce**

Montréal — Legault, J. S. farine. Lemire, Narcisse, épicier.

**Cessions**

Montréal — Vaillancourt, B. chaussures. B. & C. Paper Box Co., mfg. Québec — Papillon, Oct. plombier. St Cyrille de Wendover — Fontaine et Frères, mag. gén. St Tite — Plourde, J. D. mag. gén.

**Concordats**

Hébertville — Fortin, S. mag. gén. Montréal — De Paul, Dame Lima, modes.

**Curateurs**

Joliette — Piché, J. G. à G. Lafortune, li-queurs. Montréal — Proulx, O. à C. Frégeau & Cie, épiciers. Renaud, W. à A. Galarneau, épicier. Marcotte, J. à E. Germain, cont.

**En Difficultés.**

Calumet — Steele, W. J. mag. gén. Cheneville — Locas, H. & Co., mag. gén. Montréal — Chicouline, Ovilla, chaussures. Lapointe, Geo. & Co., contracteurs. Québec — Bowen, P. E. & Co., bijoutiers. Racine, A. corroyeur. Thivierge, Jos. corroyeur.

**Dissolutions de Sociétés**

Montréal — Deeb & Motterè nouveautés. Houde, I. S. A, jr., fourrures.

**Fonds à Vendre**

Montréal — Lanthier, B. & Co., nouveautés. Steele, Wm. H. poissons.

**Fonds Vendus**

Côte des Neiges — Godin, L. J. mag. gén. Montréal — Lefort & Bourdon, épiciers.

**Incendies**

Montréal — Barry, John & Co., modes, [ass]. Barry, Walter, H. & Co. corset [ass]. Martin & Frère, mfg. boîtes, [ass]. McArthur & Co., peintures, [ass]. Mont. Costume Co. [ass]. Ouimet, J. A. modes, [ass].

**Nouveaux Etablissements**

Longueuil — Brissette, Dame, bois et charbon. Mansonville — Frontier Electric Enterprise Co.; G. Brouillette & D. Champigny. Montréal — Archambault, E. & Cie., ferronnerie; Dame E. Archambault.

Association Dramatique de Montréal; J. Cadieux, J. Amédée Perreault & Nap. Lafortune.  
 Canada Lunch Restaurant; Dame O. Baillargeon.  
 Gourra & Saad, fruits et tabac; S. Gourra & Frs. Saad.  
 National Advert. Concern.; G. L. Thompson & C. S. Applegath.  
 Arbour and Dupont, Imprimeurs; P. A. Arbour & C. E. Dupont.  
 Québec — Parisian Corset Mfg Co. Ltd.; Joseph Côté, président.  
 Tremblay, E. & Cie, chaussures; Art. Tremblay.  
 St Hyacinthe — Lebeau, Lussier & Poulet, imprimeurs; C. J. Lussier, F. A. Lebeau, J. B. Poulet.  
 St Louis — Globe Laundry Co.; A. H. Gendron et Pierre, Paul, Daumais.  
 McKee Bros.; E. W. McKee & John H. McKee.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessations de Commerce**

Castleton — Newman, W. J. mag. gén.  
 Ottawa — Blouin, L. M. épicier.

**Cessions**

Chatham — Winter, D. H. épicier.

**Fonds à Vendre**

Mattawa — Hogarth, W. & Son, mag. gén.

**Fonds Vendus**

Goderich — Thomas, J. W. épici r.  
 Pendleton — Nicholson, A. D. m&g. gén.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

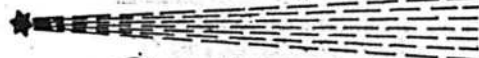
**ACTIONS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Longueuil</b>		
David, J. E.	L. Tremblay et al	117
<b>Maisonneuve</b>		
Beauchamp, J. C.	I. Préfontaine	201
<b>Montréal</b>		
Ahern, R. N.	Damé P. Groulx	1999
Amiot, Lecours et Larivière ... I. Wells		200
Birks Henry et al	R. Reid	864
Baril, A.	Paul Rose	100
Charbonneau, Dame J.	R. Smith	116
Chalifoux, J.	Trent R. Paper Co.	300
Chartrand, A.	W. Shea	200
Delorme, O.	L. J. Ethier	764
Goldenberg, D.	A. McDougall	122
Hood, R. G.	R. MacDonald	3038
Harbour Com.	De A. O'Reilly	5000
Kelley, J. P.	J. J. McLaughlin	168
Lister, Dame E.	J. H. Grenier	500
Lessard, Theo.	T. Bernard	1530
Langlois, M.	T. David	296
Labranche, J.	Can. Comp Co.	150
Major, J. B.	L. Tremblay et al	246
Rochon, C.	L. Larue et al	106
Rainville, H. B.	R. Dandurand	500
Sauvageau, Dame J.	H. Wampole	135
Tranquil, J. A.	Sov. Bank of Canada	106
Tremblay, L.	J. A. Heartenstein	199
Vass, Dame L. M.	Wm. Strachan	2e cl.
Whitney, J. E.	Town of Mtl West	154
Yulie, David	A. Abrahamson	199
<b>St-Benoit</b>		
Fauteux, L. J.	C. Bourdon	210
<b>Saint-Henri</b>		
Foley, P.	Z. St Jean	205

**Les Toles Galvanisées**

Marque

**GILBERTSON'S**



**COMET**

Ceux qui font usage de cette marque, trouvent qu'il n'y en a pas de meilleure; et ils aiment particulièrement son bas prix. Donnez-lui un essai. Chaque feuille est garantie.

**W. Gilbertson & Co., Limited,**  
 Fabricants.  
 Pontardawe, Pays de Galles

**ALEXANDER GIBB, Agent,**  
**MONTREAL.**

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177.**

**L. R. MONTBRIAND,**

Architecte et Mesureur,  
 No 220 rue St-André,  
 Montréal.

**G. H. LETOURNEUX, Président,**  
**JOS. LETOURNEUX, Vice-Président,**  
**N. MARIEN, S.-Trésorier.**

**LETOURNEUX, Fils & Cie,**  
**LIMITÉE**

**IMPORTATEURS DE**

**FERRONERIES**

**1645 RUE NOTRE-DAME**

**MONTREAL.**

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

**BUREAU ET CLOS**

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL.  
 Tél. des Marchands, 804.

**CLOS AU CANAL**

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

*Windsor Paint Co. Limited,  
 Windsor, Ont.  
 Fabricants de Vernis, Japans,  
 Peintures, couleurs et mails de  
 Haute Qualité.*

**LUDEGE GRÄVEL, Agent,**  
 26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

**St-Louis**

Bélangier, W.	O. Lalonde	158
Martin, J. A.	L. Payette et al	152
<b>Saint-Philippe</b>		
Bonneau, A.	J. P. Destroismaisons	200

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Montréal</b>		
Bourette, E.	Amiot, Lecours	273
<b>Larivière</b>		
Brumberg, S.	A. G. Mooney	111
Brunet, H. E.	Banque Nationale	119
Charpentier, L.	H. Cassette	267
Fish, Dame J.	Gault Bros.	18
Guérin, J. J.	J. Macnider	45
Lacroix, P.	Dame A. Cousineau	334
Riopell, A. T.	J. Cunningham	190
<b>Saint-Henri</b>		
Melançon, A.	N. Archambault	147

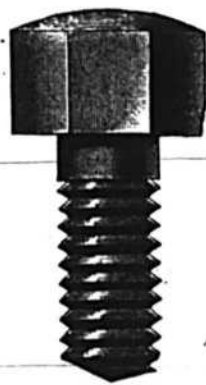
**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>Hull</b>		
Laffleur, H.	A. M. Wovenden	30
<b>Lachine</b>		
Laplante, A.	E. Roy	36
<b>Maisonneuve</b>		
O'Brien, J.	P. J. Auley	47
Vaillancourt, J. C.	L. P. Gates	21
Clusian, A.	A. Bernier	48
<b>Montréal</b>		
Audi, A.	P. Desautels	28
Allard, Dame J.	H. Charpentier	20
Aarors, J.	B. Pierce	11
Auclair, W. H.	M. Jasmin	27
Archambault, C.	D. H. Tolman	24
Berlinguette, G.	J. A. Seguin et al	9
Budd, W.	N. D. Gunn	25
Beauchamp, S.	N. Beauchamp	19
Bouchard, E.	D. H. Tolman	60
Brennan, T.	H. Tapley	99
Bannon, J.	Dame E. Beauvais	15
Baril, W.	Montreal Light, Heat and Power Company	20
Benoit, J.	J. Remillard	21
Boyd, E. W.	A. Bourget	11
Cunningham, J. M.	J. McIntyre	10
Cantin, E.	P. Ducharme	13
Chenevert, Dame S.	H. Ménard	10
Clancy, M.	W. R. Hady	15
Champagne, A. B.	O. Poitras	45
Deguire, Jos.	J. A. Seguin	9
Dionne, M.	O. Bougie	25
Duverger, Dame R.	C. Angel	11
Dagenais, Dame C.	R. Prieur	16
David et al	S. Craig	32
Dussault, H.	De R. Durand	10
Fels, A.	A. Bradshaw et al	34
Feeley, Jr.	Amiot, Lecours et Larivière	82
French, A. R.	Dame M. Hart et vir	99
Gray, W.	H. Line et al	73
Gingras, L. A.	Dame C. Gagnon	43
Gordon, L. A.	R. Hersbée et al	39
Gélinas, De V.	W. Foisy	20
Hanfield, R. E.	J. Hudon	31
Harris, M.	B. Pierce	27
Hanna, J.	R. D. Lessor	6
Hushion, W. J.	J. C. Stanton	15
Hooper, A. J.	W. Hooper	14
Humphries, J.	P. Malone	15
Hill, C. J.	L. Beaupré	24
Jeppawy, J. et al	J. A. Roch	32

Karlson, A. . . . . J. Levinson	5
Lavole, J. B. T. Prefontaine & Cie	13
Landry, P. . . . . J. O. Lapointe	8
Lapointe, Dame S. . . . . J. O. Mont-	
petit	12
Labelle, V. . . . . J. E. Grothé	66
Lamoureux, W. . . . . L. Blais	15
Lépine, P. . . . . L. Galardo	50
Lalonde, D. et vir . . . . . P. Leroux	25
Lortie, J. T. . . . . R. J. Demers	46
Leach, Wm. . . . . J. A. Ivers	22
Lomas, C. H. . . . . De A. Britton	31
Major, J. B. . . . . H. Dupré	17
Mendelsohn, D. . . . . J. B. Levitt	16
Marcotte, A. . . . . O. Marchand	17
Narbonne, C. . . . . Laprairie Brick Co.	90
Payette, J. B. . . . . S. Miller	12
Perron, L. . . . . J. P. Maranda	27
Paquette, L. . . . . Delle A. Durand	24
Pauzé, Philip. . . . . Nap. Royal	8
Pagé, H. J. . . . . E. Berliner	16
Pascal, M. . . . . Dame M. Goldberg	10
Perrier, J. A. . . . . Dame E. St Arnaud	15
Rodrigue, L. . . . . C. Rioux	24
Rhéaume, J. A. . . . . O. H. Richer	41
Richardson, P. F. . . . . S. C. Matthews	67
Rayston, Dame E. . . . . Lovell & Son	63
Racicot, A. . . . . E. Beauchamp	10
Robertson, F. W. . . . . C. Workman	50
Raphaelovitch, M. . . . . A. Miller	70
Rivet, A. . . . . M. Lord	14
Sweeney, M. . . . . J. Miller	8
Surrury, Chs. . . . . J. R. Piché et al	7
Suter, E. . . . . E. Berliner	11
Therrien, E. . . . . E. Lamoureux	45
Viens, L. . . . . A. Côté	6
Wall, T. et al . . . . . P. F. Collier	15
Welsh, D. H. . . . . Harvey, Webb Co.	80
<b>Sainte-Agathe</b>	
Trempe, M. . . . . L. Carignan	36
<b>Sainte-Cunégonde</b>	
St Hilaire, J. E. . . . . A. Meloche	48
Holiday, F. S. . . . . D. H. Tolman	13
<b>Saint-Henri</b>	
Champagne, E. . . . . J. Benoit	59
Morrell, A. C. . . . . S. Craig	8
Lacroix, Delle C. . . . . S. McDuff	10
Foley, P. . . . . Z. St Jean	16
<b>St-Louis</b>	
Bergeron, T. jr. . . . . D. Jaron	6
Paré, S. . . . . E. H. Godin	99
St Amour, J. F. . . . . W. Lajeunesse	74
<b>Saint-Paul</b>	
Lesage, B. . . . . J. O. Lapointe	6
<b>St-Sixte</b>	
Foucault, A. . . . . Cie Ferron. Letang	18
<b>Verdun</b>	
McDougall, G. H. . . . . W. Foisy	25
<b>Villeray</b>	
Labranche, J. . . . . Dame A. Hotte	12

# The John Morrow Machine



Screw Co., Ltd.

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.

## Ontario Silver Co., Limited NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de  
CUILLERS, FOURCHETTES, COU-  
LERIE et ARTICLES EN PLAQUE.  
Demandez notre catalogue et nos  
cotationes

Tel. Main, 551-2705. Tel. March., 51.

## GRAVEL & DUHAMEL

IMPORTATEURS DE  
Fournitures de Sellerie et Carrosserie

SPECIALITÉS :  
Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains  
Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication  
des voitures.

276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

## McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de  
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Pro-  
duits Chimiques et Matières Colorantes  
de tous genres

Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles  
à Machineries.

Demandez nos prix.

310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL  
MONTREAL.

## ART LAURIN & CIE

DECORATIONS  
INTERIEURES  
Peintures de Mai-  
sons en tous genres  
ENSEIGNES  
Tapisage artistique  
73 ST-CHS. BORROMÉE  
PHONE M. 4564



NOTES

MM. Huot & Payette, architectes, pré-  
parent les plans et devis pour 3 maisons  
formant 8 logements et un magasin, que  
M. M. Augé et Hamilton seront ériger  
au coin des rues Chambord et Gifford.

Permis de Construire à Montréal

Avenue Hôtel de Ville, près de la rue  
Ste-Catherine, une écurie, 40 x 60, à 2  
étages, en brique; coût probable \$2,000.  
Propriétaire, James Strachan; architecte,  
L. R. Montbriand; entrepreneur, Louis  
Casavant [1276].

Rue Beaudry, No 579, 2 maisons for-  
mant 4 logements, 40 de front, 38 en ar-  
rière x 22, à 2 étages, en bois et brique;  
coût probable \$2,000. Propriétaire, J. B.  
Longpré; entrepreneur, Ovilla Martin.  
[1277 et 1279].

Rue Boyer, Nos 112 et 114, une maison  
formant 2 logements 25 x 34, à 2 étages,  
en bois et pierre, couverture en gravois;  
coût probable \$1,900. Propriétaire, Hy.  
Gareau [1279].

Rue Rozel, No 32, modifications à une  
maison; coût probable \$300. Proprié-  
taire, Elizabeth McDonald [1280].

Rue Parthenais, près de la rue de Mon-  
tigny, réparations à un mur; coût pro-  
bable \$60. Propriétaire, Diamond Flint  
Glass Co. [1281].

Rue Joliette, près de la rue Forsyth,  
un hangar, 18 x 18, à 2 étages, en bois  
et tôle, couverture en gravois; coût pro-  
bable \$100. Propriétaire, Amédée Lau-  
zon [1282].

Rue St André, près de la rue Comte,  
un hangar, 14 x 22, à un étage, en bois et  
tôle; coût probable \$75. Propriétaire,  
Adolphe Cérat [1283].

Rue Joliette, près de la rue Hochelaga,  
une maison formant un logement, 20 x  
18, à un étage, en bois et brique, couver-  
ture en gravois; coût probable \$200.  
Propriétaire, Moïse Clément [1284].

Rue Aylwin, près de la rue Duquette,  
une maison formant 3 logements, 23 x  
38, à 3 étages, en bois et brique; coût  
probable \$2,500. Propriétaire, Félix Mol-  
neau [1285].

Rue Labelle, près de la rue Comte, 2  
maisons formant 4 logements, 50 x 33, à  
2 étages, en bois et brique, couverture  
en gravois; coût probable \$3,000. Pro-  
priétaire, Cédras Brasseur [1286 et 1287].

Rue Chambly, près de la rue Ontario,  
une maison formant un logement, 24 x  
30, à un étage, en bois et brique, couver-  
ture en goudron et gravois; coût proba-  
ble \$600. Propriétaire, Edm. Desmarais.  
[1288].

Rue St Etienne, une bâtisse formant  
un entrepôt frigorifique, 230 x 75, à un  
étage, en bois, couverture en résine et  
goudron; coût probable \$4,000. Proprié-  
taire, Shearer, Brown  
& Mills Co. [1289].

Rue Devienne, No 32, un hangar, 10 x  
taire, F. V. Clisdell; architecte, H. G.  
20, à un étage, en bois et tôle; coût pro-  
bable \$200. Propriétaire, M. Minogue.  
[1290].

Rue St Hubert, No 1934, modifications  
à une maison; coût probable \$130. Pro-  
priétaire, B. Dépatie [1291].

Rue Cuvillier, près de la rue Forsyth,  
2 maisons formant 4 logements, 50 x 36,  
à 2 étages, en bois et brique, couverture  
en gravois; coût probable \$3,600. Pro-  
priétaires, Duclos et Roch [1292 et 1293].

Rue St Hubert, Nos 786 à 790, une  
maison formant 3 logements, 32 x 44, à  
3 étages, en bois et brique; couverture  
en gravois; coût probable \$1,800. Pro-



MM. Jos. Décarie, Fils, de St-Henri, ont  
terminé leur nouvelle manufacture, et  
sont prêts à accepter toute commande  
de brique, aux plus bas prix.

Contrats donnés

Chez G. A. Monette, architecte, rue St-  
Jacques, No 97, une bâtisse, Ave. Papi-  
neau, formant une académie. Maçonnerie,  
M. Huberdeau; Charpente et menui-  
serie, T. Bénard & Fils; Couverture, Ca-  
dieux et Briard; Plombage, Cadieux et  
Briard; Chauffage, Cadieux et Briard;  
Enduits, Frs. Beaudoin; Peinture et vitra-  
ge, E. Bélanger; Ouvrages en fer, Pho-  
nix Bridge Co.; Electricité, Standard  
Construction Co.

préfète, Philippe Hébert; entrepreneur, J. A. Tétrault [1294].

Rue Marquette, Nos 251 à 261, 3 maisons formant 6 logements, 63 x 36, à 2 étages, en brique, couverture en gravois et goudron; coût probable \$4,500. Propriétaire, S. D. Vallières [1295 à 1297].



Du 29 Novembre au 6 Décembre 1904

#### District de Montréal

La Ville St-Paul vs Wm. D. B. Scott.  
Ville St-Paul—Les lots 4104 et 4119,  
situés avenue de l'Église et Galt.

Vente le 1er décembre, à 10 h. a. m.,  
au bureau du Shérif.

#### District de Beauce

St-Agnès—Les lots 1-119 et 120, avec  
bâtisses.

Vente le 30 novembre, à 10 h. a. m., à  
la porte de l'église paroissiale.

#### District de Montmagny

Jos. Arthur Aubert vs Nap. Audet dit  
Lapointe.

Brickland—La partie du lot 6 c.

Vente le 30 novembre, à 10 h. a. m., à  
la porte de l'église paroissiale.

#### District de Québec

Jos. Nap. Perron vs les héritiers de  
Gabriel Royer.

Rivière à Pierre—Le lot 3, avec bâtis-  
ses.

Vente le 2 décembre, à 10 h. a. m., à  
la porte de l'église paroissiale.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". —  
Sommaire de la 1667e livraison [12 no-  
vembre 1904].—Mérites obscurs, par  
Léon d'Avézan.—La plus vieille déter-  
mination de A.—Excursions de vacan-  
ces: Une croisière dans la Méditerranée,  
par Louis Rousselet.—La clef d'or, par  
Jean Marbel.—Chiffons et chiffonniers,  
par Pierre de Mériel.

Abonnements—Union Postale: Un an,  
\$4.40. Six mois, \$2.20.—Hachette & Cie,  
boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

"TOUR DU MONDE". — Journal des  
voyages et des voyageurs. (Sommaire du  
12 Novembre 1904).—1. La Grande Route  
du Tchad, par M. le Commandant Len-  
fant.—2. A travers le monde: Le labo-  
ratoire de zoologie expérimentale de Ros-  
coff, par M. Daubresse.—Les progrès du  
"Transandinno" [Buenos Ayres à Valpa-  
raïso].—3. L'Expansion coloniale: L'A-  
mélioration du cours du Nil et l'irriga-  
tion de l'Égypte.—4. Questions politiques  
et diplomatiques: La ville actuelle de  
Tien-Tsin et l'oeuvre du Gouvernement  
militaire provisoire.—5. La lutte écono-  
mique: La batellerie en France au XXe  
siècle.—Une profession peu lucrative.  
—6. Dans le monde du travail: Un cu-  
rieux procédé pour ravitailler les flottes  
en combustibles.—7. Conseils aux voya-  
geurs: "L'A. B. C. de la plantation du  
coton": Chapitre I. La culture du co-  
ton; Chapitre III, IV et V, Maladies cau-  
sées par les insectes,—par les champi-  
gnons,—de l'engrais.

Abonnements: Union Postale: Un an,  
\$5.60; Six mois, \$3.00. Hachette & Cie,  
Boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

## T. PREFONTAINE & CIE, Ltee

BOIS DE SCIAGE ET DE CHARPENTE  
Bois Franco préparé pour planchers  
Concave, percé et coupé, prêt à poser

Bureau: Angle des rues Napoleon et Tracey  
Cours a bois: Le long du Canal Lachine  
Des deux côtés

### STE-CUNEGONDE

Spécialité: Bois préparé de toutes manières  
et passé à la chaudière sur demande. Pin,  
Épinette et Bois Franc, Clapboard et Bar-  
deaux, Poteaux, Piquets—Cotonnier,  
Chêne, Merisier, Erable.

Tel. Bell Main 3951

Tel. M. 1381

## Si vous êtes intéressés

A quelques-unes des lignes suivantes  
Je puis m'entretenir avec vous.

## EPINETTE,

Rognures, Découpures, Claire, Commune  
et de qualité inférieure Pin, Sapin, Bois  
de service Frêne, etc.

Grand assortiment en main. Prix les plus bas.

Renseignements et prix en  
s'adressant à

John M. Power, Marchand de Bois  
de sciage en Gros.  
209 Rue des Commissaires, Montréal.

TEL. BELL EST 244.

TEL. DES MARCHANDS 244.

## LYMBURNER & MATHEWS

### Ingenieurs et Machinistes

FABRICANTS D'IMPORTS - PIÈCES

Mouleurs, Finisseurs en culvres et Plaqueurs

1957 et 1959 Rue Ste-Catherine  
MONTREAL.

Pas de Commande trop forte pour  
notre capacité de production. . .

Pas de Commande trop petite pour recevoir  
notre meilleure attention.

## Fabriqués au Canada

Foundry Facings, Plombagine de Ceylan  
et Fournitures de Fonderie. . .

Nous avons tout ce qui s'emploie dans une  
fonderie et lorsque vous serez à la  
la veille d'acheter, écrivez à

THE

## Hamilton Facing Mill Co.,

LIMITED.

HAMILTON, Ont.

## CHAUFFAGE PAR LA VAPEUR OU PAR L'EAU CHAUDE

[Suite]

Il est impossible de retracer la crois-  
sance et les progrès de l'industrie des ap-  
pareils de chauffage jusque de nos jours,  
étant donnés ses nombreuses chaudières  
à vapeur et à eau chaude, ses radia-  
teurs, soupapes, etc., et aussi les nom-  
breux systèmes d'appareils de chauffage  
par l'eau chaude ou par la vapeur, dont  
le nombre augmente chaque jour. Qu'il  
suffise de dire que nous connaissons le  
radiateur breveté aux États-Unis en  
Mars 1862, et je suis sûr que les manu-  
facturiers de radiateurs d'aujourd'hui, ap-  
prendront avec plaisir, que le prix com-  
mercial de cet article, a été pendant une  
période de 10 ans de \$1.75 le pied carré.

Première installation d'appareils à eau  
chaude au Canada

On a toujours admis que Montréal est,  
au Canada, la localité où en premier lieu  
il fut fait usage du chauffage à l'eau  
chaude. Depuis 1855 et pendant une pé-  
riode d'environ 10 ans, on sait qu'il y  
fut construit des systèmes de chauffage  
par l'eau chaude, très similaires à celui  
de Perkins, dont nous avons déjà parlé.  
En 1864, la première chaudière en fonte,  
fut construite au Canada, par MM.  
Rogers & King, de Montréal, elle portait  
le nom de "ruche"; cette même année,  
un système de chauffage par l'eau  
chaude fut installé dans l'Hôpital Géné-  
ral de Montréal; en cette occasion on  
employa une chaudière du type "ruche"  
et des serpentins de tuyaux pour le ray-  
onnement. Dix ans plus tard, existe la  
chaudière sectionnelle de "Spence", et  
dix autre années après, la chaudière  
ronde sectionnelle "Daisy"; type de  
chaudière d'un usage général à notre  
époque. La ville d'Ottawa prétend avoir  
posé la première chaudière faite d'après  
ce modèle. Jusque tout récemment,  
Montréal ne semblait pas avoir été en  
faveur du chauffage à la vapeur, lui pré-  
férant l'eau chaude, au point de s'en ser-  
vir pour chauffer de grands bâtiments.  
L'auteur de ces lignes, se souvient bien  
de la première grande installation de  
tuyaux pour chauffage par la vapeur,  
faite dans l'édifice de la "Canada Life",  
par la Bennett & Wright Co., et aussi de  
ceux qui, plaçant le système en question,  
le ridiculisaient, disant: qu'il ne fonc-  
tionnerait pas d'une façon satisfaisante.

Au contraire, Toronto a toujours été  
favorable au chauffage à la vapeur et  
d'après les meilleurs renseignements ob-  
tenus, il paraîtrait que c'est en 1854 que  
le premier système à vapeur y fut cons-  
truit, dans la vieille "Rossin House" de  
King Street, par MM. Thomson & Keith,  
fondateurs de la firme actuelle Keith &  
Fitzsimons Co. D'autres firmes étaient

engagées en ces sortes d'affaires à l'époque dont il s'agit, c'étaient: MM. Cummings & Wells, M. Geo. Harding et M. John Wright. Trois ans plus tard, en 1857, M. John Ritchie se mit en affaires; il peut être intéressant de noter que MM. Jos. Bennett et Jos. Wright, qui furent les fondateurs de la Bennett & Wright Co. en 1875; furent aussi, avant de se mettre en affaires, les employés de M. John Ritchie.

En 1856, la firme Morrison & McGuire s'établit rue King, là où est maintenant le siège des affaires de W. J. McGuire & Co. Après quelques années de succès, M. Jas. Morrison se retira de cette entreprise, afin de consacrer tout son temps et toute son énergie à l'usine d'objets en cuivre, qu'il a maintenant. Parmi d'autres, voici quelques installations de chauffage faites par les pionniers de ce genre d'affaires; ce sont celles du "Osgood Hall", de la "Toronto University", de la "Central Prison" et du "Shafterbury Hall."

Le chauffage par l'eau chaude commença à Toronto, apparemment en 1860, et si mes informations sont correctes, il de chauffer les serres était prisee, et quelles on fit usage du tuyau de circulation en fonte de 4 pouces. Cette façon de chauffer les serres était prisee, et très usitée, même jusqu'à il y a environ dix ans.

Parlant de nos propres manufactures, nous constatons qu'en 1873, la Gurney Co. manufacturait la chaudière "Crescent" en fonte; le tuyau Nason en 1875; les radiateurs Bundy pour eau chaude et vapeur en 1878; les chaudières Geysers en 1881; et en 1891 le type des chaudières Oxford employées maintenant. En 1884 la "Toronto Radiator Co.", maintenant la "Dominion", commença à fabriquer des radiateurs en fonte.

**LES BOUTEILLES**

Origine, Usages etc.

La poterie est l'art le plus ancien. Lorsque les luttes journalières pour obtenir les premières nécessités de la vie devinrent moins violentes, il est probable que la première trouvaille de l'homme fut la fabrication en terre cuite au soleil, de vaisseaux pouvant contenir sa nourriture.

Partout l'on pourrait trouver la matière plastique, et l'écorce d'une noix de coco, ou le crâne d'un animal pouvaient servir de moule pour confectionner le vase primitif. A mesure que la pratique rendit la main de l'homme plus habile, et que le désir du confort grandit avec les moyens de l'obtenir, une plus grande variété se manifesta dans les ustensiles de ménage, et la main-d'œuvre fit des progrès. Partout où l'on découvre des vestiges de nations

disparues, on est sûr de trouver quelques spécimens de l'art de la poterie; car les tribus nomades elles-mêmes, bien que n'ayant aucune connaissance de l'agriculture, connaissant l'art de fabriquer la poterie.

Lorsqu'un art s'acquiert facilement et qu'il est répandu universellement, il est raisonnable de supposer qu'il a été non pas l'invention d'une seule nation, mais le produit spontané du génie humain. Quand l'Amérique fut décou-

verte, tous les habitants pratiquaient l'art de la poterie, plus ou moins adroitement, suivant leur degré de civilisation.

Les Aztèques et les Péruviens avaient de nombreux ustensiles en terre qui n'étaient pas fabriqués d'une manière très habile, mais qui avaient une forme et une décoration artistiques. Les briques vernies qui ont été retirées des ruines de Babylone; les cercueils émaillés et vernis trouvés dans les autres vieilles cités, prouvent que les ustensiles en terre de cet ordre élevé ont été inventés et mis en usage bien avant que l'art du vernissage eût été découvert par les Arabes d'Espagne.

L'origine de la fabrication du verre est bien plus obscure. Cette matière est un composé artificiel produit par la fusion à une très haute température d'une matière siliceuse telle que le flint en poudre ou sable fin, avec de l'alcali, terre alcaline, sel ou oxyde métallique. Cette matière ne se rencontre jamais à l'état naturel, et sa trouvaille ne peut être attribuée qu'au hasard; car les chimistes les plus expérimentés n'auraient jamais pu imaginer que la liquéfaction du sable commun et d'une plante marine aurait pu produire une substance transparente d'un usage inestimable pour l'homme. Plin raconte l'histoire de marins Phéniciens forcés par la tempête d'aborder sur les côtes de Syrie, ils firent du feu sur le rivage pour cuire leurs aliments. Ils avaient apporté de leurs vaisseaux des blocs de sous-carbonate de soude, sur lesquels ils placèrent leur chaudron. Lorsque le feu fut éteint ils trouvèrent parmi les cendres des blocs d'une matière vitreuse et cette découverte conduisit à la fabrication du verre. Cette histoire a été répétée par Tacite, Josephus et d'autres historiens, avec quelques variations dans les détails, et a été couramment acceptée. Cependant il est absolument impossible de faire du verre ou quelque chose qui lui ressemble dans ces conditions-là; car un feu en plein air sur le rivage ne pourrait pas produire la haute température nécessaire pour fondre le sable et le carbonate de soude. Bien plus, s'il y avait quelques morceaux d'une matière à demi transparente au milieu des cendres, les matelots n'auraient pas de connaissances suffisantes pour attribuer sa production à la fusion des matières qu'ils avaient apportées ensemble sans intention déterminée.

Il est infiniment plus probable que le verre fut découvert près du siège de sa première manufacture, c'est-à-dire la région de la vallée du Nil.

Lorsqu'une grosse meule de blé a été détruite par le feu, on trouve souvent

**BREVETS POUR PROTECTION**  
 Des Dessins, des Marques de Commerce, Etc., dans Tous les Pays  
**FETHERSTONHAUGH & CO.**  
 Fred. B. Fetherstonhaugh, B. L.,  
 M. E., Avocat  
 Albert F. Nathan, S. B., L. L. B., Expert  
 en matière légale de brevets, Procureur  
 légal aux E.-U.—Ex-examineur de  
 l'Office des Brevets aux E.-U.  
**CANADA LIFE BUILDING, - MONTREAL**  
 Aussi à Toronto, Ottawa, Winnipeg

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandi e de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Ontario Nut Works Paris**  
**BROWN & CO.**  
 Manufacturiers d'  
 Ecrous de toutes grandeurs,  
 pressés à chaud, carrés  
 et Hexagones.

**W. LAMARRE & CIE**  
 Marchand de  
**BOIS ET CHARBON**  
 Foin, Paille, Avoine, etc.  
**242 AVENUE ATWATER**  
 Correspondance  
 sollicitée. Près St-Jacques.  
 Bell Tel. Mount 609 ST-Henri  
 Marchands 1324.

**William H. Walsh**  
**Marchand-Tailleur**  
**1759 rue Notre-Dame,**  
 Coin St-Jean  
**MONTREAL.**

# BANQUE DE MONTREAL

FONDÉE EN 1817  
CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT  
Capital tout payé..... 14,000,000.00  
Fonds de Réserve..... 10,000,000.00  
Profits non Partagés..... 478,821.55

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL  
BUREAU DES DIRECTEURS

Le Très Hon. LORD STRATHOONA AND  
MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président  
Sir G. A. DRUMMOND..... Vice-Président  
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay  
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. MacDonald  
Edward B. Greenhalgh, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,  
James Ross, Ecr.,  
E. S. Clouston, — Gérant Général.  
H. Macnider, Inspecteur chef et Surint des Succursales.  
A. V. Meredith, Asst. Gérant Général et Gérant à Montréal.  
F. W. Taylor, Asst. Inspecteur, Montréal.  
F. J. Hunter, Asst. Inspecteur, Winiipeg

## SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL—C. W. Dean, Ass't. Gérant.  
Province d'Ontario: Bydney, N. E.  
Almonte, Sarnia, Yarmouth, N. E.  
Bellefleur, Stratford, Manitoba  
Brantford, St-Mary's Winnipeg, Man. P.  
Brookville, Toronto. Portage La Prairie  
Chatham, do rue Yonge Brandon, Man.  
Collingwood, do do Greta, N. O.  
Cornwall, do do Territoires, N. O.  
Deseronto, Montréal, Calgary, Alberta  
St. William, do Ouest, Edmonton, Ass.  
Godfrich, do rue Seigneurs, Indian Head, Ass.  
Guelph, do Pte St-Charles, Lethbridge Alberta  
Hamilton, Québec, Raymond  
" Sherman Ave, Colombie Ang.  
Kingston, Fro. Maritimes: Armstrong,  
London, Chatham, N. B., Greenwood,  
London, Fredericton, N. B., Nelson,  
Ottawa, Moncton, N. B., New Deaver,  
Paris, St-Jean, N. B., New Westminster  
Perth, Amherst, N. E. Roseland,  
Peterboro, Glace Bay, N. E. Vancouver  
Picton, Halifax, N. E. Vernon,  
Victoria

## ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birch Cove, Bay of Islands.

## DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C.  
ALEXANDER LANG, Gérant.

## AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebdon et J. M. Greata, agents, 59 Wall St  
Chicago—Banque de Montréal, J. W. de O. O'Grady, Gérant  
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

## BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre, The Union Bank of London,  
et Smith's Bank Ltd.  
The London and Westminster Bank, The Nations  
Provincial Bank of England.  
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.  
Edoosse—The British Linen Company Bank et succursales.

## BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank,  
The Bank of New-York, N. B. A.  
The National Bank of Commerce à N. Y.  
Boston—The Merchants National Bank,  
J. B. Moore & Co.  
Buffalo—The Marine Bank  
San Francisco—The First National Bank,  
The Anglo-Californian Bank.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.

CAPITAL PAYE 329,465  
RESERVE 75,000

## DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES, Président.  
J. R. BRILLON, Vice-Président.  
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,  
Dr E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,  
JOS. MORIN  
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,  
Caisier. Inspecteur.

## Succursales:

Drummondville, H. St-Amant, Gérant.  
St-Césaire, M. N. Jarry, gérant.  
Farnham, J. M. Bélanger, gérant.  
Iberville, J. E. Moreau, pro-gérant.  
L'Assomption, H. V. Jarry, gérant.  
Correspondants:—Canada: Eastern Townships  
Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York,  
The First National Bank, Ladenburg, Thalman &  
Co.; Boston: Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batière Banque des Marchands

Téléphone Main 425

MONTREAL.

parmi les débris du verre grossier et imparfait.

En Egypte on conservait des masses de paille empilée, car on se servait de cette paille pour alimenter le feu dans les opérations métallurgiques que l'on pratiquait depuis très longtemps. Des incendies accidentels durent se produire fréquemment et le dépôt vitreux ne put faire autrement que d'attirer l'attention des hommes instruits. Une fois que l'on connut ainsi les ingrédients dont est fait le verre la fusion a pu être produite dans des fourneaux clos et l'art de faire du verre commença sa carrière utile.

Cette conjecture au sujet des origines du verre, s'appuie sur le fait que les premiers spécimens de verre qui aient été découverts, portent la marque indubitable de l'art égyptien, et que l'art de souffler le verre continua pendant de nombreux siècles à être une des principales industries du pays des Pharaons.

On sait que les Grecs et les Romains apprirent cet art des Egyptiens. Les Phéniciens, dont les vastes verreries de Lidon sont mentionnées par Pline, empruntèrent probablement la connaissance de cet art au même peuple, et il ne serait pas difficile de faire remonter jusqu'aux Egyptiens l'origine d'industries similaires, qui étaient exercées dans l'ancien empire de Cathay. Toutes ces nations, aux époques primitives de leur histoire, étaient en relations commerciales directes avec les habitants des bords du Nil. En tout cas, il est plus facile de croire que cet art a rayonné d'un seul centre que de supposer qu'une découverte simplement due au hasard ait eu lieu isolément dans plusieurs contrées éloignées les unes des autres.

L'incertitude quant à l'origine de la fabrication du verre disparaît à une époque reculée de son histoire. La lumière de la science a pénétré les ténèbres qui ont précédé l'aurore de son histoire. Des manuscrits sur papyrus ont été traduits des hiéroglyphes trouvés dans les temples ont été déchiffrés, des inscriptions sur des monuments ont été interprétées, et des témoignages ont même été tirés des bandelettes qui enveloppaient les momies, pour compléter notre connaissance de ce peuple merveilleux, dont la civilisation était déjà très avancée, lorsque Moïse, enfant abandonné, fut sauvé des eaux sur les rives couvertes de joncs de leur fleuve puissant.

Sur les tombeaux de Beni Hasan, qui datent de 400 ans avant la naissance du prophète hébreu, on a trouvé dépeint tout le procédé de la fabrication du verre, et des bouteilles contenant du vin rouge sont représentées sur des mo-

# BANQUE D'HOCHELAGA

Avis est par les présentes donné qu'un dividende de trois et une demie pour cent (3½%) pour le semestre courant, égal au taux de sept pour cent (7%) par année, a été déclaré sur le capital payé de cette institution, et sera payable au Bureau-Chef de cette banque et à ses succursales, le et après jeudi, le premier jour de décembre prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 16 au 30 novembre ces deux jours inclus.

Par ordre du Conseil,

M. J. A. PRENDERGAST,

Gérant-Général.

# LA BANQUE NATIONALE

BUREAU CHEF: QUEBEC

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00  
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00  
CAPITAL PAYÉ..... \$1,500,000.00  
FONDS DE RÉSERVE..... 450,000.00  
PROFITS INDIVIS..... 82,481.67

## DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Ecr., Président,  
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAU- V. CHATEAUVERT,  
VEAU, Ecr.,  
N. RIOUX Ecr. NAZ. FORTIER, Ecr.,

J. B. LALIBERTE, Ecr.  
P. LAFRANCOE, Gérant,  
N. LAVOIE, Inspecteur.

## SUCCURSALES

PROV. DE QUEBEC: Plessisville,  
Amqui, Québec: Rue St-Jean,  
Baie St-Paul, do St-Roch.  
Beauceville, do  
Chicoutimi, Rimouski.  
Coaticook, Roberval.  
Deschailons, Saint-Casimir.  
Fraserville, St-Charles, Belle  
Joliette, St-Evariste.  
Lévis, St-Hyacinthe.  
Montmagny, St-Jean.  
Murray Bay, Ste-Marie, Beauce.  
Montréal r. St-Jacques, Sherbrooke.  
" rue St-Laurent, Trois-Pistoles, Qué.  
Nicolet. PROV. ONTARIO  
Ottawa, Ont.

## AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.  
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.  
Etats-Unis: The First National Bank, New-York  
The First National Bank of Boston, Boston, Mass.  
Attention particulière apportée aux collections.  
" Intérêts alloués sur dépôts d'épargne."

Tel. Bell, Up, 971.

## THE CRESCENT ELECTRIC CO.

L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine  
Installation de lumière électrique et d'horloges  
de contrôle électrique, téléphone pour entrepôts  
cloches électriques, etc. Seuls agents pour la  
Standard Electric Time Company, de  
Waterbury, (Conn.)

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00

CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président:  
H. S. HOLT.

Gérant Général:  
D. M. STEWART.

**Succursales:**

<b>ONTARIO</b>	Ottawa,	Market,
Amherstburg,	Perth,	
Aylmer,	St. Catha es,	
Belmont,	Stirling,	
Burks Falls,	Stouffville,	
Claremont,	Toronto,	
Clinton,	Unionville,	
Crediton,	QUEBEC	
Exeter,	Freilghsburg,	
Harrow,	Montréal,	
Havelock,	Montréal Ouest.	
Markham,	Stanbridge East,	
Milverton,	Sutton,	
Mount Albert,	Waterloo,	
Newmarket,		

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co.,	} New York
THE STANDARD TRUST COMPANY,	
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE	
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK	
J. S. MORGAN & Co.,	} Londres
DRESDNER BANK,	
MORGAN, HARRIS & Co.,	} Paris
DRESDNER BANK,	
	Berlin

# R. WILSON SMITH

COURTIER en DEBENTURES

Débitures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées e vendues. Débitures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

GUARDIAN BUILDING,

160, rue Saint-Jacques, - - - Montréal.

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERRoux & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIER

16 Rue St-Jacques, MONTREAL

Effets de commerce achetés. Traités émis sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traités des pays étrangers encaissés aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires traitées par correspondance

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL	MONTREAL
Capital Autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital Payé	3,000,000.00
Fond de Réserve	3,000,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Bamsay, J. P. Olegborn, H. Markland, Molson, Lt. Col. F. C. Henshaw, Wm. C. McIntyre, JAMES ELLIOT, Jéran Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.

W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, } Asst. Ins

Succursales: Acton, Q., Alvington, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chester ville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O., Iroquois, Q., Kingville, O., Knowlton, Q., London, O., Mea ford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Mont real Market & Harbor, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Québec, Q., Revelstoke, B.C., Ridgeway, O., Simcoe, O., Smiths Falls, O., Sora, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto June, O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, Q.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde. Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs. Attention sérieuse apportée aux Collections.

numents d'une date encore plus reculée.

Il est probable que la première manufacture de verre, organisée régulièrement, se trouvait à Diospolis, capitale de la Thébaidé; mais dans les temps historiques, c'est Alexandrie qui était le principal centre de l'industrie. Cet art fut porté sans aucun doute à un haut degré de perfection, car les Egyptiens ont même exécuté des travaux difficiles dans l'art de tailler le verre, et quelques-unes des coupes à boire, faites par eux, étaient d'une grande pureté de fabrication et ornées de dessins à couleurs changeantes.

En Grèce et à Rome, le verre semble avoir été consacré aux cérémonies funèbres, avant son adoption générale pour les besoins du ménage; car les spécimens d'objets en verre les plus anciens que l'on ait trouvés sont des urnes funéraires et des larmes de verre. Ceci peut, bien entendu, être attribué à la sécurité du sépulchre dans lequel ces objets étaient enfermés. La conservation du vase de Barberini, le plus beau spécimen de Camée en verre qui soit venu jusqu'à nous, est certainement due à ce qu'il a été déposé dans un sarcophage.

Chez les Grecs comme aujourd'hui chez les peuples modernes la bouteille était en général l'emblème d'une boisson forte. Dans l'âge de Périclès, le plus populaire des poètes satiriques d'Athènes et peut-être celui qui avait le plus de talent, était Kratinos, un des principaux représentants de la vieille comédie, il attaquait avec une liberté qu'aujourd'hui nous considérerions comme licencieuse, des personnes haut placées et des institutions vénérables. Couronné neuf fois par l'Assemblée, ses succès éveillèrent la jalousie de ses rivaux, car ses investies mordantes avaient excité leur animosité.

Bien qu'il fut le meilleur des gais compagnons même à cette époque joyeuse, ses ennemis lui reprochaient son amour pour la bonne chère et son penchant spécial pour la bouteille. Aristophane même lui disait qu'il ne valait pas mieux qu'un vieil ivrogne. Sans se laisser abattre par ces insultes il produisit sa dernière comédie, qui est aussi sa meilleure, sous le titre de "la bouteille". Dans cette comédie il justifie d'une manière humoristique son penchant pour le vin, et il remporta triomphalement le prix pour lequel Aristophane avait concouru avec sa comédie "les nuages".

Quand la fabrication du verre fut introduite chez les Romains, elle se répandit rapidement à travers toutes les villes soumises à la domination romaine, et peu à peu le verre remplaça tous les autres matériaux dans les ustensi-

# BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

BUREAU PRINCIPAL : No. 9 Place d'Armes . . . MONTREAL

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, Président  
Capitaliste de Montréal.  
Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président  
Industriel de Montréal.  
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur  
Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur H. LAPORTE, Directeur  
De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Cie  
Monsieur S. CARSLY, Directeur  
Propriétaire de la maison "Carley", Montréal.  
M. Tancredi Bienvenu, - - - Gérant-Général  
M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant  
M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur

**SUCCURSALES :**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.  
Berthierville, P. Q.; D'Israël, P. Q.; St. Anselme, P. Q.  
Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président  
Juge en Chef de la Cour du Bano du Roi.  
M. le Dr E. P. LACHAPPELLE, Vice-Président  
Honorable ALFRED A. THIBAudeau, Sénateur,  
(de la maison Thibaudau, Frères de Montréal.)  
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.  
Dr A. A. BERNARD et l'hon. JE N. GIROUARD, Conseiller Législatif

**DEPARTEMENT D'ÉPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour  
Québec et Ontario

Bureaux, 1508 et 1608 rue Notre-Dame,  
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

COMPTABLES

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers

180, rue Saint-Jacques, Montréal.

Tél. Bell Main 2638 Tel. Marchands 642

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT.

210 NEW YORK LIFE BLDG

11, Place d'Armes, MONTREAL.

Tel. Bell, Main 1787.

## GEO. GONTHIER,

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd. of New York. Spécialités: Auditions de livres, Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions.

7 Côte de la Place d'Armes, Montréal.  
TEL. BELLE, MAIN 2113.

les du ménage. Comme ce peuple ne possédait pas de belle porcelaine; le verre suffit à la fois aux plus humbles besoins et aux goûts les plus raffinés. Au commencement de notre ère les services complets de table étaient faits de cette matière. Les carafes avaient toutes la forme de l'ancienne amphore en terre avec un fond de forme pointue et des anses au sommet. Ces carafes devaient être placées sur des supports car le poids de la partie supérieure les aurait empêchées de rester dans une position verticale.

La qualité du verre était défectueuse car les matières employées étaient si incomplètement fondues que des bulles d'air et des rayures y apparaissent nombreuses. Cependant les artisans mettaient leur ingéniosité à cacher ces défauts au moyen de décorations en couleurs. Beaucoup de ces dessins sont d'un goût exquis, et prouvent la fertilité de l'esprit inventif et l'admirable habileté d'exécution de l'artisan romain.

Un beau spécimen de la perfection atteinte dans l'exécution de ces amphores est conservé au musée royal de Naples. Il fut découvert dans les ruines de Pompéï. Les ornements sont blancs sur fonds bleu et représentent de jeunes garçons jouant d'instruments de musique et faisant les vendanges;

des troupeaux de moutons et de chèvres, des feuilles et des jeunes pousses de vigne entremêlées de guirlandes de fleurs. Cette amphore contenait plus qu'une grande bouteille de vin. Martial, le père de l'épigramme, dit que le bon vin de Falerne était toujours mis dans de petites bouteilles en verre; mais cet usage ne peut pas avoir été général, car on n'en trouve aucune mention dans les écrits de ses contemporains.

En France, la première verrerie pour la fabrication des bouteilles fut établie au douzième siècle, mais cette industrie ne se répandit dans tout le pays que trois siècles après. Il est probable que, même à cette époque, l'objet principal de la mise du vin en bouteilles était plutôt de maintenir le vin en bonnes conditions et de faciliter sa distribution, que de lui donner le temps d'arriver à maturité. Le système de mettre en bouteilles du vin de trois ans et de le conserver jusqu'à ce que ses qualités latentes soient complètement développées, date d'une époque tout à fait moderne. Du moins, nous ne pouvons trouver de preuve de cette coutume dans aucun pays avant le dix-septième siècle.

On raconte sur Louis XIV une anecdote indiquant qu'à cette époque le Bordelais avait adopté ce système.

Le grand Monarque visitait en 1661 la ville de Bordeaux sur la Garonne. Un banquet lui fut offert par le premier magistrat de la Corporation. Après avoir goûté le vin, sa Majesté complimenta ses hôtes sur son excellente qualité, son bouquet délicat et son velouté. Un des officiers de la municipalité brûlant du désir d'attirer l'attention du roi s'écria: "Oh ce n'est rien en comparaison du vin que nous avons dans nos caves." "Et que vous gardez probablement pour une meilleure occasion," répondit ironiquement sa Majesté.

Bien que l'art de faire le verre ait été introduit en Bretagne par les Romains et que probablement il n'ait pas été entièrement perdu même au temps des Saxons, il ne semble pas qu'on ait construit de grands établissements pour la manufacture des bouteilles avant une époque comparativement récente.

(A suivre)

Les bonnes annonces sont comme les costumes faits sur mesure par le tailleur. Les annonces faites à-la-diable sont généralement écrites précipitamment, sans considération pour la valeur de l'espace ou les résultats à obtenir. Mesurez l'objet à annoncer sous toutes ses faces, notez tous les points de nature à faire impression sur telle ou telle personne. Avec ces mesures en votre possession, vous serez à même de bâtir l'annonce qui créera une impression.



**Chaines  
A  
Vaches**  
Sans Soudure  
DE LA  
**Oneida  
Community.**  
La vignette montre  
Le chaînon **Niagara**  
en broche  
du type  
**ANNEAU OUVERT.**

**Se fait également dans les Types Anneau fermé  
Trois Chaines, et Dominion (ou "Short").**

On peut se procurer les Chaines à Vaches de la Oneida Community chez tous les principaux jobbers. Nous vous invitons à correspondre avec nous, si vous éprouvez quelque difficulté à obtenir nos marchandises.

**ONEIDA COMMUNITY, Limited.**  
NIAGARA FALLS, ONT.

**The Dominion Wire Manufacturing Co., Limited**  
MONTREAL ET TORONTO.  
BUREAU PRINCIPAL Nouvelle Bâtisse Coristine, MONTREAL  
rue St-Nicholas.  
Téléphone à longue distance dans tous les départements.

**BROCHE**

**BROCHE-DE CUIVRE**  
POUR  
Lignes de Télégraphe,  
Téléphone, Trolley et  
Transmission.  
Rondes, Carrées et  
Rectangulaires pour  
Machines Electriques.

**BROCHE UNIE**  
Recuite,  
Recuite et Hullée,  
Galvanisée, Cuivrée,  
Clous de Broche,  
Articles en Broche Polie,  
Vis à Bois, Chatnettes,  
Porte Chapeaux et Habits,  
"Crescent."  
Toiles Métalliques pour  
Poulaillers,  
Crampes pour Barils, Stores.

**BROCHE DE CUIVRE**  
de toutes sortes et  
pour toutes choses.

**CERCLES EN  
BROCHE D'ACIER**  
Pour tous les genres  
de Barils.



**LE CREDIT COMMERCIAL**

Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"  
TEL. BELL. MAIN 3555. MONTREAL  
SPÉCIALITÉ : Achat, Collection et règlement  
de comptes. Une visitesollicitée.

**Assurances**

ASSURANCES SUR LA VIE

Les limites de la concurrence

[Par Jacob A. Jackson]

La concurrence dans l'assurance sur la vie rend service à la cause de l'assurance, à condition que cette concurrence se fasse par des moyens honorables. Lorsqu'elle conduit à l'emploi de méthodes malhonnêtes ou trompeuses, à l'échange d'insultes ou de critiques injustes, la concurrence jette du discrédit sur la cause des assurances, et est nuisible aussi bien à l'agent qu'au détenteur de police.

Une concurrence honorable exclut tout rapport inexact, les comparaisons malveillantes et la critique personnelle.

L'agent d'assurances doit être consciencieux et honorable, avec le but de ne pas causer intentionnellement de tort à un concurrent. Il doit avoir quelque connaissance de la partie mathématique de l'affaire qu'il représente, afin de ne pas causer de tort involontairement à une compagnie rivale, par une mauvaise interprétation des statistiques, ou par l'application erronée de principes qu'il ne comprend pas. Tout en ayant une confiance inébranlable en sa propre compagnie, l'agent doit cependant être impartial dans ses explications et juste envers ses rivaux.

Etant donnée une lutte où ces conditions ont prévalu, la concurrence devrait cesser, dès que le postulant a signé la police d'assurance. La lutte a été loyale et votre concurrent a été vainqueur. Le postulant a donné sa parole et s'est engagé. Lui demander de rompre son contrat, de violer son engagement, serait insulter à sa dignité, faire tort à votre rival et vous déshonorer vous-même.

Une concurrence honorable exclut tout rabais. L'agent qui l'emporte dans la lutte par l'abandon de sa commission, vole son concurrent. Il a empêché l'affaire d'être présentée sous ses avantages. Il viole son contrat avec sa compagnie, et, dans la plupart des cas, il viole aussi la loi, en bravant les statuts de son propre pays. Il viole les détenteurs de police, qui ont payé leurs primes en entier, puisque le rabais accordé a pour effet d'augmenter le coût de l'assurance, en poussant au choix d'une compagnie adverse.

La concurrence honorable exclut tout acte ayant pour but de détourner une personne de la compagnie dans laquelle elle est assurée. Le fait d'interrompre une

**LA PROVINCIALE**

Assurance-Mutuelle-Incendie

Bureau-chef: EDIFICE GUARDIAN  
160, RUB ST-JACQUES,  
MONTREAL.

Sécurités absolues. Taux raisonnables.  
AGENTS demandés dans toutes les localités.

**La Sauvegarde**

COMPAGNIE CANADIENNE-FRANCAISE  
D'ASSURANCE-VIE.

Bureau Chef: 28 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.  
TEL. BELL. MAIN 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

Capital, 1,000,000  
SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIGUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. B. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

**Provident Savings Life**

ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE  
POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Québec:  
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

**Une Autre Etape**

a été franchie dans l'histoire pleine de succès de la Canada Life Assurance Co. Il y a dix ans que cette Compagnie a émis la police portant le numéro 60,000. Aujourd'hui la police portant le numéro 100,000 a été payée. Tandis que 60,000 polices représentaient la croissance pendant 47 ans, les dix dernières années ont produit à elles seules les deux tiers de ce nombre. Dans l'actif également il y a eu une augmentation proportionnelle.

pour la Canada Life.

(ETABLIE 1853)  
**The Phenix Insurance Company**  
OF BROOKLYN  
TOTAL DE L'ACTIF - \$7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,  
89 rue St-Sacrement, Montréal

**AVIS**

Les personnes pouvant CONTROLER quelques Cents Piastres de Primes d'Assurances contre l'Incendie, peuvent se faire nommer Agent et recevoir une commission sur leurs Risques. Toutes correspondances si on le désire, traitées confidentiellement. Ecrire à "ASSURANCE," Boite 418, Bureau de Poste, Montréal.

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.**  
d'Assurance contre l'Incendie

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE  
CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ÉTABLIE EN 1859

Capital autorisé	\$1,000,000.00
Actif net excédant	480,000.00
Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices	60,000.00
Sinistres payés à date	888,021.10
Cie indépendante.	Taux modérés.
A. A. LABRECQUE,	Président.
J. B. LAFLEUR.	Gérant

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"  
MONTREAL  
On demande des agents pour les localités non représentées.

**THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.**

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.

ACTIF: \$105,656,311.60.

A plus de polices payant primes en force aux Etats-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

Réclamations payées.....	} Par jour {	359
Polices échues.....		6,297
Nouvelles Assurances inscrites		\$1,303,559.00
Palements aux porteurs de Polices et addition à la Réserve.....		898,582.00
Actif accru.....		853,841.00

A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, \$1,500,000.00.

\$1,342,381.457 d'assurance en vigueur, sur 7,523,915 Polices.

**Western Assurance Co.**

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine

INCORPORÉE EN 1851

CAPITAL PAYÉ	\$2,000,000
ACTIF, au-delà de	3,546,000
REVENU ANNUEL, au-delà de	3,678,337

Bureaux Principaux: TORONTO, Ont.  
Hon. GEO. A. COX, Président.  
J. J. KENNEDY, Vice-Prés. et Directeur-Gérant  
C. C. FOSTER, Secrétaire.  
Succursale de Montréal:  
189 rue Saint-Jacques.  
ROBT. BICKERDIKE, Gérant

police prise dans une compagnie sûre, est difficilement justifiable dans quelque circonstance que l'on puisse concevoir. Les arguments spéciaux, invoqués par l'agent qui se livre à cette pratique, tendent inévitablement à affaiblir la confiance dans toute assurance sur la vie. Si une compagnie a trompé l'assuré, pourquoi une autre compagnie ne pourrait-elle en faire autant? Trop souvent, les efforts faits par un agent pour déplacer une police, n'arrivent qu'à ébranler la foi du détenteur de police dans toutes les compagnies, et à le laisser sans aucune assurance. Trop souvent, la veuve et l'orphelin ont raison de déplorer les agissements intempestifs d'un agent pour les détourner de leur compagnie d'assurance.

Ces actes de détournement invitent aux représailles. Les empiètements sur les affaires, même d'une compagnie inférieure, incite celle-ci à user du même procédé, et de même qu'un agent peu scrupuleux, et en apparence dans le droit, peut tromper les naïfs, de même les affaires de la meilleure compagnie souffriront des agissements de la plus mauvaise.

Le racleur d'assurés honnête et consciencieux existe; mais c'est un fanatique, qui ne croit qu'en une seule compagnie, et qui considère comme un devoir religieux, de recruter des adhérents parmi les assurés de toutes les autres compagnies. Il n'est pas à sa place dans une concurrence honorable.

L'agent prudent ne se mettra pas dans le cas de courir quelque risque, en dépréciant d'autres compagnies. Convincez un postulant qu'une compagnie rivale n'est pas digne de confiance, que ses placements ne sont pas sûrs, que sa solvabilité est douteuse, et vous affaiblissez sa foi dans toute espèce d'assurance sur la vie. Si d'autres compagnies peuvent courir des transactions douteuses, tromper leurs détenteurs de police, spéculer sur des valeurs peu sûres, — si d'autres compagnies frisent l'insolvabilité, pourquoi la vôtre ne serait-elle pas dans le même cas?

Certainement, il faut faire face aux attaques d'un rival, exposer au grand jour les faussetés renfermées dans ses comparaisons; mais il faudrait mettre ses erreurs sur le compte de sa connaissance insuffisante des assurances, plutôt que de les attribuer à l'intention de tromper. Il est toujours imprudent de dire des injures sur le compte de quelqu'un. Le sentiment de loyauté que possède tout homme est péniblement affecté par des critiques blessantes à l'adresse d'un rival absent; mais on a de la bienveillance et du respect pour l'homme qui traite généreusement un compétiteur. Il faut, bien entendu, que la valeur de la compagnie rivale inspire confiance en votre bonne foi et en votre sincérité.

La mise en circulation sans discernement de publications établissant des comparaisons, ne témoigne pas d'une concurrence avisée, à cause de l'effet pernicieux produit ainsi sur l'opinion publique. L'homme en général lit les critiques réciproques que s'adressent les compagnies rivales, et en recueille cette impression qu'aucune compagnie n'est meilleure qu'elle ne devrait l'être.

Des comparaisons loyales entrent dans le cadre d'une concurrence légitime; mais qui décidera de ce qui est loyal ou de ce qui ne l'est pas? Tout écrit établissant des comparaisons, que celles-ci soient modérées ou offensantes, a un caractère diffamatoire dans l'estime de

la compagnie, contre qui il est dirigé, mais cet écrit est regardé d'un tout autre oeil par l'honnête compagnie qui l'a fait paraître.

La doctrine d'après laquelle les meilleures compagnies n'ont rien à craindre d'écrits de compagnies rivales, est illusoire. L'organisation la plus dénuée de mérites trouve dans ce genre de littérature l'arme la plus effective. Habile, mais sans scrupule, une telle institution a recours, sans aucune retenue, à des méthodes que sa rivale plus honorable se refuse à employer. Elle écrase celle-ci, dans l'estime du public peu instruit, sous des raisonnements indiscutables en apparence. Pour la moyenne des citoyens, qui ne sont pas au courant des bases de l'assurance sur la vie, des rapports tels que: "Rapport de l'actif au passif", "Dépenses pour nouvelles affaires Ins-crites", "Mortalité par \$1,000 d'assurance moyenne en vigueur", compilés par des "publicistes désintéressés" dans les rapports officiels, apparaissent comme concluants et décisifs.

Quand le lecteur compare ces rapports avec des rapports similaires mais faits dans un sens opposé, compilés par les mêmes "publicistes désintéressés" dans les mêmes rapports officiels, et également indiscutables, il ne lui reste plus, dans sa perplexité qu'à conclure que les deux compagnies ne valent pas grand-chose.

Dans la sollicitation, lorsque l'agent de la meilleure compagnie est présent pour faire voir les erreurs qu'il y a dans les chiffres d'un concurrent, les comparaisons, en réalité, ne sont pas à craindre. D'autre part, la circulaire du concurrent peut se trouver partout. Elle paraît à mille endroits différents à la fois. Elle envahit tous les alentours, elle se trouve chaque jour dans la correspondance de tout homme d'affaires, se montre à lui dans les colonnes d'annonces de son journal du matin. A coup sûr, la "meilleure compagnie" peut aussi répandre ses brochures, mais avec moins d'effet.

Le gérant d'une compagnie, s'il n'est pas scrupuleux, peut, avec ses statistiques tronquées, ses chiffres dénaturés, raconter une meilleure histoire que la compagnie qui s'en tient aux méthodes légitimes. Les deux compagnies en appellent de la même façon aux rapports officiels et aux publications impartiales; mais le public est impressionné par les chiffres plus forts de la compagnie inférieure, ou bien rejette les deux compagnies comme ne valant pas mieux l'une que l'autre.

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

Compagnie Indépendante (Incendie)  
**Bureaux : 1720 rue Notre-Dame**  
 Co'n St-François-Xavier, MONTREAL  
 RODOLPHE FORGET, Président.  
 J. E. CLEMENT JR., Gérant-Général.

## "La Foncière"

Compagnie d'Assurance Mutuelle  
 contre le Feu.  
**Bureau Principal. 68 rue St-Jacques, Montreal**  
 On demande des Agents intelligents et actifs, partout où la Compagnie n'est pas représentée. Contrat avantageux; commissions rémunératrices.  
 Demandez notre prospectus.  
 S'adresser aux bureaux de la Compagnie

### FONDS ACCUMULÉS DE

Les chiffres suivants donnent le total des Fonds accumulés de l'Ordre au 1er Janvier des différentes années mentionnées, la période couverte allant de 1903 à 1904

1er Janvier, 1883	\$ 2,967 93	
" 1884	10,857 65	
Augmentation en 12 mois		\$7,889 72
1er Janvier, 1886	\$29,802 42	
" 1887	53,981 28	
Augmentation en 12 mois		24,178 86
1er Janvier, 1889	\$117,821 96	
" 1890	188,190 36	
Augmentation en 12 mois		\$70,308 40
1er Janvier, 1892	\$478,708 20	
" 1893	580,597 85	
Augmentation en 12 mois		\$171,799 65
1er Janvier, 1894	\$ 858,857 89	
" 1895	1,187,225 11	
Augmentation en 12 mois		\$328,367 22
1er Janvier, 1896	\$1,560,373 46	
" 1897	2,016,484 38	
Augmentation en 12 mois		\$455,110 92
1er Janvier, 1897	\$2,016,484 38	
" 1898	2,553,532 78	

### L'ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS

Augmentation en 12 mois		\$543,348 40
1er Janvier, 1898	\$2,558,832 78	
" 1899	3,186,370 36	
Augmentation en 12 mois		\$627,537 58
1er Janvier, 1899	\$3,186,370 36	
" 1900	3,778,503 58	
Augmentation en 12 mois		\$592,133 22
1er Janvier, 1900	\$3,778,503 58	
" 1901	4,477,792 22	
Augmentation en 12 mois		\$699,288 64
1er Janvier, 1901	\$4,477,792 22	
" 1902	5,224,854 58	
Augmentation en 12 mois		\$747,062 36
1er Janvier, 1902	\$5,224,854 58	
" 1903	6,219,071 17	
Augmentation en 12 mois		\$994,216 59
1er Janvier, 1903	\$6,219,071 17	
" 1904	7,453,303 14	
Augmentation en 12 mois		\$1,234,236 97

HON: DR. ORONHYATEKHA, *Chief Ranger Suprême.*  
 BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.  
 BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES.  
 Pour toute information, s'adresser à tout officier ou membre de la Société.  
 LT. COL. MCGILLIVRAY, C. R., *Secrétaire Suprême.*

**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

**Québec** 

# *Le Prix Courant*

Page(s) manquante(s)